

UTRIKESDEPARTEMENTET

Ärende:

VI

Kopia till:

Kabs
Bitr Kabs
Polch
Pol 1
xMHx

Åtgärd: (se regler på blankettkopia)

1982-06-07

t tit

P

2

Su

SVENSK BONN 1982-06-01

KABINET STOCKHOLM

FOER KIESOW

RE RAOUL WALLENBERG.

RE T O. MOELLANDER I OMSKRIVANDE ORDALAG TALAT OM SAKEN I
TELEFON MED GK LARSSON, SOM LIGGER PAA SJUKHUS I MUENCHEN.
DENNE SADE SIG INTE KUNNA GOERA NAAGOT AAT SAKEN PAA MINST EN
VECKA.

S E C U N D O. PAA FRAAGA OM HAN TRODDE NAAGON HEMIFRAAN
ELLER HAERIFRAAN KUNDE TA KONTAKT, SADE HAN LUBARSKI ALLTID
VAENLIGT TAGIT EMOT BESOEK. DET AER AMBASSADEN BEKANT ATT
MUEHLBERG, AATMINSTONE TIDIGARE, UPPGIVIT ADRESS UTANFOER
MUENCHEN (KEMPTEN, ALLGAEU).

SACKLUND

SVENSK BONN

KUNGL.
SVENSKA AMBASSADEN

DUBLIN

1982-05-25 Nr 50

P 2
Pr 1

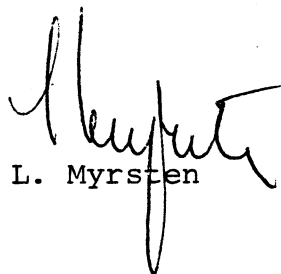
Utrikesdepartementet

INK UTRIKES...
Dnr...29.150.....
1982-05-1

Ans	Gr	Med
0	2	6. H

Wallenberghandlingarna
(1 bil)✓

./. Ambassaden får härmed bifoga klipp ur "Irish Times" för den 25 maj 1982 i vilket redogörs för vad Wallenberghandlingarna innehåller om den nyligen i Irland avlidne greve Koutouzoff Tolstoy.


L. Myrsten

CS

Irish Times 1982 05 25

P2 Cu2

Irish link in Wallenberg case?

By Maurice Walsh

PREVIOUSLY secret Government papers to be released in Sweden today claim that a Russian count who lived in Ireland for 30 years up to his death 18 months ago was a Soviet spy — and that his was known to the Irish authorities.

The documents, written in 1955, say that Count Michael Koutouloff Tolstoy, who lived in Delgany, Co Wicklow, worked as a Soviet agent in Budapest at the end of the second World War and that he passed on intelligence to the Soviets which led to the arrest of the Swedish diplomat, Raoul Wallenberg.

Wallenberg had worked in Budapest for the last six months of the war saving Jews from Nazi extermination camps but when the Soviets arrived he disappeared and has not been seen since. The Swedish Government and many organisations interested in his case believe that Wallenberg may still be alive, in a Soviet prison despite the Soviet Government's assertion that he died in a prison near Moscow in 1947. The affair is a source of friction between Sweden and the Soviet Union.

A note among the Swedish documents written in 1960 said that the Irish authorities believed



Count Michael Koutouloff Tolstoy.

Count Tolstoy to be a Soviet agent. Last night, Captain Michel Popoff, a Russian emigre and contemporary of Count Tolstoy said that he knew the count had been a Soviet agent in Hungary but was "almost certain" that he did not continue his activities in Ireland.

Count Tolstoy had come to Ireland sometime around 1950 and settled on a farm in Collon, Co Louth. He moved to Easton Guest House, Delgany, Co Wicklow sometime in the mid-sixties with his wife who was a Belgian princess. She died in 1972. He lived in Delgany until his death 18 months ago.

Neighbours remember him as a mild-mannered, friendly but private gentleman who enjoyed an occasional drink in the local pub. A soldier in the Russian Imperial Army in 1916, Count Tolstoy was captured during the Russian Revolution and sentenced to death. While awaiting execution in a room on his first wife's estate his coachman plied the guards with drink and the Tolstoys escaped down a ladder from an upstairs window. He fled from Russia to Belgium and went to Hungary at the beginning of the second World War.

The documents from the Swedish Foreign Office show that Count Tolstoy worked with the Swedish Red Cross in Budapest. The Swedes believe he was also employed as a Russian agent. When Budapest fell to the Russians, the documents relate, he stayed on and was made head of a Bureau for Foreigners.

In 1955, when a full investigation into Wallenberg's disappearance by the Swedish Government was in progress, Tolstoy approached the Swedish authorities and told them that while he was working in Budapest in 1945 Wallenberg was killed in an accident. It was two years

before the Russians declared that Wallenberg had died in one of their prisons.

The Swedish Foreign Office believed that the count was one of a number of Soviet agents intent on blocking or leading the investigation astray. They believed that even in the mid-fifties while he was living in Ireland Tolstoy had Communist sympathies and they were suspicious of visits he made to the Continent.

The papers being released today are part of 42 volumes comprising 13,000 pages detailing the attempts by the Swedes over a period of 20 years to discover the fate of Wallenberg.

"We are working on the theory that he is still alive," the Permanent Under-Secretary for Foreign Affairs, Mr Leif Leifland, said. "We simply cannot believe the Soviet statement in 1957 that Wallenberg died in 1947. I think it is quite clear that they suspected him of being a spy of the Western countries. They simply couldn't believe that he, a non-Jew, a Swede, was sent to Budapest to save Jews. They felt they had to investigate the case."

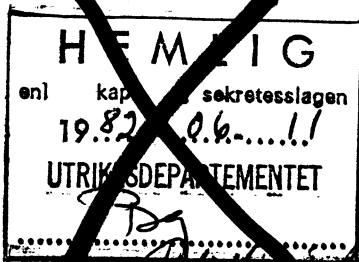
If Raoul Wallenberg is alive, he would be 70 in August.

Kiesow talat med vakterna i porten.
De ringer på Kiesows telefon om
"Viktoria" dyker upp.

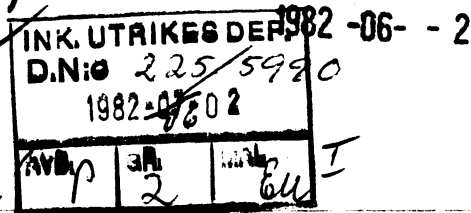
27.5.-82

aa / K

Arson
Ink. Utr.min.



Pol



Hej till hennes ministrar.

I dessa dagar är det åter aktuellt med "fallet Wallenberg", när c:a 3-4 veckor sedan fick vi ett brev från en sammanlagt arbetssamarbetsmed Wallenberg. Min man är i Huddare, och som så många andra har han varit 1944. Han, som alla andra som har varit här är ju både misshandlad, och räddad från att bli dödad, därför vill jag inte uppges namn på någon - inte heller i alla fall.

Det är, av min mans släkt som blev kvar i Estland är en bror, med fru och tre barn. De har blivit som deporterade till Sibirien, det var sent på hösten 1944, var i början av 1948. De fick 25 år + 5 år i Sibirien. Släkt var att min mans bror, gett rådet till 4 lyshus, som gått se i skogen, att ha se över till Finland. De utskannades som till rysland, och då uppges dom, att min mans bror hjälpt dem. När "Krusse" har till makten fick han som hade något att klaga över, han var till fäst, och deras "fria" blev omprövade. Vilket resulterar i att "Lek" (som heter som i familjen) fick förskäda sitt straff till 10 år.

Att Lee inte skrivit förut kan bero på
 att fallet Wallenberg inte är känt i Ryssland,
 men i Estland, där Jan. bok kan vara så in-
 frikt T. V. så från det hälet kan Lee få
 känna sig mer det. Under den 10 år i
 Libyen arbetade Lee tillsammans med
 3 svenskar, en av dem hette Triberg,
 en hette Eugmar. De 2 svenskar und-
 dessa minn skilde? Vid ett tillfälle skids
 ut flygplan och ören Oskersjö, men
 kan även vara försatta sjöman? Och så
 var det Raul. Lee skriver så här: "jag har
 glömt familjenamnet men det slutade på
 -berg." Detta är säkert skrivet för att vilse-
 leda med censuren av boken, och namn
 kanske Lee "Raul" för min minns holländsk,
 därför att min minns är sedan många år
 svensk medborgare. Under tiden i Libyen
 arbetade även en period på samma plats,
 Raul arbetade som byggnadsarbetare. Det
 är det en period under tiden 1944-1948, och
 10 år framåt. Lee skriver hur duktig Raul
 var, och även tre svenska lärd Lee en
 del svenska ord. Lee har en svärsor och
 är en mycket duktig man och Lee skriver så
 här: "Om Raul varit så duktig som Raul
 vet man inte hur långt han kommit". Lee
 skriver och frågar om vi vet Rauls adress
 nu.

Men man har nu skrivit till Lee för
att på neda van Lee träffade Raoul. Lee
skrev så här: "under min resa i östern",
då med meran han tillkännog. Efteråt
min man är lika rädd för kyrkans sam-
mande östern, det är inte heller min man nu
att jag skrivet detta brev, men jag anses
• men så riktigt att jag måste skriva.

Vi skall resa upp till Snickhalmen i
• morgon, fredag, och stanna ett par veckor,
och jag skulle vilja träffa dej, och visa
brevet, men i så fall får ni ha en sam-
men läsa eskimöerna också närmare, efter-
som väl ingen av oss behåller eskimöerna
språket. Jag tänkte också göra en kopia
av brevet och lämna till dej. På något
sätt har jag av mej igen, min färdplan
• att jag till smida från sam andra med
ett tillfälle och så handskas med dej på N. O.

• Vad jag nu skrivit måste L. o. stanna och
• med.

Jag hoppas nu jag kan gå till N. O.
och ha det på tal med utrikesministeren.
Det försök måste göras.

Med hälsning

Viktor

Delges:

(AVSKRIFT)

(Kab.sekr.
ds Ottosson,
pol.I
I.Kiesow)

cy. 82-06-11/By

Herr Utrikesminister!

I dessa dagar är det åter aktuellt med "fallet Wallenberg". För ca 3-4 veckor sedan fick vi ett brev från en, som varit arbetskamrat med Wallenberg. Min man är estländare och som så många andra kom han hit 1944. Han, som alla andra som kom därifrån är ju både misstänksamma och rädda för allt vad ryssar är, därför vill jag inte uppge namn på någon - inte ännu i alla fall.

Av dem, av min mans släkt, som blev kvar i Estland är en bror med fru och tre döttrar. Av Stalin blev de deporterade till Sibirien, det var sent på hösten 1947 eller i början av 1948. De fick 25 år + 5 år i Sibirien. Skälet var att min mans bror givit rådet till fyra tyskar som gömt sig i skogen att ta sig över till Finland. De utlämnades sedan till ryssarna och då uppgav de att min mans bror hjälpt dem. När "Krusse" kom till makten fick de som hade något att klaga över komma till tals och deras "fall" blev omprövat. Vilket resulterade i att "Lex" (så kallas han i familjen) fick förkortat sitt straff till 10 år.

Att Lex inte skrivit förut kan bero på att fallet Wallenberg inte är känt i Ryssland men i Estland där familjen bor kan de ta in finsk TV så från det hållet kan Lex fått kännedom om det. Under de 10 åren i Sibirien arbetade Lex tillsammans med 3 svenskar, en av dem hette Friberg en hette Engmann. Är 2 svenskar med dessa namn saknade? Vid ett tillfälle sköts ju ett flygplan ner över Östersjön, eller kan de vara för-

svunna sjömän? Och så var det Raoul. Lex skriver så här:
 "Jag har glömt familjenamnet men det slutade på -berg".
 "Detta är säkert skrivet för att vilseleda vid
 censuren av breven och vidare kallar Lex "Raoul för
 min mans halvbror, därför att min man är sedan många
 år svensk medborgare. Under tiden i Sibirien arbetade
 de en period på samma plats. Raoul arbetade som bygg-
 nadsarbetare. Det är då en period under tiden 1947-48 och
 10 år framåt. Lex skriver hur duktig Raoul var och
 de tre svenskarna lärde Lex en del svenska ord. Lex
 har en svärson som är en mycket duktig man och Lex
 skriver så här: "Om Rudi varit så duktig som Raoul vet
 man inte hur långt han kommit". Lex skriver och frågar
 om vi vet Raouls adress nu.

Min man har nu skrivit till Lex för att få veta var
 Lex träffade Raoul. Lex skrev så här: "under min resa
 i öster". därmed menar han Sibirien. Eftersom min man
 är lika rädd för ryssarna som andra ester vet inte
 heller min man om att jag skriver detta brevet men
 jag anser saken så viktig att jag måste skriva.

Vi skall resa upp till Stockholm i morgon fredag och
 stannar ett par veckor och jag skulle vilja träffa
 Er och visa brevet men i så fall får vi ha en som kan
 läsa estniska också närvarande eftersom väl ingen av
 oss behärskar estniska språket. Jag tänkte också göra
 en kopia av brevet och lämna till Er. På något sätt
 hör jag av mig igen, min förhoppning är, att jag kan
 "smitta" ifrån de andra vid ett tillfälle och ta kontakt
 med Er på UD. Vad jag nu skrivit måste tv stanna oss
 emellan.

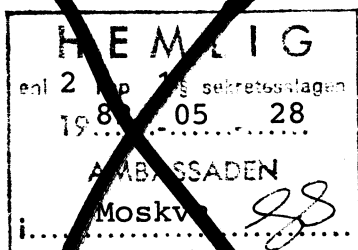
Jag undrar om jag kan gå till UD och be att få tala
med utrikesministern. Ett försök måste göras.

Med hälsning

Viktoria

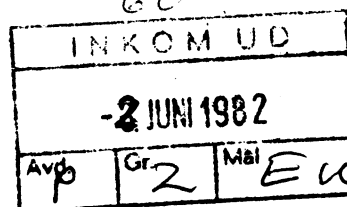
1982-05-28

R 18



Kabinettssekreteraren Leifland
UTRIKESDEPARTEMENTET

HEMLIG
SkrL 2:1



Raoul Wallenberg
(3 bil)✓

./.. 1-3

Härmed översänder jag de anteckningar som ambassaden erhållit av den amerikanske journalisten John Burns den 24 maj. De har lagts i tre numrerade kuvert för att underlätta hänvisningarna i de närslutna översättningarna av vissa avsnitt ur anteckningarna. De av ambassaden översatta avsnitten har utvalts så att de representerar de olika huvudavsnitten i anteckningarna samt ger några exempel på anteckningar som gjorts med sidohänvisningar.

Utan att vilja föregripa den djupare analysen av materialet vill jag fästa Din uppmärksamhet på innehållet i Eino Hanskis nyutkomna bok "Onda själar". De första sidorna i denna bok kan vara av intresse i sammanhanget.

Carl De Geer
Carl De Geer

KUVERT 1

(sid 1)

1:a kapitlet "Djuriskheten"

§ 1 Första stadiet.

... hetta, damm, svält. En utmärglad apflock springer dag efter dag över den afrikanska savannen. Det finns inga frukter, rötterna är torkade, bären har uteblivit. Det finns bara ett enda: liken efter de egna bröderna på den väg de vandrat ...

KUVERT II

(sid 1)

Tredje kapitlet

"Den Stora Industriella Revolutionen"

1. Den Stora Industriella Revolutionen är en tre-fasig övergång från enkla konsumtionsvaror från den omgivande naturen till produktion av konsumtionsvaror.

Första fasen:

1) Svälten tvingade apan att ändra sitt födointag.

(sid 4)

- De politiska medlen gynnar endast en förstärkning och ett påskyndande av den ofrånkomliga ekonomiska processen, sid 498 del 19 "3".

(sid 6)

Förlåt, mina herrar - men vad är det då som håller upp den marxistiska teorin? Kanske kan de bästa av marxisterna inte svara på denna fråga. Jag tror inte att det finns i hela Unionen ens en enda människa som har läst en enda bok om politisk ekonomi, sid 220 del 21 "3".

2. Förgäves. Och om en arbetare idag tar den tredje delen och öppnar denna på sid 195 så skulle han läsa: Kommunism är helt enkelt ett konsekvent genomfört rån av allt det som stulits ihop på privata intitiativ. Marxisterna lägger stor vikt vid primitiv kommunism: - Och vilken fantastisk organisation denna samhälls-uppbyggnad är i all sin naivitet och enkelhet - sid 97 del 21 "3".

(sid 9)

2. Så länge kommunism och socialism finns så kan de inte leva i fred: antingen man för sovjetrepubliken at^{kommer} sjunga begravningssånger (ung. "gravöl" ö.a.) eller för världskapitalismen, sid 76 del 42 L.

Kort och enkelt. För alla hoppas jag.

(sid 7)

Fjärde kapitlet "Skaparen? - Nej! - Förstöraren!"
- Människorna glömmmer sina rättigheters ursprung
utifrån sitt livs ekonomiska villkor liksom de
glömt sitt eget ursprung från djurriket, sid 273
del 18 "3".

KUVERT III

2:a kapitlet

"Barbari"

§ Första stadiet

Det blodröda eldklotet sänker sig långsamt mot skogen. En kvinna torkar svetten från pannan och reser sig mödosamt. Hon reser sig på knä och stönande ofrivilligt av den plötsliga smärtan i ryggslutet. - Det får räcka för idag. Hon tog sin korg och började gå hem. Jaha, vad var det mer jag skulle göra? Äta och sova. Jag är ju inte av sten ... Hennes starka, solbrända ben verkade själva välja den kortaste vägen hem ...

- Men varför slår bönbuskarnas blad ut mitt på dan om man vattnar dem på morgonen? - började kvinnan plötsligt fundera. Det måste jag fråga min man, han kanske vet?

2. Hungern, svält - det är orsaker till ekonomisk och social jämställdhet under denna epok.

2

En uggle öppnade ögonen ...

3

Yngligen öppnade ögonen ...

§ 2 Mellanstadiet

En man lyfter på huvudet och ...

- Att man började hålla husdjur i hjordar skapade nödvändiga förutsättningar för nya samhällsvillkor sid 57 band 21 "3".

Kvinnan iakttog svartsjukt alla hans rörelser.

- Mellanstadiet av barbariet ...

2

SVERIGES AMBASSAD

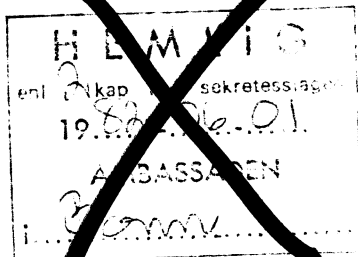
BONN

1982-06-01

Nr 243

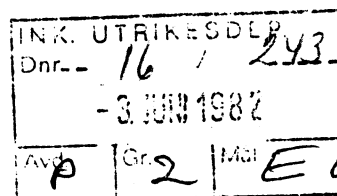
P 2

Handläggare: A Möllander



HEMLIG

UTRIKESDEPARTEMENTET



Vittnesmål om Raoul Wallenberg
hbr Kiesow-Möllander 1982-04-22

(1 bil) ✓

./..

Bifogat får jag sända in den utlovade skriftliga redogörelsen i ovan rubricerade ärende från förre översten Theodor von Dufving. Redogörelsen inkom i dag och ingen har därför hunnit läsa den här, varför eventuella kommentarer får anstå.

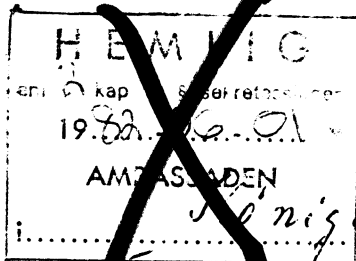


Sven Backlund

POL

Wn

v. Dufving
am breiten Stück 2
5223 Nürnberg
Telefon 02293 / 72 05



Bil. 243 den 720601

av. 3. 1982

INK AMG		
D. No 15/197		
1/6 1982		
AVD.	GR.	MAL.
P	2	Cl

zur Zeit, Berlebung.

An

Schwedische Botschaft.

Bonn, Alltagsplatz

Zu Händen des Herrn
1. Botschaftssekretär Anders Mölländer.

In der Anlage übersende ich Ihnen
meinen Bericht. Damit nicht noch mehr
Zeit verloren geht, sende ich Ihnen
mein handschriftliches Original.
Wahrscheinlich lassen Sie Kopien
herstellen. Könnten Sie mir vielleicht
2 Kopien zustellen? Ich brauche das
Original dann nicht mehr.

Mit freundschaftlichen Grüßen
auch an Herrn Kieser

Ihr

Theodor v. Dufving.

Aus

meinen Erinnerungen Teil „Kriegsgefangenschaft
in der SU (Mai 1945 bis Dez. 1955)“.

Das Jahr 1949

Febr./März.: der Transport von Orel - Moskau -
über Kotlas nach Warkuta.

besonderes Thema: meine Begegnungen und
Gespräche mit einem schwedischen Diplomaten
in einer Peressyeka.

Vorbemerkungen:

1.) Was ist eine Peressyeka? Ich kann
es nicht schildern. Soleschenizyn braucht
ca 20 st. mehr Seiten, darauf berufe ich
mich - außerdem siehe Erläuterungen in
der Anlage.

2.) Wie aus beigefügter Kurz-Biographie
zu ersehen ist, war ich als Kriegsgefangener
vom 9.5. 1945 bis ca Februar 1947 in Moskau
im Staatsgefängnis Butyrka. Anschließend
noch 2 Jahre in Orel. Im Febr. 1949
Transport (Eisenbahn) von Orel nach Warkuta.
Unterbrechung des Transportes an Etappen-
Punkten - mit kurzfristiger Unterbringung
in „Peressyeka“.

3.) Meine Begegnung mit dem schwedischen Diplomaten war in einer Peressylka; es kann sein, daß es in Kiew war. Aber meiner Erinnerung nach war es "Kotlas".

Dafür spricht ^{auch} Nitas, was Salschenizyn über Kotlas sagt - u. zwar unter anderem:
"man konnte sich freier in dem Tumult bewegen u. kann mit anderen Gefangenen auf dem Wege zur Banja, zum Entlassen, zum Essen u. auch Trinken auf den Gängen und Räumen kurzfristig zusammen."

Zum Thema: (1.) Von anderen Mitgefangenen hörte ich "es seien auch Schweden hier", der eine soll gesagt haben: "er sei schwedischer Diplomat" - und, es sei ein Fräulein, daß er hier gelandet sei" - und "er käme bald frei!"

Das war bemerkenswert, besonders für mich. Diesen Schweden müßte ich sprechen!

[Warum? ausführlicher schildere ich das, in meiner Begründung - siehe ~~Anl.~~ Anlage...].

Der Schwede lag nicht in einer großen, überfüllten Zelle, sondern war "sondirt" untergebracht.

Aber bei einem Gäng von oder zur Banja (Baden) (oder war es zum Essen) ergab sich die Möglichkeit, den Schweden zu sehen u. zu sprechen.

*zu Zelle: das waren Räume - in denen ca. 50 Gefangene untergebracht wurden, wir waren vielleicht (200?)

② Wie sah ich ihn? Er stand inmitten
von einer Gruppe deutscher Kriegsgefangenen,
in der Hand eine russische Zeitung. Aus
dieser übersetzte er uns Deutsche. Was-weiß
ich nicht mehr. Ich drängte mich durch und
als der Schwede aufgehört mit Vorlesen (Über-
setzen) — sprach ^{ich} ihn an.

③ Was war der Inhalt unseres Gespräches?

Ich erinnere mich eindeutig an folgendes:

meine Frage, ob er in Berlin zur schwedischen
Botschaft gehöre, beantwortete er klar mit
„nein“. Er käme aus dem Ruimä² —? er

nannte Ungarn oder Rumänien, das weiß
ich nicht mehr 100%, ich glaube er nannte
Budapest. Wichtiger aber ist, daß er zu

mir sagte: „er gehöre nicht hierher, er sei
schwedischer Diplomat, es sei ein Fürst, daß
er hierher transportiert ^{worden} wäre, er käme bald

frei! Ja, frei! Das war für mich der
Angelpunkt, meine Bitte an ihn vorzutragen.

Dazu stellte ich mich vor, nannte meinen
Namen, der schwedischen Ursprungs ist, er

sagte, daß meine Vorfahren unter Karl XII
in Estland / Ingermanland usw. gegen Rußland
gekämpft hätten [im nordischen Krieg 1701 - 1720]

Meine Bitte: ich habe bisher meinen Ange-
hörigen in Wittenberg (Lutherstadt) keine

keine Nachricht = Lebenszeichen geben können.
Der Schwede versprach mir, Puma in Ort sich
zu merken in Wege zu finden - für eine
Verständigung meines Angehörigen. Weiteres
hierzu siehe Anlage.

Ich sprach den Schweden zu, es war
an verschiedenen Tagen, aber nicht hinterein-
ander. In dem Transport der nach Warkuta
ging, war er nicht.

④ Aussehen des Schweden:

mittlere Größe ca 170 cm, vielleicht etwas
mehr. Er hatte eine Art Polzunitze (= russische
Schapka) an, Winterbekleidung ^(n. war) ~~klein~~ ^{fl-}
(und besser als die anderen Gefangenen -
angesehen. Er sah "zivilisiert" aus. Sein
Gesicht: ich erinnere mich an dunkle
Augenbrauen in Augen, doch das mit
Verhalt, denn die Beleuchtung in der Baracke
war sehr schlecht. Ein länges Gesicht.
Er sprach ruhig, sein Auftreten war
sicher. Die deutsche Sprache beherrschte er
Accent - frei. Ich weiß, es ist gewagt nach
so langer Zeit, genaue Angaben zu machen.
Man kann sich irren. Doch - so habe ich
ihn, den Schweden in der Erinnerung.

⑤ Man darf den Ausdruck "zivilisiert" nicht falsch
verstehen, —

... nicht falsch verstehen,
denn alle anderen Gefangenen - besonders die
deutschen Kriegsgefangenen - sahen verhungert u.
zerlumpt aus, hinzu kommt noch der
kahl geschorene Schädel, wir sahen wie Ver-
brecher aus. Da fiel ein „zivilisiert“ aus-
sehender Mensch eben auf, u. das waren
dieser Schwede u. sein Begleiter.

Dieser ^{sein Begleiter} war ähnlich angezogen, sprach aber
wohl kein Deutsch, er schien kein Schwede
zu sein, hielt sich sehr zurück, ich kann
über ihn nicht mehr aussagen, habe mich über
ihn nichts gehört. [ob es ein Bewacher war?]

Ich erinnere mich aber noch daran, daß ich
den Schweden fragte - [als er aus der russi-
schen Zeitung übersetzte ins Deutsche] - wo
u. wann er Russisch gelernt hätte. Seine
Antwort war etwa so: er könne nicht gut
russisch sprechen, nur lesen, und das
habe er sich selbst - so beigebracht.

Ich verstand das - aus meiner Situation.

~~Siehe...~~

Den Namen des Schweden? - ja, ich hörte
ihn wohl von Mitgefangenen, u. als ich zu
dem Schweden ging u. meinen Namen sagte
(mich vorstellte) - nannte er auch seinen
Namen. Ich habe ihn - den Namen vergessen.

Als ich aber vor etwa 1 1/4 Jahr den Namen
"Wallenberg" las, da kam die Erinnerung
u. ich glaube jetzt, es war Wallenberg oder
so ein ähnlicher Name, kein typisch
schwedischer - nordischer Name wie Andersen
Björn, Frederiksen usw.

Zusammenfassung:

Nachstehende Punkte sind meiner Ansicht nach
wichtig:

1. ein Schwede u. dazu noch Diplomat
in einer Peressyeka im Norden der SU
ist ein "Ausnahmefall", der in der
Erinnerung bleibt.

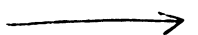
Für mich besonders - aus meiner
Situation u. Hoffnung heraus.

2. dieser Schwede sagte:

"es sei ein Irrtum, daß er hier
in der P. sei, und
er könne Geld frei!"

3. Nachdem ich alle Argumente, die ich
weiß - noch 1x überprüft habe -
glaube ich

"es war Wallenberg, den ich



im Februar 1949 in einer Peressylka
[wahrscheinlich „Kotlas“] sah und
sprach.

Damals nahm ich an, daß man
den schwedischen Diplomaten zurück nach
Muskau transportiert hätte u. von dort
nach Schweden entlassen hätte.

Da ich ab Dezember 1951 schreiben durfte
u. nach einigen Wochen mich Aufwacht von
meiner Frau Luis Wittenberg bekam,
dachte ich nicht mehr an diese Begegnung
mit einem schwedischen Diplomaten, erst
als ich den Namen Wällenberg in der
Zeitung las, erinnerte ich mich an das,
was ich hier berichtet habe.

Durch nachstehende „Ergänzungen u. Erläute-
rungen (s. Anlage)“ hoffe ich,
daß mein Bericht besser verstanden wird
u. meine Aussage glaubwürdiger wird.

Theodorich von Dreyling.
Oberst im Generalstab d. D.
geschrieben am 25., 26. u. 27. 5. 1952

"Ergänzungen und Erläuterungen"

1982.06.01

AMBAARDEN

BOMM

zum Wüßchen des W. ein Nachtrag:

er war gut rasiert.

zum Begleiter des W.:

mit Sicherheit kein deutsches
Kriegsgefangener.

zu Budapest: W. hat nicht Rumänien

erwähnt, ich verwechsle das mit
anderen Mitgefangenen, die von der
Deutsch-Rumänischen Mission sprachen -
Mit zunehmender Sicherheit erinnere
ich mich an Rumän "Ungarn."

zum Erlernen der russischen Sprache:

auch ich hatte in 4 Jahren Haft im
Gefängnis versucht die russische
Sprache zu erlernen, konnte wohl
lesen, aber schlecht verstehen u.
sprechen.

zu Peressylka (auch Peresylka geschrieben)

russisch = Пересылка = Durchgangsfängern
im Strafgefangenen Gebiet also im
Archipel Gulag = Durchgangslager =
Übersiedlungslager.

an jedem größeren Eisenbahn-
knotenpunkt →

oder Transport - Etappenpunkte sind derartige "Durchgangslager". Aus West- u. Nord-Europäern ist so etwas gänzlich unbekannt. Daher hatten wir auch Schwierigkeiten zu erkennen, wo wir sind. Man wird ja in verschlossenen Güterwagen ohne Licht transportiert. [Solschenizyn beschreibt das in seinem Kapitel die Schiffe des Archipel].

Zu meinem Gespräch mit W.:

ich glaube, daß ich ihm gegenüber noch erwähnte:

- Kapitulationsverhandlungen in Berlin am 30. 4. zum 1. 5. 1945 u. meine Tätigkeit als Begleiter u. als Parlamentarier am 1./2. Mai 1945,
- Lutherstadt Wittenberg, Vater meiner Frau dort Superintendent u. Pfarrer (nach dem 20. 7. 44 in Haft), Bruder meiner Frau im Widerstand - hingerichtet.

Folgt dies, um anzudeuten, daß ich (wer) nicht zu den "Nazi" gehöre u. hoffte damit sein Interesse zu wecken.

Meine Angaben und Aussagen können bezweifelt werden, denn nach 33 Jahren kann man sich nicht so präzise an Einzelheiten erinnern. Ich weiß das, aber lebenswichtige Ereignisse bleiben manchmal einem in der Erinnerung, und für mich war es sehr wichtig meinen Angehörigen ein Lebenszeichen zukommen zu lassen.

Der Schwede war damals für mich - nach 4 Jahren Gefängnis - die 1. Möglichkeit, eine Nachricht nach Hause übermitteln zu lassen.

Wer von meinen Mitgefangenen könnte sich vielleicht an 1949 in die Percezelka erinnern? Die Frage wurde an mich gestellt. Ich kann sie zur Zeit nicht beantworten. Doch gibt es vielleicht die Möglichkeit durch den Heimkehrer-Verband ~~in~~ eine Suchanzeige aufzugeben.

Ein gewisser Kurt Steincke - 1949 ca 25-30 Jahre alt, Zivilberuf Zimmermann, im Kriege Hauptfeldwebel, stammte aus Teltow in oder bei Berlin, mit dem war ich auf dem Transport zusammen, mit dem seit 1956 habe ich nichts von ihm gehört.

Kurzbiographie

- die Dufvings stammen aus dem Raum Wiborg (Viipuri) als es noch schwedisch war,
- ab 1892 Reichsdeutsche.
- bin geboren 1907 in SW-Afrika (Namibia), zur Schule im preußischen Raum gegangen, Halle⁹/Saale u. Freienwalde/Oder.
- 1925 Soldat geworden (3. preußische Art. Reg.) Garnisonen: Potsdam, Frankfurt/Oder, Jüterbog, Sagan (Schlesien)
- 1937 - bis Kriegsbeginn Generalstabsausbildung (Berlin), zum Ende des Krieges an der Oderfront, Chef d. Stabes LVI. Pz Korps, ab 24. 4. 1945 wurde mein Kommandeur General Weidling mit der Verteidigung Berlins beauftragt; Kapitulationsverhandlung u. zum Schluß war ich der Parlamentär im Auftrage des Gen. Weidlings. (2. 5. 1945).
- Am 8/9. 5. 45 nach Moskau geflogen worden, dann bis ca Febr. 1947 in der Butyrka Moskau, dann bis Febr. 1949 in Orel. Anschließend Transport nach Workuta, dort bis Aug/Sept. 1950, dann Stalingrad, ab 1951 Sommer in Asbest (ostw. Swëdlovozk), Rückkehr nach Deutschland Dez. 1955.
- Familie: Frau u. 4 Kinder; Sohn 1953 noch

vor dem 17. Juni 1953 geflohen nach Berlin-
West (er war Mitglied der jungen Gemeinde),
meine Frau u. 2 Töchter in der 55 mit
meiner Heimkehr aus der DDR geflohen.
[eine ^{währe} Tochter war schon 1954 in die BRD
gebracht worden.]

Vom Dez. 1956 bis Okt. 1965 in der
Bü-Wehr aktiv, dann als Lektor bis 1969-
im Vorschriftenwesen tätig.

Arbeits noch in verschiedenen militär-
geschichtlichen Zweigen - als ^{Kleiner} Mitarbeiter u.
an Erinnerungen.

Daher auch meine jetzigen Kenntnisse
über Teil "Kriegsgefangenschaft".

Theodor v. Dufouring.

22.5.1982

Z. Zeit Bad Berleburg.

UTRIKESDEPARTEMENTET
Politiska Avdelningen
Ambassadrådet Kiesow, mk

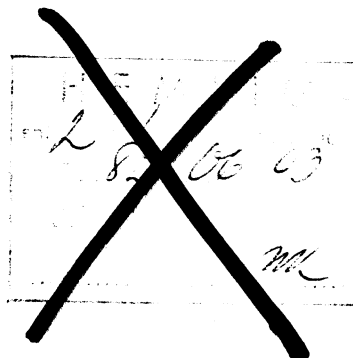
PROMEMORIA
1982-06-03

P2Eu^I

a + b t
Kabinettssekreteraren
Polchefen
Kiesow
Wahlqvist SB
Avd. chefen Hjälmoth, RPS

(originalet till manuskriptet
är överlämnat till Hjälmoth
för granskning)

up. 3.6.1982/mk



HEMLIG
SokrL 2:1

Wallenberg

(bil.)

./.

Som framgår av i kopia bifogade meddelande från ambassaden i Moskva informerades ambassaden nyligen om att New York Times' korrespondent i Moskva, John Burns, hade approcherats av en person som sade sig veta att Raoul Wallenberg befann sig i ett sovjetiskt mentalsjukhus. När Burns kontaktades av ambassaden i ett annat ärende berättade han spontant om detta möte och bekräftade att vederbörande hade sökt övertyga honom om riktigheten i sin utsaga genom att överlämna ett manuskript som sades vara skrivet av Raoul Wallenberg. Detta manuskript anförtroddes nu den svenska ambassaden.

./.

Ambassaden gjorde en översättning av de första styckena i manuskriptet. Den insändes med i kopia bifogade meddelande. Med i kopia bifogade handbrev

./.

De Geer-Leifland 1982-05-28 insändes originalmanuskriptet.

Burns' sagesman hävdade att Raoul Wallenbergs fingeravtryck skall finnas på manuskriptet. En jämförelse med andra kända fingeravtryck från Raoul Wallenberg

är alltså angelägen. Dessutom bör kanske en handstilsgranskning kunna göras, eftersom Raoul Wallenberg lärde sig ryska på det fyraåriga gymnasiet på Nya Elementar. Följaktligen kan möjligen stilprov på ryska finnas hos familjen eller eventuellt i läroverkets arkiv. Ett sådant stilprov skulle kunna användas för en jämförelse med manuskriptet, som är avfattat på ryska.

Ingolf Kiesow

● Ingolf Kiesow

RE WALLEMBERG. DET LÄMPAR SÄTTEN FÖR ATT HAN VILL
FÖR VETA HANDESKRIFTEN PÅ WALLEMBERG. SINKET I HANNA

JOHN BURNS, NEW YORK TIMES KORRESPONDENT I MOSKVA, INBJOEDS IDAG
TILL AMBASSADEN FÖR ETT ALLMÄNT SAMTAL OM EKONOMISK RAPPORTERING.
UNDER SAMTALET GAANG ANMÄLDE HAN ATT HAN VILLE MEDDELA OSS
FÖLJANDE RÖRANDE WALLEMBERG.

FÖR 4-5 VECKOR SEDAN MADE EN MAN 40-50 ÅRSÅLDERN KOMMIT FRAM
TILL BURNS UTANFÖR DENNES BOSTAD I CENTRALA MOSKVA. MANNEN, SOM
TALADE RYSKA, PÅSTOD ATT HAN ARBETADE PÅ DET SOVJETISKA INRIKES-
MINISTERIETS PÅ AVDELNINGEN FÖR ÖVERVAKNING AV LANDETS MENTAL-
SJUKHUS. GENOM SITT ARBETE MADE HAN FÅTT VETA ATT DET F N FINNS
ETT ÄRENDE PÅ INRIKESMINISTERIET SOM HAR BETECKNINGEN ST 5 D3
VILKET AVSER ANTINGEN NAUOL WALLEMBERG, ELLER MOEJLIGEN
BETECKNINGEN PÅ DET MENTALSJUKHUS DAER WALLEMBERG F N ÄR IN-
TAGEN. MANNEN PÅSTOD VIDARE ATT HAN SETT WALLEMBERG 2 GÅNGER
OCH MADE DÅ FÖRSTÅNATS ÖVER ATT DENNE 70-ÅRIGA PATIENTEN -
VARS IDENTITET HAN INTE KÄNDE TILL VID DE TVÅ TILLFÄLLENA -
TALADE "INLÄRD RYSKA SAMT EN DÅR GRÄNNANDE SPRÅK" DAERIBLAND
SVENSKA. JOURNALISTEN BURNS MADE VISAT MÅTTIG ENTUSIASM VID
DETTA FÖRSTA SAMMANTRÄFFANDE I VÄRSKAPEN OM ATT DET
FINNS EN HAD EXEMPEL PÅ VÄSTJOURNALISTER SOM FÅR DYLIKA "PÅ-
STÖETNINGAR", VILKA AV DE FLESTA JOURNALISTER BEDOEMS VARA
KGB-INSPIRERADE PROVOKATIONER. MANNEN MADE UNDER SAMTALET IN-
SISTERAT PÅ ATT FÅ TRÄFFA EN AMERIKANSK DIPLOMAT FÖR ATT DLES
FRAMFÖRA DET OVAN SAGDA OCH DELS ÖVERLÄMNA FINGERAVTRYCK OCH
FOTOGRAFIER AV "PATIENTEN". BURNS MADE MOTVILLIGT GÅTT MED
PÅ ATT BESTÄMMA TRÄFF MED MANNEN PÅ FÖLJANDE DAG PÅ EN AV
MOSKVAS JÄRNVÄGSSTATIONER.

FORTS SID 2

VID DET ANDRA MÖTET MED MANNEN VAR DENNE MYCKET NERVÖS OCH MED STÖRSTA TVÄKSAMHET GÅTT MED PÅ ATT ÅKA EN TUR MED BURNS BIL GENOM MOSKVA FÖR ATT TALA VIDARE OCH FÖR ATT DEVERLAEMMA FINGERAVTRYCK OCH FOTOGRAFIER. DENNA GÅNG VAR SAMTALET DOCK GÅNSKA OSAMMANHÅENGANDE OCH INGET NYTT FRÅNOM ANNAN ÄN ATT MANNENS MOTIV ATT LÄMNA DESSA UPPGIFTER VAR, ATT HAN VILLE ATT VÄST SKULLE FÅ VETA SANNINGEN OM WALLEMBERG. STRAX INNAN MANNEN SLÄPPTES AV VID EN METROSTATION DEVERLAEMNADE HAN EN DAGSTIDNING OCH PÅSTOD ATT FINGERAVTRYCK OCH FOTOGRAFIER FANNS I TIDNINGEN. MANNEN HANV LÄMNA BILEN INNAN HAN VECKLAT UT TIDNINGEN OCH KONSTATERT ATT DENNA INNEHÖLL EN MÅNGD ANTECKNINGAR SOM MANNEN SKRIVIT OCH MED DEN MÅGOT BESYNNERLIGA TITELN "RAOUL WALLEMBERG: DEN STORA INDUSTRIELLA REVOLUTIONEN ELLER HERR MARX' ANDRA DÖD". DESSA ANTECKNINGAR STUDERAS NU PÅ AMBASSADEN OCH EN KORTFATTAD REDOGÖRELSE FÖR INNEHÅLLET KOMMER ATT INSKÄNDAS SNARAST MÖJLIGT. HELA TEXTEN KOMMER ATT SKICKAS MED VECKANS LÄSENHET.

BURNS AVSEK INTE ATT PUBLICERA VARKEN OVAN NÄMMDA UPPGIFTER ELLER ANTECKNINGARNAS INNEHÅLL. MÖJLIGEN KOMMER DETTA SAMMANTRÄFFANDE SÅA SNAARINGOM INGÅA I ETT KAASERILIKNANDE ARTIKEL NOERANDE VÄSTJOURNALISTERNAS ARBETSVILLKOR I SOVJETUNIONEN. BURNS ÄR YTTERST VARSAM FÖR PROVOKATIONER MEN VILL SAMTIDIGT INTE HÅLLA DET FÖR HELT OTROLIGT ATT DET KAN LIGGA MÅGOT BAKOM BERÄTTELSEN. BURNS TOLKNING ÄR ATT ANTINGEN ÄR DEN SOVJETISKE INFORMATÖREN MENTALT LABIL, VILKET SKULLE FÖRKLARA HANS MYCKET NERVÖSA BETÄNDE OCH TIDVIS OSAMMANHÅENGANDE REDOGÖRELSE FÖR SINA PÅSTÅDDA IAKTAGELSER, ELLER ÄR MANNEN DEN HAN UTGER SIG FÖR ATT VARA OCH KAN HA HÅFT TILLGÅNG TILL DENNA TYP AV INFORMATION. BURNS FÖRKLARADE SIG VARA OFÖRMÖGEN ATT BEDÖMA DENNA MANS TILLFÖRLITLIGHET - TROTS SIN RELATIVT STORA ERFARENHET MED DISSIDENTER I MOSKVA OCH ANDRA INOFFICIELLA INFORMATÖRER.

FORTS SID 3

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

... ..

-----/AA-----

FOUR

RE WALLENBERG

P. R. I. M. O. VI HAR NU HAFT TID ATT NAAGOT STUDERA DE APPER, SOM BURNS FICK. DE UTGOERS AV ETT FERTIGTAL HANDSKRIVNA SIDOR SOM ENLIGT RUBRIKEN FOERFATTATS AV RAUL WALLENBERG, NAAGOT SOM DOCK ICKE FRAMFOERDES AV BURNS KONTAKT. ENLIGT TIDSBESTAEMNING I SLUTET AV TEXTEN HAR DEN SKRIFTS NOESTEN 81 OCH AER UNDERTECKNAD MED ST-5/D-3. (SE OVAN AENDRADE CHY. DEN INLEDANDE BLEN FOELJER NEDAN I VAAR OEVERSATTING. FOELJANDE SIDOR BESTAAR AV FILOSOFISKT BETYDELSE RYSKA KOMMENTARER TILL LAESTA BOECKER MED SIDOHAENVISNINGAR. DET FRANGAAR DOCK, SAAVITT VI KAN BEDOEMA, ICKE VILKA BOECKER FOERFATTAREN KOMMENTERAR, RYSKAN AER Vael FORMULERAD OCH GRAMMATIKALISKT KORREKT. HANDSTILEN AER KONSEKVENT OCH MYCKET TYDLIG OCH VaelSKRIVEN.

"RAUL VALENBERG

"DEN STORA INDUSTRIELLA REVOLUTIONEN ELLER HERR MARX' ANDRA DOED"

FRAAN FOERFATTAREN:

DETTA ARBETE AER ANSETT FOER EN GENOMSNITTS LAESARE - EN MAENNISKA UTAN SPECIELL YRKES- ELLER NOEGRE UTBILDNING.

FARMAREN I IOWA OCH ARBETAREN I STOCKHOLM, HAMNARBETAREN I NOVOROSSISJK OCH GAARDSKARLEN I PEKING - DET AER FOER DEM DESSA RADER AER SKRIVNA (ORDET: "AVSEDDA" OEVERSTRUKET OCH AENDRAT TILL "SKRIVNA", SE. 81)

LAESARNA KAN UNDRÅ, NAER INTRAEFFADE DESSA HAENDELSER OCH HAR DE

DEVEDHUVUDTAGET HAENT. FOERFATTAREN VET BARA ETT ENDAS EN SERIOES
FOERSKARE KAN ENDAST HA EN FOERESTAELLNING OM HUR EN ELLER
ANNAN HAENDELSE UTVECKLATS, MEN NAER? TYVARR HAR TIDSMASKINEN
INGEN HAALLPLATS BAKOM HOERNET, OCH DETTA MAASTE VI RAEKNA MED.
OCH DEN UNGEFAERLIGA TIDPUNKTEN KAN MAN FAA VETA I VILKEN
LAEROBOX SOM HELST.

MAA GUD HJAEIPA ER, MINA HERRAR

- DET SOM HAR BERAETTATS OM MONGOLOIDER FRÅAN SACHALIN, KAN
TILL STOERRE DELEN MYCKET VÄL HAENFÖRAS TILL DRAVIDISKA FOLK-
STAMMARNA I INDIEN ELLER TILL BEBOJNINGEN PÅ STILLA HANVSOEARNA
VID TIDEN SÖN DERAS UPPTRÄFFADES TILL DE AMERIKANSKA HOB-
SKINMEN, SID 365 BAND 20 "E" I KAPITLET "DJURISKHET" PAR
I FOERSTA STADIET. SLUTCIT.

S E C U N D O , MEN HAENVISNING TILL KONTAKTENS UPPGIFT OM FINGER-
AVTRYCK VILL VI PÅPEKA ATT MATERIALET HANTERATS SAÅVÄL AV
BURNS OCH HANS MEDHJAELPARE SOM AV TJÄNSTEMAEN PÅ AMBASSADEN.

DE GEER

SVESNK MOSKVA KL1745

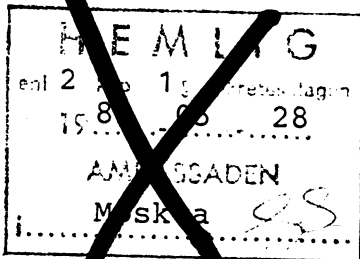
/MM

SVERIGES AMBASSAD
MOSKVA

Kiesow, mk PM 1982-06-03

1982-05-28

R 18



Kabinettssekreteraren Leifland
UTRIKESDEPARTEMENTET

HEMLIG
SekrL 2:1

Raoul Wallenberg
(3 bil)

./. 1-3

Härmed översänder jag de anteckningar som ambassaden erhållit av den amerikanske journalisten John Burns den 24 maj. De har lagts i tre numrerade kuvert för att underlätta hänvisningarna i de närslutna översättningarna av vissa avsnitt ur anteckningarna. De av ambassaden översatta avsnitten har utvalts så att de representerar de olika huvudavsnitten i anteckningarna samt ger några exempel på anteckningar som gjorts med sidohänvisningar.

Utan att vilja föregripa den djupare analysen av materialet vill jag fästa Din uppmärksamhet på innehållet i Eino Hanskis nyutkomna bok "Onda själar". De första sidorna i denna bok kan vara av intresse i sammanhanget.

Din tjänare

Carl De Geer

KUVERT 1

(sid 1)

1:a kapitlet "Djuriskheten"

§ 1 Första stadiet.

... hetta, damm, svält. En utmärglad apflock springer dag efter dag över den afrikanska savannen. Det finns inga frukter, rötterna är torkade, bären har uteblivit. Det finns bara ett enda: liken efter de egna bröderna på den väg de vandrat ...

KUVERT II

(sid 1)

Tredje kapitlet

"Den Stora Industriella Revolutionen"

1. Den Stora Industriella Revolutionen är en trefasig övergång från enkla konsumtionsvaror från den omgivande naturen till produktion av konsumtionsvaror.

Första fasen:

1) Svälten tvingade apan att ändra sitt födointag.

(sid 4)

- De politiska medlen gynnar endast en förstärkning och ett påskyndande av den ofrånkomliga ekonomiska processen, sid 498 del 19 "3".

(sid 6)

Förlåt, mina herrar - men vad är det då som håller upp den marxistiska teorin? Kanske kan de bästa av marxisterna inte svara på denna fråga. Jag tror inte att det finns i hela Unionen ens en enda människa som har läst en enda bok om politisk ekonomi, sid 220 del 21 "3".

2. Förgäves. Och om en arbetare idag tar den tredje delen och öppnar denna på sid 195 så skulle han läsa: Kommunism är helt enkelt ett konsekvent genomfört rån av allt det som stulits ihop på privata intitiati. Marxisterna lägger stor vikt vid primitiv kommunism: - Och vilken fantastisk organisation denna samhällsuppbyggnad är i all sin naivitet och enkelhet - sid 97 del 21 "3".

(sid 9)

2. Så länge kommunism och socialism finns så kan de inte leva i fred: antingen man för sovjetrepubliken ^{kommer} att sjunga begravningssånger (ung. "gravöl" ö.a.) eller för världskapitalismen, sid 76 del 42 L.

Kort och enkelt. För alla hoppas jag.

(sid 7)

Fjärde kapitlet "Skaparen? - Nej! - Förstöraren!"
- Människorna glömmer sina rättigheters ursprung
utifrån sitt livs ekonomiska villkor liksom de
glömt sitt eget ursprung från djurriket, sid 273
del 18 "3".

KUVERT III

2:a kapitlet

"Barbari"

§ Första stadiet

Det blodröda eldklotet sänker sig långsamt mot skogen. En kvinna torkar svetten från pannan och reser sig mödosamt. Hon reser sig på knä och stö-
nande ofrivilligt av den plötsliga smärtan i rygg-
slutet. - Det får räcka för idag. Hon tog sin korg
och började gå hem. Jaha, vad var det mer jag
skulle göra? Äta och sova. Jag är ju inte av sten ...
Hennes starka, solbrända ben verkade själva välja
den kortaste vägen hem ...

- Men varför slår bönbuskarnas blad ut mitt på
dan om man vattnar dem på morgonen? - började
kvinnan plötsligt fundera. Det måste jag fråga
min man, han kanske vet?

2. Hungern, svält - det är orsaker till ekonomisk
och social jämställdhet under denna epok.

2

En uggla öppnade ögonen ...

3

Yngligen öppnade ögonen ...

§ 2 Mellanstadiet

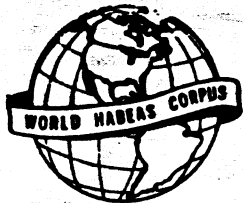
En man lyfter på huvudet och ...

- Att man började hålla husdjur i hjordar skapade
nödvändiga förutsättningar för nya samhällsvillkor
sid 57 band 21 "3".

Kvinnan iakttog svartsjukt alla hans rörelser.

- Mellanstadiet av barbariet ...

2



WORLD HABEAS CORPUS

Commission for International Due Process of Law
105 W. Adams Street, Chicago, Illinois, 60603 U.S.A.

Mr. Leifland:

TELEPHONE
State 2-1946
AREA CODE 312

*Kieserly
1982-06-10
SV. t. t. t.*

Mr

World Habeas Corpus ... "the difference between civilization and tyranny."

SIR WINSTON SPENCER CHURCHILL

"World Habeas Corpus is a concrete program whereby the now only morally binding Universal Declaration of Human Rights would be made, by the voluntary consent of the nations of the World, a legally binding commitment enforceable in an International Court of Habeas Corpus which would function through appropriately accessible regional courts."

JUSTICE WILLIAM J. BRENNAN, JR., United States Supreme Court

"If it (World Habeas Corpus) can be made to grow in strength, it can become a mighty power for order and decency and peace in the world."

ERWIN N. GRISWOLD, Dean, Harvard Law School
United States Solicitor-General

May 26, 1982

RE: RAOUL WALLENBERG

Dear Mr. Leifland: Pursuing our correspondence I am informed that there are 24 VOLUMES of evidence containing over 13,00 pages on RAOUL WALLENBERG.

Is it possible to receive a SUMMARY of the EVIDENCE and an INDEX for all of the 42 VOLUMES?

It is very likely that I will need to refer to these volumes in the future.

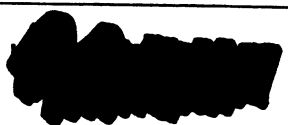
Thank you for your cooperation and an anticipated quick reply.

Mr. Leif Leifland
Utrikesministeriet
Stockholm, Sweden
LK:cs

Sincerely

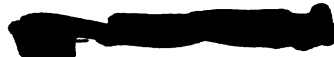
Luis Kutner
Luis Kutner

World Habeas Corpus and regional International Courts of Habeas Corpus and World Peace Through Law are premised on the concept that man, as the subject of International Law, should have his individual security guaranteed by an International Treaty-Statute enforceable Rule of Law with Sovereignty concession but without Sovereignty impairment.

UTRIKESDEPARTEMENTET	Ärende:		
Kopia till: Kabs EXXKABX Polch Pol 1 EXX Kiesow	Åtgärd: (se regler på blankettkopia) Kiesow/bg, PM 198206-10 t. kab.sekr., ch pol I, ds Ottoson, pol I,		
		P	2
		Eu	

SVENSK HAAG
INKOM UD

1982-06-07=16.15





CABINET STOCKHOLM  FOER KIESOW FRAAN EKEUS.

RE WALLEMBERG-MUELLER.

P R I M O VID SAMTAL I AEMNET MED ANSVARIG TJAENSTEMAN FRAM-
GAAR FOELJANDE. ORIGINALHANDLINGAR OM VISERINGSAERENDEN AVSEENDE
UTVANDRANDE RYSKA JUDAR SAENDS RUTINMAESSIGT FRAAN NEDERLAENDSKA
AMBASSADEN I MOSKVA TILL UTRIKESMINISTERIET I HAAG, VARIFRAAN
DE VIDAREBEFORDRAS TILL ISRAELS AMBASSAD. DOCK BEHAALLS EN
KOPIERAD UPPSAETTNING I UTRIKESMINISTERIET. DET VISAR SIG
EMELLERTID VID UNDERSOEKNING ATT KOPIOR AVSEENDE MAANADEN FOER
MUELLERS UTVANDRING (JANUARI 1982) SAKNAS I MINISTERIET.
MOSKVAAMBASSADEN UPPMANADES SAENDA EN NY JANUARIUPPSAETTNING
HANDLINGAR. AV MISSTAG VIDAREBEFORDRADES DENNA UPPSAETTNING
TILL ISRAEL. EN YTTERLIGARE NY UPPSAETTNING VISADE SIG SAKNA
DEN SIDA SOM INRYMMER DETALJER OM MUELLER. MINISTERIET UNDER-
SOEKER AERENDET VIDARE OCH AATERKOMMER VID MITTEN AV NAESTA
VECKA.

S E C U N D O HISTORIEN OM MUELLERS FOERSVUNNA VISERINGS-
HANDLINGAR FOEREFALLER SAA LAANGSOEKT ATT DEN KAN VARA SANN.

UTRIKESDEPARTEMENTET	Ärende:	
Kopia till: Kabs Bitr Kabs Polch Pol UHD	Åtgärd: (se regler på blankettkopia)	

-2-

LAEGET NU AER ATT VI NAESTA VECKA HAR EN KONTAKT I FRAAGAN. FINNS INTE DAA DE EFTERSOEKTA UPPGIFTERNA TILLGAENGLIGA FINNS DET ANLEDNING ATT BOERJA SPEKULERA. VI KAN VAEL KANSKE INTE ENS NU LAATA BLI ATT UNDRÄ OEVER OM HOLLAENDARNA AV NAAGON ANLEDNING VILL VINNA TID. OM SAA AER FALLET KAN DET INTE UNDGAA GOERA MUELLER DESTO INTRESSANTARE. MEN I AVVAKTAN PAA NAESTA VECKAS BESKED FAAR VI NOG BEDOEMA FOERSENINGEN SOM EN FOELJD AV EN OVANLIG STOERNING I DEN ADMINISTRATIVA TAAGORDNINGEN.

HASSLEV

fallat
Wallenberg
H E M L I G
enl kap sekretesslagen
1982-06-01...
UTRIKESDEPARTEMENTET

Kiesow talat med vakterna
porten. De ringer på
Kiesows telefon om "Viktoria"
dyker upp.

Vicsov

INK. UTRIKES DEP.
D.N:o 1982-06-07
1982-07-07

Ink. Utr.min. 225/60
Pol
2.6-82
Vederbörande kan den 2/7 1982
a.o./ik

Vi är nu i Backholm, men helgen
har gått, att jag inte tagit kontakt
med U.D. Ett råd har av, att inga namn
lämnas ut, vi har inte riskerat, att "Lex"
• en familj får åka "österut" igen. Samfö-
rbundet är sådant och förbundet med
• samman svensk historia, att man har inte
utan vidare lämna ut det.

• När man säger till "Lex" att vi ville
han skulle besöka oss i Sverige, men då
svarede "Lex" ju, "att han är så gammal
och blev sjuk, så han vill inte resa till
Sverige". Vi säger då och jagade i riksdagen
• och i Libyen har arbetade tillsammans
med Raul. Det kan se om en period
under tiden 1944-48 och 10 år framåt, men
• om arbetade inte hela tiden tillsammans,
• för som Lex säger: "senare blev jag för-
flyttad, och förlorade kontakten med Raul
men han har det (minnen) om Raul nu
är". Lex Lyhde mycket om Raul, och skriver
hur viktig han var.

Så några år sedan var min man i
Östland och träffade sin släkt som min
• lever där, men fader Raul måste ha

blir det skändligt för Lee senare, eftersom det inte den person inte betecknas om den saken. Eftersom Lee inte kunde se (75 år) råkade med en person till Sverige hade vi talat om ifall vi skulle besöka The Mallin, för man får bara träffa i Mallin, men den som är dög och omständigt, men vi talade om det i alla fall. Efter det här så Lee blev (han själv) att han var för gammal och krävt för att vara till Sverige och var min man som följde i riktiga stad han köpte och köpte samma med Raul i nästa beströmning Ockland skinner den kanske var det var, och som inte, några Lee inte nämna platsen i beströmning för mig för nämna med att beströmning senare.

Jag försöker komma till U. S. nu nästa månad, skall försöka vara där strax efter kl. 13⁰⁰, men på det sättet att inga familjemedlemmar nämns ut.

Det skändliga beströmning har jag med mej.

Med hälsning

Viktoria

Delges:

2.6.82

Kab.sekr.
ds Ottosson,
pol.I
Kiesow

(AVSKRIFT)

Herr utrikesminister!

Vi är nu i Stockholm men helgen har gjort, att jag inte tagit kontakt med UD. Ett villkor är, att inga namn lämnas ut. Vi kan inte riskera, att "Lex" m. familj får åka "österut" igen. Familjenamnet är sådant och förbundet med gammal svensk historia, att man inte utan vidare kan lämna ut det.

Min man skrev till "Lex", att vi ville han skulle besöka oss i Sverige, men då svarade "Lex" fru, "att han är så gammal och klen efter allt, så han vill inte resa till Sverige". Vi skrev då och frågade i vilken stad i Sibirien han arbetade tillsammans med Raoul. Det rör sig om en period under tiden 1947-48 och 10 år framåt, men de arbetade inte hela tiden tillsammans, för som Lex skrev: "senare blev jag förflyttad, och förlorade kontakten med Raoul men kanske vet Du (min man) var Raoul nu är". Lex tyckte mycket om Raoul, och skriver hur duktig han var.

För några år sedan var min man i Estland och träffade sin släkt som ännu lever där men fallet Raoul måste ha blivit aktuellt för Lex senare eftersom det vid den resan inte talades om den saken. Eftersom Lex inte anser sig (75 år) orka med en resa till Sverige har vi talat om ifall vi skulle resa till Tallin, för man får bara träffa i Tallin men den resan är dyr och omständlig men vi talar om det i alla fall. Efter brevet där Lex skrev (hans fru) att han var för gammal och trött för att resa till Sverige skrev min man och frågade i vilken stad han träffade och arbetade samman med Raoul. I nästa brev från Estland skriver de kanske var det var, och om inte, vågar Lex inte nämna platsen i brev för man får räkna med, att breven censureras.

Jag försöker komma till UD nu nästa måndag. Skall försöka vara där strax efter kl. 13.00 men på det villkoret att inga familjenamn lämnas ut.

Det aktuella brevet har jag med mig.
Med hälsning Viktoria.

SVERIGES AMBASSAD

BRYSSEL

1982-06-08
hört. tit

1982-05-25

P 2 Wallenberg

Ö f k t: kab.sekr.
polch
pol I, ch
ds Ottoson.pol I
amb i Tel Aviv
amb i Bonn
amb i Wien
fru Lagergren, RW-komm.
(även bilagor)
Kiesow

Departementssekreteraren Kiesow

Utrikesdepartementet

ap. 82-06-09/bz
HEMLIG

Sekr. L §2

EXPEL
sv. kurt
utl. kurt
luftpost
vanl. post

48

INKOM UD		
1982-06-09		
AVD.	GR.	MAL.
D	2	En I

Israeliske medborgaren David Chen re Raoul Wallenberg
(§ bil.)

Broder,

Vid vårt telefonsamtal i morse nämnde jag för Dig, att israeliske medborgaren David Chen besökte mig för någon tid sedan för att i största allmänhet berätta om sina kontakter med departementet och med Wallenberg-kommittén. Vid ett besök idag på eftermiddagen återkom han till sitt förslag om samarbete med departementet för att bringa "slutlig" klarhet rörande Raoul Wallenberg.

Du har ju haft tillfälle att personligen höra hur han anser att man bör gå till väga för att på grundval av hans visshet om Raoul Wallenbergs öde kommunicera med sovjetiska vederbörande och i fall de nekar framtvinga ett besked. Han var även denna gång ytterst angelägen att understryka att hans metoder var helt vetenskapliga.

Vad beträffar den i utsikt ställda belöningen om en miljon US dollars var han lika angelägen understycka att han ingalunda var ute efter pengar för sitt uppehälle utan endast för att - i fall sovjetiska vederbörande gav med sig - kunna studera i Sverige och tillsammans med svenska vetenskapsmän vidareutveckla sitt "system".

Chen hade varit i Bryssel närmast för att söka kontakt med en nära släkting och det hade då fallit sig naturligt för honom att uppsöka ambassaden här. Han var väl medveten om att hans propåer icke accepterats i utrikesdepartementet men hemställde om ett förnyat ställningstagande. Han överlämnade kopior av vissa dokument, som här närslutes. ./.

Chen skulle nu återvända till Israel och avsåg själv i nästa månad uppsöka ambassaden i Tel Aviv, som han vid flera tillfällen besökt, för att ta del av det förväntade svaret, som av vissa skäl icke borde ske i brev till honom direkt.

Härliga hälsningar

Den allg. one

J.-J. von Dardel
J.-J. von Dardel

1982 .5 .24

Subject ; Raoul Vallenberg

In response to the publication of the 1 Million dollar reward, I decided to resolve the question by para*psychology.

I visited Sweden a few times. In the first time I discovered that a man named Carol was involved and a plan of a certain region. I informed Mrs Sonia in Stockholm, the representative of the family, that I am ready to proceed only through government officials. So she cutted the relation.

I continued my work alone, and in the last time I have been in Norway, I decided to visit also in the foreign office in Stockholm.

On 29.4.82, I met a government official and after a conversation, he told me that he could not fulfil my demands.

From there I went to Bruxelles there I meet the Swedish Ambassador. These meetings helped me to conclude my work.
Now all the information about the case is well Known to me.

I'm not ready to meet any comitee. I'm leaving this to the Swedish government official only. If the Swedish government will take the responsibility that I will receive the reward , I'll give all the information about Raoul Vallenberg.

I'm sure that all the information I have are exactly.

In fact I am interested in the reward so I can prepare a scientifk research and not to be dependet on the good will of others.

DAVID CHEM 

Herbert Samuel St 67 Hadera

ISRAEL

Handläggare - Matter handled by

Datum - Date

1980-04-22

Ert datum - Your date

Vår referens - Our reference

SB/m

Er referens - Your reference

cc Sw Emb, Tel Aviv

Mr David Chen
67, Er Samuel Street
HADERA
Israel

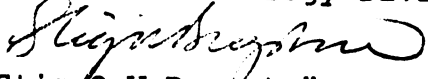
Dear Mr Chen,

Thank you for contacting us regarding your proposed R&D projects. I have had some of my collaborators looking through the different projects you suggest in your letter to the Swedish Embassy in Tel Aviv, of which I received a copy. After some deliberations we have concluded that the type of research and the services you describe are all outside the business profile of our company. We work much more on a conventional line, where we provide contract research and consulting services to authorities and power utilities. It seems to me that what you suggest is still in the basic research field where universities would be your natural correspondent. I also believe

that it is much easier to start such a cooperation in one's own country until a series of reference cases have been documented and can be used when taking one's ideas abroad.

Yours sincerely,

STUDSVIK ENERGITEKNIK AB
Nuclear Technology Division



Stig O W Bergström

cept select elite minorities of the poor countries. Frisch's emigration criterion adapts comfortably to this real world pattern of class and national discrimination. His emigration-immigration dichotomy is also admirably attuned to the specific interests of Israel and its supporters: emigration of Jews from the Soviet Union and elsewhere is high priority; on the other hand, the denial of the right of immigration of Palestinian Arabs (including the several hundred thousand forcibly evicted) to their former lands is sustained by the Frisch criterion.

His emigration criterion is also not likely to prove bothersome to neo-fascist Third World states. A powerful case has been made that the military juntas of Latin America are deliberately encouraging and forcing a diaspora among their own intellectual classes in order to stifle dissent and remove any possible basis for mass organization or protest.² Serviceable technocrats and quiescent intellectuals are well paid, social critics and elite members who do not like neo-fascism leave, voluntarily or involuntarily, and the masses—for whom emigration is impractical—are treated like pack animals.³ Thus, apart from torture, Frisch's human rights standard can be met even under the most abusive conditions of neo-fascism, such as one finds in Chile or Uruguay. On the other hand, with socialist revolutions and the elimination of the privileges of former elites, a significant proportion of these wealthier and mobile groups want to migrate, and the Frisch standard is applicable. It also applies in any poor state that wishes to protect it against the debilitating effects of the brain drain.

The ideological bias in Frisch's

Edward S. Herman is a Professor of Finance, Wharton School, University of Pennsylvania. He is co-author with Noam Chomsky of *The Political Economy of Human Rights* (1979).

article is pervasive. One reflection of this is his ready acceptance of official U.S. claims as to facts and motives. Thus, he uses the word "fully" to describe the State Department's coverage of human rights in its annual survey of that subject to the Congress; admirably patriotic on Frisch's part, but amazing as a description of a document by any government on such a sensitive topic.⁴ Frisch says: "We wisely do not break off diplomatic relations with Argentina, for example, because we must be as concerned with the spread of nuclear weaponry as with human rights." No mention is made of any other factors, such as economic and more narrowly strategic interests, that might help explain our continued relations with Argentina. He also accepts uncritically the government's claim that human rights is an operative value of importance. Without analysis or discussion Frisch simply postulates disinterested behavior, clean hands, and noble motives for the leaders of his own state; and by implication any nasty regimes in our sphere of influence (and there are a great many) exist independently of our choice.⁵

Frisch's pro-Israeli bias is also potent. He asserts that Israel's "innocence of systematic torture" is attested by its allowing the Red Cross to visit any detainee after two weeks. He does not even mention the extensive direct evidence for torture, which seems to have impressed Amnesty International, which refers to a steady stream of allegations it has received, and quotes from the 1977 London Sunday Times' "extensive report of its five-month investigations" which found torture to be "widespread and systematic." The Israeli denial is parroted by Frisch, but neither addresses the specific evidence of torture, and both disregard the possibility of abuses prior to the admission of outside observers.

While Israel is "easily approvable," Cuba is in Frisch's third and

lowest category—below Chile, Indonesia and South Africa ("borderline cases"), and placed among the countries Frisch is "presently pessimistic about." Note that Cuba is not alleged by Frisch (or Amnesty International) to practice torture; its crime is limits on emigration. The borderline cases are so classified on the grounds that they have "improved recently." Yet, as I pointed out earlier, this improvement is explicitly denied by Amnesty International for Indonesia and South Africa.

One must marvel also at Frisch's use of "improvement" without regard to the nature of abuses or the original level from which an improvement is made. Although systematic torture is acknowledged by Frisch to be the "worst" abuse, this is not allowed to enter his rating system. Frisch's emigration criterion gives his classification an incorrigible bias. But his arbitrary weighting, his use of "improvement" as a factor, and his wholesale disregard of evidence make his classification worth less than nothing. □

1. See Amnesty International's 1978 Annual Report, which indicates that the unemployment rate among released prisoners may be 98 percent (p. 163).

2. See especially, Hugo Neira, "Guerre totale contre les Elites en Amerique Latine," *Le Monde Diplomatique* January 1977. Neira speaks of a "lobotomization of intellect" in process in Latin America, one that should perhaps be encompassed in a University-based "human rights" program such as Frisch is proposing.

3. Good accounts of the treatment of the bottom 80 percent of the population as means rather than ends are to be found in many church documents; see especially, "I Have Heard the Cry of My People," a statement signed by 18 Catholic leaders of Northeastern Brazil in May 1973. More generally, Ferny Lernoux, *Notes on a Revolutionary Church: Human Rights in Latin America* (The Alicia Patterson Foundation, February 1978). An excellent country study that conveys the same picture is Jan Black, *United States Penetration of Brazil*, (University of Pennsylvania Press, 1977).

4. The enormous and predictable biases in the State Department's human rights reports have been analyzed in many places; see especially that of the Coalition for Human Rights and Coalition for a New Foreign Policy,

Dr. IMRE (Emeric) HELLER
Mech. Eng. - Maschineningenieur
Kiryat Tivon, R. Remez 9

ד"ר אימרה הלר
מהנדס מכונות
קרית טבעון, ר' רמז 9

Date den 7.5.1975

תאריך

Herrn

M. Josovici
24/4 Sar - Pinkas
Bath-Yam

Sehr Geehrter Herr Josovici !

Ich bestaetige hiermit, dass ich Herrn David Chen, wohnhaft in Chedera
R. Herbert Samuel 67, seit ungefaehr zwei Jahrzehnten kenne und als geraden
und anstaendigen Menschen achte.

Ich weiss, dass er seine Verpflichtungen einhaelt und er fuehrt die
ihm anvertrauten Arbeiten nach bestem Wissen, gewissenhaft aus.

Ich kenne niemanden, der sich bezueglich der Arbeit des Herrn Chen
beklagt haette, oder deswegen, weil er seinen Verpflichtungen nicht nachge-
kommen waere.

Ich bestaetige auch, dass er eine ueber dem Durchschnitt stehende
technische Begabung hat.

Hochachtungsvoll


Dr. Emeric Heller

(נגיד סניף תל אביב)
א.3

Fahr Copie

לשכת המעורבות
תל אביב

2

המשרד הראשי

המשרד הראשי נמל תעופה לוד תחת דאר 40, טלפון 9710333, מברקים "א"ל
מנהל יח' בכח
א. גרסמן
מנהל יח' בכח

20/6/77

המשרד הראשי

המשרד הראשי

המשרד הראשי

המשרד הראשי נמל תעופה לוד תחת דאר 40, טלפון 9710333, מברקים "א"ל
מנהל יח' בכח
א. גרסמן
מנהל יח' בכח

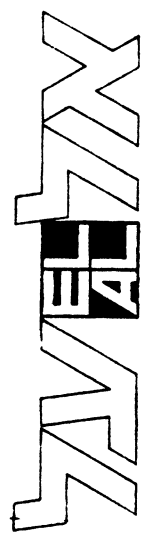
המשרד הראשי

המשרד הראשי

המשרד הראשי

המשרד הראשי

המשרד הראשי נמל תעופה לוד תחת דאר 40, טלפון 9710333, מברקים "א"ל
מנהל יח' בכח
א. גרסמן
מנהל יח' בכח



המשרד הראשי

המשרד הראשי נמל תעופה לוד תחת דאר 40, טלפון 9710333, מברקים "א"ל

לכבוד
מר ד. חן
משרד סכני יעול
רח' הר' סמואל 67
ת.ד.ר.ה

המשרד הראשי

המשרד הראשי

המשרד הראשי

המשרד הראשי

המשרד הראשי

המשרד הראשי נמל תעופה לוד תחת דאר 40, טלפון 9710333, מברקים "א"ל
מנהל יח' בכח
א. גרסמן
מנהל יח' בכח

המשרד הראשי

I confirm by this that a week ago, about seven days before the disaster in Norway, Mr. David Chen from Hedera, informed me that he expects an accident where there'll be more than one hundred casualties.

29.3.1980

Ing. Fiedelman

מדינת ישראל
משרד הבטחון / לשכת המדען הראשי

תק"מ
22 במאי 1969

מס' 208/100-ה

לכבוד
מר ד. חן
רא"ה הרבנס סמואל 67
ח ד ר ה

מר חן הנכבד,

1. הנני מאשר בחורה קבלת מכתב מ-26.4.69 אל מר י. להס, אשר הטפול בנושא הועבר אלי.
2. לא נוכל, לצערנו, להתייחס לפניהך משום שלא פרטת את הצעוהך, כפי שביקשנוך לעשות במכתבינו הקודמים.
3. אני תקווה שבכל זאת תמצא אפשרות לרמוז לנו בכתיב על מהות רעיונותיך, ואז נוכל לספל בענין.

בברכה,

ח. אבני

Håvard Kleppe
43. Heir str.
P.O.B. 525
Haifa 31004
ISRAEL

Haifa, 04.03.82.

Herr Lars Kåre Innvik
6240 Sjøholt.

I mitt arbeid i den Lutherske kirken i Haifa oplever jeg å få mange slags henvendelser.

Herr David Chen, israeler med rumensk bakgrunn kom innom for et par mnd. siden. Uten noen som helst utdannelse har han med tilsynelatende stor suksess arbeidet som ingeniør her i Israel. "I matematikk kan jeg ingenting, men fysikk forstår jeg bare", sier han. Og de referanser han har synes å støtte dette utsagn.

Han har planlagt en tur til Norge og vil svært gjerne utveksle ideer med ingeniører/forskere der. Jeg har sagt klart fra om at dette ligger langt utenfor mitt arbeids- og kompetanse-område. Likevel har jeg en viss svakhet for autodidakter og deres ideer, selv om de kan virke heller høytsevendende.

Han har bedt meg om noen få adresser til ingeniører jeg kjenner litt til, men jeg har vegret meg litt for å gi ham dette, fordi jeg vet at Deres tid er kostbar og jeg vil nødig belaste andre med merarbeid. Etter at David Chen har forsikret meg om at han ikke vil være noen til byrde hva kost og losji angår, han vil bare dele sine ideer med ingeniører som kan lytte noen minutter, har jeg gitt ham Deres adresse.

Hvis det lar seg gjøre å samtale med Dem, tror jeg Herr Chen vil være dypt takknødig.

Med hilsen



Håvard Kleppe

Pol, Kiesow/bg

Ärende

Wallenberg

Datum

1982-06-07

Dnr

Avd

P

Grupp

2

Mål

E u i

Adress

Svensk Bonn

Text

[REDACTED] För Möllander från Kiesow.

Vi är givetvis angelägna att undvika onödig uppmärksamhet, även bland exilryssar, för vilka forskningarna vi bedriver. Därest inte ni bedömer annorlunda föredrar vi att gk Larsson själv får ta sig an saken så snart han kan. Tacksamma svar vilken väg som väljes.

Cabinet

Ärende

Raoul Wallenberg

Datum

1982-06-07

Dnr

Avd

P

Grupp

2

Mål

E u i

Adress

Svensk Haag

POL

Text

[redacted] och [redacted]

För er information har vi i dagarna fått in ytterligare uppgifter som talar för att Raoul Wallenberg skulle befinna sig i mentalsjukhus, ev. i Blagovesjtjensk. Det ser å andra sidan ut att kunna röra sig om en och samma person som kan vara ursprunget till samtliga uppgifter, kanske även i fallet Müller. För att inte behöva bedriva onödigt arbete i andra länder är det angeläget att erfara om holländarna kan uträtta mera för oss.

Cabinet

Fyller av telegramexpeditören

Anmärkning

Klartext

Sign

Pol, bankhuset. Kiesow/bg

EN CLAIR-TELEGRAM

Ärendes

Datum

Dir

1982-06-07

Avd

Grupp

MM

Raoul Wallenberg

Adress

GK New York

Text

Erhöll idag telefonsamtal från New York och en person som sade sig sitta inne med upplysningar om Raoul Wallenbergs öde. Han erhöll GK:s telefonnummer. Senare under samtalet visade han sig troligen vara en mentalt störd person. Därest han besöker GK bör dock påpekas att bakom hans synnerligen osammanhängande framställning fanns en återkommande hänvisning till dokument i något kassaskåp. Bästa sättet att avslöja om hans påståenden kan innehålla spår av sanning kanske är att be honom presentera de dokument han påstår sig ha tillgång till. Hans namn är Philipp Vamit, enligt egen uppgift son till en f.d. sovjetisk kapten som hoppat av.

Cabinet

Fyllas av telegramexpeditören

Avsändnings

Klockan

Sign

Ex f k t: Kab.sekr.
 polch
 ch pol I
 ds Olofsson, pol I
 fru Lagergren c/o R W-komm.
 Kiesow

Dnr	Avd	Grupp	Mål
11	P	2	En I Eu

1982-06-07

Ambassadören J.-J. von Dardel

BRYSSEL

Broder,

Tack för Dina handbrev 05-14, 05-25 och 05-27 om
 Raoul Wallenberg.

För att börja med det första brevet är det intressant
 att man har tagit initiativet till att bilda en före-
 ning i Belgien. Som allmän kommentar kan citeras föl-
 jande som uttalades av utrikesministern vid besvarandet
 av ett av de många brev han har fått från andra perso-
 ner som engagerat sig för saken:

"The mobilization of international opinion for the pur-
 pose of persuading the Soviet authorities to shed light
 on this matter is of great value and an important comple-
 ment to the efforts of the Swedish Government."

För att tillmötesgå föreningsbildarnas önskemål har ett
 exemplar av de frisläppta dokumenten från åren 1944 t o m
 1949 kunnat lösas och översändes u.s.o. för överläm-
 nande till föreningen. Likaså överlämnas bifogade foto-
 kopior av den inofficiella översättning till engelska som
 gjorts av 1957 års vitbok liksom av den svenska original-
 versionen av 1965 års vitbok. (Av den senare har varken
 gjorts någon översättning eller finns något tryckt exemp-
 lar kvar för att lämnas ut.)

Tyvärr gör såväl omfånget och kostnaderna som den begrän-
 sade upplagan att det inte är möjligt att lämna ett gra-
 tisexemplar av de dokument som frisläpptes i maj avseende
 åren 1950 t o m 1969. (Det omfattar som bekant 13.300
 sidor). Därest föreningen skulle vara beredd att själv
 lägga ut kostnaderna, 2000 kronor för kopiorna samt där-
 till transportkostnader - är det dock sannolikt att man
 kan lösa ett exemplar för ändamålet.

./..

Ifylles av postexp

Avsändt med

☐ sv kurir☐ utl kurir☒ luftpost☐ vanlig post

Avsändn datum

Sign

Dnr	Avd	Grupp	Mål

Advokaten Luckis frågar om de framställningar som förekommit kan besvaras med att hänvisa till de båda vitböckerna vilka innehåller de framställningar som gjordes t o m 1965. Sedan dess har frågan ånyo tagits upp i svenska framställningar 1979, först i en aide-memoire som överlämnades till den sovjetiska ambassaden i januari och sedan i ett brev från statsministern till Kosygin som överlämnades till den sovjetiske ambassadören i Stockholm den 22 augusti 1979.

Den svenska regeringen har även tagit upp frågan i internationella fora. Detta har skett i ESK i Madrid den 13 november 1980 (av utrikesministern), den 21 samma månad (av ambassadör Rappe) och den 26 samma månad (i korg 3 av den svenska delegationen) samt åter i ESK den 4 november 1981 (av den svenska delegationen). Det senaste tillfället då den svenska delegationen i ett sådant sammanhang påstod att Raoul Wallenbergs öde ännu inte är klarlagt var i FN:s kommission för de mänskliga rättigheterna, den 25 januari i år. Vid samtliga dessa tillfällen har även USA hållit ett anförande om saken, och andra länder har också uttalat sitt stöd i anslutning till de svenska och amerikanska anförandena. Det har även kommit till vår kännedom att en representant för ett annat land påtalat denna olösta fråga under förtroliga samtal med sovjetiska representanter på högnivå.

Vad slutligen den i Ditt handbrev 05-25 omnämnde israeliske medborgaren David Chen beträffar får jag återkomma i ett särskilt handbrev.

I. Kiesow

Ifylles av postexp

Avsänt med

☐ sv kurir

☐ utl kurir

☐ luftpost

☐ vanlig post

Avsändn datum

Sign

UTRIKESDEPARTEMENTET

PB

Ärende:

Kopia till:

Kabs

~~XXXXXX~~

Polch

Pol 1

~~XXXX~~ Kiesow pol 1

Åtgärd: (se regler på blankettkopia)

Handwritten notes in Swedish, partially illegible.

P

2

EU

SWEDELEG NEW YORK 1932 06 08

POL

CABINET STOCKHOLM ~~REDACTED~~ FOER BERG, POL 1, FRAAN LUNDVIK
RE WALLENBERG.

P R I M O: JAG UPPSOEKTES IDAG AV EN RYSKA I 55-AARSAALDERN,
ASJA ARKADEVNA BRODSKAJA, SOM SADE SIG HA UPPGIFTER OM WALLENBERG.
HENNES HISTORIA VAR I KORTA DRAG FOELJANDE:

EN FARBRÖDER, FRISOER TILL YRKET, I VARS HEM HON VUXIT UPP,
DOEMDES 1948 TILL STRAFFLAEGER FOER ATT HAN MOTTAGIT BESÖEK
AV EN AMERIKANSK SLÆKTING. EFTER STALINS DOED 1953 SATTES
FARBRÖDERN, SOM SAA MAANGA ANDRA, PÅ FRI FOT OCH AATERVAENDE
TILL MOSKVA, DAER HAN TILL FOELJD AV DE GENOMGAANGNA UMBÆRAN-
DENA SNART AVLED.

DESSFOER INNAN HADE HAN FOER BRODSKAJA BERAETTAT ATT HAN I LAEGRET
- TÅSJET I SIBIRIEN - TRÆFFAT EN SVENSK DIPLOMAT VID NAMN RAOUL
WALLENBERG OCH MEDFOERT ETT BREV FRAAN DENNE ATT OEVERLAEMNAS
TILL SVENSKA AMBASSADEN I MOSKVA. WALLENBERG SKULLE HA SUTTIT I
ISOLERINGSCELL MEN DAA OCH DAA FAATT TILLSTAAND ATT BESOEKA
LAEGERFRISOEREN, DVS BRODSKAJAS FARBROR.

FARBRÖDERN HADE PÅ GRUND AV SIN DAALIGA HÆLSA INTE VARIT I
STAAND ATT SJAELV BEGE SIG TILL SVENSKA AMBASSADEN UTAN BETT
BRODSKAJA GÅA DIT MED BREVET. HON HADE GJORT DET OCH TILL DEN
UTANFOER POSTERADE POLISMANNEN SAGT ATT HON OENSKADE TRÆFFA
NÅGON AV DE SVENSKA TJÆNSTEMAENNEN FOER ATT OEVERLAEMNA
E

UTRIKESDEPARTEMENTET	Ärende:	
Kopia till: Kabs Bitr Kabs Polch Pol UHD	Åtgärd: (se regler på blankettkopier)	

= 2 =

ETT BREV. POLISEN HADE SLAGIT LARM, OCH HON HADE GRIPITS OCH FOERTS TILL LJUBJANKA. EFTER DYGNSLAANGA FOERHOER, VARVID TVAA KGB-OEVERSTAR INPRAENTAT I HENNE ATT HON FOER ALL FRAMTID MAASTE GLOEMMA NAMNET WALLENBERG, HADE HON SLAEPPTS. BREVET HADE HON SJAELVFALLET ALDRIG SETT IGEN, MEN HON MINDES ATT DET VARIT TVAA HANDSKRIVNA SIDOR PAA ETT FRAEMMANDE SPRAAK.

FARBRODERN HADE OCKSAA MEDFOERT ETT FOTOFRAAN LAEGRET, VILKET FOERESTAELLDE HONOM SJAELV OCH EN ANNAN MAN, SOM HAN SADE VAR WALLENBERG. FOTOT SKULLE ALLTJAEMT FINNAS I ETT ALBUM GOEMT PAA SAEKERT STAELLE I MOSKVA.

NAER HENNES MAN HADE AVLIDIT 1978 HADE BRODSKAJA FAATT TILLSTAAND ATT EMIGRERA TILL USA TILLSAMMANS MED SIN FAR. HON HADE LAENGE VELAT BERAETTA SIN HISTORIA FOER SVENSKA MYNDIGHETER MEN INTE FOERRAEN NU VAAGAT MED TANKE PAA KGB:S HOTELSER OCH LAANGA ARM.

S E C U N D O: TILL HISTORIEN HOER ATT HON AATFOELJDES AV SIN FAR, SOM ENLIGT UPPGIFT NU VAR 90 AAR. FADERN HADE EN OENSKAN KVAR I LIVET, HETTE DET, NAEMLIGEN ATT AATERVAENDA TILL MOSKVA OCH LETA RAETT PAA DET OVANNAEMNDA FOTOT AV WALLENBERG. KUNDE VI HJAEIPA HONOM MED DET?

T E R T I O: DET FINNS ANLEDNING ATT SAETTA AATSKILLIGA FRAAGETECKEN VID BRODSKAJAS HISTORIA. DET FINNS INGENTING I DEN SOM INTE KUNNAT HAEMTAS UR DE BOECKER OM WALLENBERG OCH EFTERFORSKNINGARNA EFTER DENNE SOM PAA SISTONE UTKOMMIT HAER. PAA MIN FRAAGA VAR AMBASSADEN VARIT BELAEGEN VID HENNES PAASTAADDA

UTRIKESDEPARTEMENTET

Ärende:

Kopia till:

Kabs
Bitr Kabs
Polch
Pol
UHD

Åtgärd: (se regler på blankettkopia)

= 3 =

BESÖEK SVARADE HON MOSFILMOVSKAJA, EN UPPGIFT HON INHAEMTAT VID
VAART FOERSTA TELEFONSAMTAL DAA JAG NAEMNDE ATT JAG TJAENST-
GUORT PAA AMBASSADEN I MOSKVA. HON FRAAGADE DAA VAR DEN LAAG.

LEIFLAND DELAR MIN BEDOEMNING ATT BRODSKAJAS TROVAERDIGHET
FOEREFALLER RINGA.

ICKE DESTO MINDRE BOER VI NATURLIGTVIS GRANSKA HENNES HISTORIA
NOGA, OCH OMNAEMNANDET AV TAI SJET ERBJUDER VISSA MOEJLIGHETER
TILL JAEMFOERELSE MED ANDRA VITTNESMAAL I VILKA DETTA LAEGER
OMNAEMNS.

JAG VORE TACKSAM FOER DINA SYNPUNKTER. BRODSKAJA KAN LAETT
KONTAKTAS PA NYTT.

THUNBORG

Ö f k t: kab.sekr
polch
ch pol I
ds Ottoson pol I
amb i Tel Aviv
Amb i Bonn
amb i Wien
fru Lagergren, W-komm.
(även bilagor)
Kiesow

Politiska avdelningen
Amb.råd. I. Kiesow/bg

Arkivexemplar

Dnr	Avd	Grupp	Mål
12	P	2	En I EU 3

1982-06-08

Ambassadören J.-J. von Dardel

BRYSSEL

HEMLIG

Sekr. L §2

Israeliske medborgaren David Chen om Raoul Wallenberg

Broder,

I anslutning till mitt handbrev 06-07 samt med anledning av Ditt handbrev 05-25 om den israeliske medborgaren David Chen re Raoul Wallenberg får jag förtydliga att den metod som herr Chen vill använda i nära samarbete med departementet är telepati. Han har tänkt sig att sitta här och bedriva sin verksamhet tillsammans med mig. Jag har på skonsammast möjliga vis försökt att klargöra att detta är en metod som departementet inte vill begagna sig av - tyvärr tydligen inte i tillräckligt övertygande ordalag för att han skall ta "no for an answere". Han har redan skrivit till mig två gånger för att tala om vilket misstag jag begått och varnat mig för konsekvenserna av detta.

Det är väl sannolikt att han kommer att dyka upp igen vid olika svenska utlandsmyndigheter. Det bästa man kan göra är att så snabbt som möjligt etablera hans identitet och sedan meddela honom vår inställning till hans projekt.

I Kiesow

Ifylles av postexp

Avsändt med

☒ sv kurir

☐ utl kurir

☐ luftpost

☐ vanlig post

Avsändn datum

10/6 12

Sign

h

SVERIGES AMBASSAD

BONN

1982-06-08

*Pol. bankhuset
Kiesow/03
1982-07-02
hor t. tit.*

Ambassadrådet Ingolf Kiesow

UTRIKESDEPARTEMENTET

INKOM UD		
1982-06-10		
AVD.	GR.	MÅL.
P	2	En I

Raoul Wallenberg
(1 bil)✓

Broder!

./.

En Michael Hagemeister från universitetet i Marburg har sänt oss i kopia bifogade brev med anknytning till Wallenberg-fallet. Hagemeister säger sig vara i besittning av efterlämnade dokument från en greve Tolstoj, som i slutskedet av kampen om Budapest 1944/45 skall ha arbetat för det svenska Röda korset där. I en artikel ur en irländsk tidning (Tolstoj dog på Irland tidigare i år) sägs att Tolstoj skall ha varit inblandad i Raoul Wallenbergs "försvinnande".

Hagemeister är beredd låta oss få tillgång till de delar av Tolstojs opublicerade memoirer som handlar om Wallenberg. Han säger dock, som Du ser, att de inte synes innehålla något nytt. Hagemeister vill i gengäld gärna ha tillgång till de delar av det nu publicerade Wallenberg-materialet som handlar om Tolstoj.

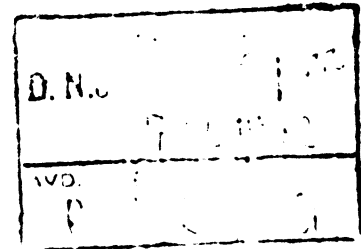
Hälsningar källanizor!
Anders Möllander
Anders Möllander

Michael Hagemeister

3550 Marburg, den 4.6.1982

Bunter Kitzel 1

An die
Königlich Schwedische Botschaft
Heussallee 2
5300 Bonn



Betr.: Dokumentation Raoul Wallenberg

Sehr geehrte Damen und Herren,

wie ich Presseberichten entnahm, wird in den Dokumenten zum Fall Wallenberg, die vom Außenministerium in Stockholm unlängst veröffentlicht wurden, auch der inzwischen verstorbene Graf Michael Kutuzov-Tolstoy erwähnt, der im Winter 1944/45 als Bevollmächtigter der Königlich Schwedischen Gesandtschaft und des Schwedischen Roten Kreuzes in Budapest tätig war.

Graf Tolstoy, den ich während fünfzehn Jahren gut gekannt habe, hat mir einige Dokumente über seine Tätigkeit in Budapest sowie seine Memoiren und die Memoiren seiner Frau hinterlassen. Soweit ich erkennen kann, enthalten diese Materialien nichts Neues oder gar Sensationelles, doch bin ich gerne bereit, sie den Stellen zugänglich zu machen, die sich mit dem Fall Wallenberg befassen.

Meinerseits wäre ich sehr daran interessiert, jene kürzlich veröffentlichten Dokumente kennenzulernen, die Graf Tolstoy betreffen.

Ich wäre Ihnen deshalb dankbar, wenn Sie mir mitteilen würden, an wen ich mich in dieser Angelegenheit wenden kann.

Zu Ihrer Information lege ich diesem Schreiben einen von mir verfaßten Nachruf auf Graf Tolstoy sowie einen Artikel aus der Irish Times (vom 25.5.1982) über Graf Tolstoy und die kürzlich veröffentlichten Dokumente bei.

In Erwartung Ihrer Nachricht verbleibe ich

mit freundlichen Grüßen

M. Hagemeister

LAURENCE W. LEVINE

John Vickers

HL

02/30/82

*W. S. as
Allen & Wescott, Bol*

June 7 1982

INK UTRIKESDIP	
Dnr	225/6124
10/6	20 AUG 1982
Avd	2

Under Secretary of State
for Foreign Affairs
The Hon. Leif Leifland
Swedish Foreign Office
Department of State
220 C Street, N.W.
Washington, D.C. 20520

Dear Under Secretary Leifland:

I have been laughing at the sadness and stupidity of everyone, especially your government in the way you are handling the investigation of Raoul Wallenberg.

It is inconceivable to me and to most people that if you really wanted the truth you could not get it. You could have held the Russian submarine and/or its crew if you really wanted to find out. But you did not, making a mockery of your alleged interest.

You should conduct the same public affairs campaign as are private groups and you will get the truth.

But as many of us believe, you really are a bunch of frauds. You do not want to know.

Very truly yours,

Laurence W. Levine
Laurence W. Levine

LWL:mns

Pol, bankhuset. Kiesow/bg

Ärende

Raoul Wallenberg

Datum

1982-06-10

Dnr

Avd

P

Grupp

2

Mål

Eu^I

Adress

Svensk BONN

POL

Text

Foer Möllander från Kiesow.

En medarbetare i Westdeutsche Rundfunk har för fru Nina Lagergren, Raoul Wallenbergs hustru, uppgivit att det första och ett av de viktigaste vittnena i bevisföringen i 1957 års vitbok, nämligen Gustav Richter, anklagats för att som Eichmanns representant i Bukarest begått brott enligt Nürnberglagarna. Richter var under kriget polisattaché vid den tyska legationen i Bukarest, och han var vid senaste kontakten bosatt i Ludwigshafen am Rhein. Av visst intresse veta om uppgifterna om åtal korrekta.

Cabinet

delges: kab.sekr.
ch pol I
ds Ottosson, pol I
I kiesow

Exp. 1982-06-10/bg

Ifylles av telegramexpeditören

Ärende

Raoul Wallenberg

Datum

1982-06-10

Dnr

Avd

P

Grupp

2

Mål

Eu^I

Adress

Swedeleg New York

Text

För Lundvik från Berg, pol.I och Kiesow, pol., bankhuset.

PRIMO. Varken släktnamnet Arkadevna (Arkadej) eller Brodskaja förekommer i våra register som namn som angivits som potentiellt intressanta av andra vittnen om RW. Taisjet-lägre har bara en gång på allvar nämnts i samband med RW - trots att det är ett läger som hårbärgerat stora mängder utländska fångar och därför kunde ligga nära till hands för uppkomsten av rykten. Den gång uppgift förekom visade den sig ha berott på vanställd andrahandsuppgift.

SECUNDO. Antalet mer eller mindre trovärdiga uppgiftslämnare om RW är fn ovanligt stort bland exilryssar, vilket kan bero på både försök till provokation och försök till förtalskampanj utan täckning. Anledning finns alltså till extra skepsis dylika "vittnesmål". Bästa sättet tillvarata Brodskajas a prima vista föga trovärdiga utsaga synes oss vara nytt, mycket grundligt förhör för att kontrollera lämnade uppgifter.

TERTIO: Intressant är om vederbörande ber om bistånd till den 90-årige faderns Moskva-resa. Bidrag kommer naturligtvis inte ifråga men sådant försök skulle ytterligare minska trovärdigheten av utsagan.

Cabinet

Ifylles av telegramexpeditören

Avsändaren

Klockan

Sign

Dnr	Avd	Grupp	Mål
368		2	Enl

Political department

1982-06-10

ex tl kab.sekr.
prof. Carlgren

Mr Luis Kutner,
105, West Adams Street,
Chicago,
Illinois 60603
U.S.A.

Exp 82-06-10/62

POL a

Dear Mr. Kutner,

Referring to your letters of the 5th May to the archives of this Ministry and of the 26th May, 1982, to the Permanent Under-Secretary of State, Mr Leifland, I have the pleasure to inform you that there are two summaries of the documents regarding Raoul Wallenberg, published in 1957 and 1965. An unofficial translation to English was made of the first summary. Copies of the unofficial translation and the summary in Swedish from 1965 are enclosed hereto.

Regarding the costs for the first collection of documents, those regarding the years 1944 to 1949, I wish to inform as in the enclosed copy of a letter dated the 12th March, 1982. Regarding the recently published 13.300 pages, the cost is 2.000 Swedish Kronor for the documents. To this has to be added the air freight for about 46 kilos. You are kindly asked to contact the Swedish Consulate General, 333, North Michigan Avenue, Suite 2301, Chicago, telephone 726 98681, when you have decided to accept the costs. As soon as you have contacted the Consulate General the ministry will be informed via telex, and the copy will then be dispatched from here to the Consulate General, where it then can be obtained.

There does not exist any index for the documents.

Yours sincerely,

Ingolf Kiessow
Counsellor

Ifylles av postexp

Avsändt med

☐ sv kurir

☐ utl kurir

☒ luftpost

☐ vanlig post

Avsändn datum

Sign

10/6-82

Bj

Arkivexemplar

*S. A. Bankhurst
Königsberg
1982-06-10
newy (S. A.) 149vt. WIEN f. 109.*

Pol

Dnr	Avd	Grupp	Mål
1982-06-10 372			P 2 Eut.

Herr Kuncho Kunchev
Landestgericht str No. 11,
1082 WIEN
Österreich (I.E. 107)

Eder odaterade skrivelse om Raol Wallenberg har mottagits. Någon känd adress till Raoul Wallenberg finns inte. Hans senast uppgivna vistelseort var i sovjetisk fångenskap. Under vilken adress han befinner sig nu är inte be-
kant.

Med vänlig hälsning

Ingolf Kiesow
Ambassadråd

Ifylles av postexp

Avsänd med

☒

sv kurir

☐

utl kurir

☒

luftpost

☐

vanlig post

Avsänd datum

4.6.82

Sign

[Signature]

UTRIKESDEPARTEMENTET

VU

Ärende:

Kopia till:

Kabs :

~~XXXXXX~~

Polch

Pol I

~~XXXXXX~~

Kiesow pol I

Åtgärd: (se regler på blankettkopia)

medd Kiesow 82-06-11/MW

SVENSK BONN 1982-06-11

CABINET STOCKHOLM

FOER KIESOW FRAAN MOELLANDER

RE WALLEMBERG

P R I M O G E N E R A L K O N S U L L A R S S O N S K R E V S E N L I G T K O N S U L A T E T U T
F R A A N S J U K H U S E T I T I S D A G S , G I F T E S I G I O N S D A G S O C H V A E N T A S
A T T E R I T J A E N S T M A A N D A G N A E S T A V E C K A . F O E R E S L A A R D A E R F O E R
D I R E K T R O N T A K T H E M I F R A A N P A A M A A N D A G .

S E O U N D O U M D E T B L I R A K T U E L L T S K I C K A L A R S S O N D O K U M E N T ,
K A N M A N V A E L S K I C K A E N K O P I A H A E R I F R A A N M E D K U R I R . E N O T S E R I
S A A F A L L B E S K E D H A E R O M T I L L N I L S S O N . M O E L L A N D E R P A A S E M E S T E R
F R O M N A E S T A V E C K A O C H M I N G S T R A N D I B E R L I N M A A N D A G - T I S D A G .

MINGSTRAND

SVENSK BONN

/ES

1982-06-10

R 18

Departementssekreteraren Stellan Ottosson
Pol I

Pa

INKOM UD		
1982-06-11		
AVD.	GR.	MAL.
<i>p</i>	<i>a</i>	<i>bu I</i>

Minnesartikel om Wallenberg
(1 bil.) v

Broder,

ad/K

En lärare i Gödöllő utanför Budapest har sänt oss bifogade brev med bilagd minnesartikel på ungerska om Raoul Wallenberg med anledning av 70-årsdagen av hans födelse. Han ber ambassaden om hjälp med att få den tryckt i någon svensk tidning. Vår tanke var att sända artikeln till den Wallenberg-kommitté som väl finns i Sverige men vi saknar uppgift om exakt namn och adress. Jag får därför be Dig att hjälpa till att vidarebefordra brevet.

Din tillgivna
Thomas Palme
Thomas Palme

bh

*Jag har mottagit
Lagergren. Essent
kopier ungerska krtter
från Kate Wager
enl. från Lagergrens överskrift*

Stellan

NAGYKÖVET URNAK

B u d a p e s t

Svéd Nagykövetség Épülete

1982-06-70

Átér TP

Vidarebxf + UD,

P o l I

TP / tlv

Tisztelt Nagykövet Ur!

Szives elnézését kérem, amiért R. Wallenberg svéd diplomata hervedhatatlan érdemeit összegezõ írásommal zavarom a Svéd Nagykövetség vezetőit. Szeretném, ha írásom kikerülne egyik svéd ujság szerkesztőségéhez és ott megjelenhetne, hiszen a hálás utókor érzését és gondolatát gyűjtöttem csokorba e szerény írás keretein belül.

Ha van rá mód és lehetőség, úgy kérem sziveskedjen kiküldeni Stockholmba, hogy ott nyilvánosságra kerülve megjelenhessen egyik népszerű lapjukban. Fáradozásait előre is hálásan köszönöm. Ha még él R. Wallenberg családja közül bárki, úgy kérem tolmácsolják neki őszinte hálámat és köszönetemet, hogy népünk tragikus éveiben annyi magyar embernek mentette meg legdrágább kincsét: az ÉLETET! R. Wallenberg emlékéét sem idő, sem távol-ság nem tudja kitörölni a magyarság szívéből, emléke és szelleme ma is itt él közöttünk, hiszen bonyolult és vészterhes világunkban ma R. Wallenbergeknymondokait követő milliók menthetik csak meg egy termionukleáris katasztrófa borzalmaiktól!

- Megköszönve közreműködésüket, maradok fokozód megbecsülés-sel, a békeszerető svéd nép iránt táplát szívből fakadó érzéseim tolmácsolva, őszinte tisztelettel és köszönettel,

Gödöllő, 1982.V.30.

Őszinte barátjuk és hívük:

This man has written a memorial to Raul Wallenberg on the occasion of his 70th birthday and would like the Embassy to have it printed in some Swedish newspaper.

S i k I s t v á n

tanár

G ö d ö l l ő

Kállai Éva ut 12 sz.

2 1 0 0

1 db.melléklet. /Kézirat/

T I S Z T E L G É S R. W A L L E N B E R G

E M L É K E E L Ő T T .

A budapesti. XIII. kerületben egyik utcát Raul Wallenberg svéd diplomatáról nevezték el. Talán 10.000 ember közül, ha a-kad egy, aki tudja ki is volt ez a nagyszerű svéd diplomata, millióknak fogalmuk sincs sem nevééről, sem hervadhatatlan érdemeiről.

A maganfajta, sok gyűlöletet és szenvedést megért, a hatodik X-et taposó emberek azonban ismerjük, tudjuk e nagyszerű svéd embernek áldását tevékenységét olyan korban, amikor milliók élete "egy fapitykét" sem ért!

Raul Wallenberg a büzös fasiszta német-nyilas áradattal megfertőzött Budapesten ezeket mentett ki a halál szorító "Ülüléséből", ún. svéd "menleveleket" osztogatott gázosításra szánt zsidóknak, üldözött kommunistáknak, megremített békeharcosoknak, angol-amerikai tőkéből jó állapotban lévő háztörbüket vásárolt és azokat benépesítette a rettenet és gyűlölet napjai élő gyermekekkel és asszonyokkal, öregekkel! Ezeket a házakat "Svéd-házaknak" nevezték, és oda a fasiszta csúrhoz nép nem tehetette be a lábát!

- Hogy a halás utókor emlékeztessen e nagyszerű emberre el kell mondanom, hogy ő ember tudott maradni az embertelenségben, humanista a barbarizmus kellős közepén és bebizonyította: milliók életét lehetett volna megmenteni a gyűlölet és szenvedéstől és kinhalástól, ha lettek volna akkor ilyen "wallenbergekek" Európa számos országában! Wallenberg nemes ember, "izzig-vérig" humanista volt, aki nem anyagi javakért, elkobzott vagyonokért cselekedett józan belátása és nemesen izzó szíve szerint...

R. Wallenberg, ha élne ma lenne 70 éves, de sajnos őt is felőrölte az értelmetlen, személyi kultusz "taposó-malma, így nagyszerű élete és tette nem a megérdemelt jutalommal és elismeréssel lett lezárva, hanem az általa annyira megvetett halállal! Népünk utcát nevezett el R. Wallenbergről, a história és az emlékezés örzi nagyszerű tetteit, de vajon megtettünk-e mindent az ő nagyságának feltárásáért? Ugy érzem van mit pótolni! Sokan hallgatnak ma talán olyanok is, akik a tőle kapott "Menlevélnek" köszönhetik mai életüket! Jó lenne, ha megszólalnának mindazok, akik a "Svéd-házakban" vészeltek át a fasiszta barbarizmus borzalmaival, megőrizve emberi méltóságukat mindennél drágább kincsüket! az ÉLETE!

Én, mint akkor Pesten tartózkodó katona láttam ilyen, táblákkal megjelölt házakat, ahová felszakadt sóhajjal surrantak be az üldözöttek, no-

lyek előtt fogesikorgató, sánda tekintetű karszalagos nyilasok és németek ögyelegtek" zsákmányra lesve! "Igy eleven élményekből táplálva emlékezőseim foszlányait ma mélyen meghajtom fejemet R. Wallenberg svéd diplomata: a "titokzatos" humanista ember emléke előtt, akinak oly sokan köszönhetik egy jobb és szebb korba "átrontott" drága életüket...

"Hogy R. Wallenberg neve és emléke ne legyen ismeretlen fogalom, körös szólaljanak meg mindazok a hajdani üldözöttek közül, akik e nagyszerű ember oros közbe kapaszkodva nem morútlak ol a szomorú árakat kavargó ürvényeiben és soha vissza nem térő szerencsével elkorútlák a krematóriumok izzó és gyötrelmes komencéit!

" - A tények makacs dolgok", hangoztatták sokan mások, ez ma is igaz és vitathatatlan! R. Wallenberg "szerény véleményem ez - Budapestén szobrot érdemelné, hogy érebe öntött nemes alakja figyelemzesse a viharból kikerült, de ma is élő öregokat az átélit borzalakra, a fiatalokat pedig a még "vergődve" is élő neo-fasizmus és kompromittizmus veszélyére, hiszen csak ilyen: R. Wallenbergre nagyon hasonlító nemes szívű emberek tudják újra meg újra lefogni azok kezét, akik egy "korlátozott" atomháboru hamis tételét hirdetve a bizonytalanság és bizalmatlanság sivatagába taszítják a BÉKÉRE vágyó emberiséget!

R. Wallenberg dísző emléke és szelleme ma is itt él közöttünk, ápolni, feltárni, megőrizni nagyszerű érdemeit, szellemét a ma élőknek nem joga, hanem kötelessége. Köszönet a Svéd nemzetnek, hogy Budapestén élő nagyszerű fiával nem engedték eltáposni ^{HAZÁNK SZÍVÉBEN} (Budapestén) az értelmet és irgalam kikunyo-főiben lobogó apró lángjait!

"Ha szerény írásom csak egy apró mezei virág értékével érne fel eszupán és azt is R. Wallenberg sirjára helyezhetem, úgy emlékezőseim és fáradozóseim nem volt hiábavaló erőlködés!...

1982. Május 30.-án.

...

Sik István
S i k I s t v á n
tanár

Arkivexemplar

Politiska avdelningen
Amb.råd. I Kiesow

1982-06-11

Dnr	Avd	Grupp	Mål
35	P	2	EuE

Ex.+bil.t.: kab.sekr.
ch pol I
ds Ottosson.pol.I
fru Lagergren

Ambassadsekreteraren A.Möllander

BONN

I Kiesow

exp. 82-06-14/14

HEMLIG

Vittnesmål om Raoul Wallenberg
skr. 243A

Broder,

Tack för hjälpen med överste von Dufvings nedskrivna vittnesmål. Det var värdefullt att få. Vi har gjort en utskrift av det, och det kanske kan vara av intresse för översten att få ett eget exemplat av den som en ringa gentjänst för det arbete han lagt ned för oss. Han verkar ju intresserad av att ha sina hågkomster väl ordnade.

För övrigt föreställer jag mig att det även för ambassaden kan vara av intresse att ha ett exemplar av utskriften.

Ingolf Kiesow

Ifylles av postexp

Avsant med

☒

sv kurir

☐

utl kurir

☐

luftpost

☐

vanlig post

Avsändn datum

Sign

14.6.82

24.5.1982

zur Zeit, Berleburg

An Schwedische Botschaft
Bonn

Zu Händen des Herrn

1. Botschaftssekretär Anders Möllander.

In der Anlage übersende ich Ihnen meinen Bericht.
Damit nicht noch mehr Zeit verloren geht, sende
ich Ihnen mein handschriftliches Original. Wahr-
scheinlich lassen Sie Kopien herstellen. Könnten
Sie mir vielleicht 2 Kopien zustellen? Ich brauche
das Original dann nicht mehr.

Mit freundschaftlichen grüssen auch an Herrn Kiesow

Ihr
Theodor v. Dufving

Aus meinen Erinnerungen Teil "Kriegsgefangenschaft
in der SU (Mai 1945 bis Dez. 1955)!"

Das Jahr 1949

Febr./März: der Transport von Orel-Moskau- über Kotlas
nach Workuta.

Besonderes Thema: meine Begegnungen und Gespräche mit
einem schwedischen Diplomaten in einer Peressylka.

Vorbemerkungen:

1. Was ist eine Peressylka? ich kann es nicht schildern.
Solschenizyn braucht ca 20 ^{und/} mehr Seiten, darauf
berufe ich mich - ausserdem siehe Erläuterungen in der
Anlage.

2. Wie aus beigefügter Kurz-Biographie zu ersehen ist,
war ich als Kriegsgefangener vom 9.5.1945 bis ca
Februar 1947 in Moskau im Staatsgefängnis Butyrka.
Anschliessend noch 2 Jahre in Orel. Im Febr. 1949
Transport (Eisenbahn) von Orel nach Workuta. Unter-
brechung des Transportes an Etappen - Punkten - mit
Kurzfristiger Unterbringung in Peressylki.

3. Meine Begegnung mit dem schwedischen Diplomaten war
in einer Peressylka, es kann sein, dass es in Kirow war.
Aber meiner Erinnerung nach war es Kotlas. Dafür spricht
auch das, was Solschwnizyn über Kotlas sagt - Zwar
unter anderem: "man konnte sich freier in dem Tumult
bewegen und ~~kam~~ mit anderen Gefangenen auf dem Wege
zur Banja, zum ~~Entlassen~~, zum Essen unch auch Trinken
auf den Gängen und Räumen Kurzfristig zusammen."

Zum Thema: 1. Von anderen Mitgefangenen hörte ich"
es seien auch Schweden hier," der eine soll gesagt
haben: "er sei schwedischer Diplomat" und "es sei ein
Irrtum dass er hier gelandet sei." - und " er käme
bald frei."

Das war bemerkenswert, besonders für mich. Diesen

Schweden müsste ich sprechen! (Warum? ausführlicher schildere ich das, in meiner Begründung - siehe Anlage) Der Schwede lag nicht in unserer grossen, überfüllten Zelle,⁺⁾ sondern war "sondiert" untergebracht. Aber bei einem Gang von oder zur Banja(baden) (oder war es zum Essen) ergab sich die Möglichkeit, den Schweden zu sehen und zu sprechen.

Wie sah ich ihn? Er stand umringt von einer Gruppe deutscher Kriegsgefangener, in der Hand eine russische Zeitung. Aus dieser übersetzte er ins Deutsche. Was-weiss ich nicht mehr. Ich drängte mich durch und als der Schwede aufhörte mit Vorlesen (übersetzen) - sprach ich ihn an.

3) Was war der Inhalt unseres Gespräches? Ich erinnere mich eindeutig an folgendes: meine Frage , ob er in Berlin zur Schwedischen Botschaft gehöre, beantwortete er klar mit "nein". Er käme aus dem Raume? er nannte Ungarn oder Rumänien, das weiss ich nicht mehr 100%, ich glaube er nannte Budapest. Wichtiger aber ist, dass er zu mir sagte: "er gehöre nicht hierher, er sei Schwedischer Diplomat, es sei ein Irrtum dass er hierher transportiert worden wäre, er käme bald frei! Ja, frei! Das war für mich der Angelpunkt, meine Bitte an ihn vorzutragen. Dazu stellte ich mich vor, nannte meinen Namen, der schwedischen Ursprungs ist, und sagte, dass meine Vorfahren unter Karl XII in Estland/Ingermanland usw, gegen Russland gekämpft hätten (im nordischen Krieg 1701-1720).

Meine Bitte: ich habe bisher meinen Angehörigen in Wittenberg (Lutherstadt) Keine Nachricht=Lebenszeichen geben können. Der Schwede versprach mir, Name und Ort sich zu merken und Wege zu finden - für eine Verständigung meiner Angehörigen. Weiteres hierzu siehe Anlage. Ich sprach den Schweden zweimal, es war an verschiedenen Tagen, aber dicht hintereinander. In dem Transport der nach Workuta ging, war er nicht.

+)zu Zelle: das waren Räume-in denen ca 80 Gefangenen untergebracht worden ,wir waren vielleicht(200?)

4) Aussehen des Schweden:

mittlere grösse ca 170 cm, vielleicht etwas mehr. Er hatte eine Alt Pelzmütze(=russische schapka) auf, Winterbekleidung und war auffallend besser als die anderen gefangenen angezogen. Er sah "zivilisiert" 1) aus.

Sein gesicht: ich erinnere mich an dunkle Augenbrauen und Augen, doch das mit Vorbehalt, denn die Beleuchtung in der Baracke war sehr schlecht. Ein kluges gesicht. Er sprach ruhig, sein Auftreten war sicher. Die deutsche Sprache beherrschte er Accent-frei. Ich weiss, es ist gewagt nach so langer Zeit, genaue Angaben zu machen. Man kann sich irren. Doch - so habe ich ihn "den Schweden" in der Erinnerung. 1) Man darf den Ausdruck "zivilisiert" nicht falsch verstehen denn alle anderen gefangenen - besonders die deutschen Kriegsgefangenen sahen verhungert und zerlumpt aus, hinzu kommt noch der Kahlgeschorene Schädel, wir sahen wie verbrecher aus. Da fiel ein "zivilisiert" aussehender Mensch eben auf, und das waren dieser Schwede und sein Begleiter. Dieser sein Begleiter war ähnlich angezogen, sprach aber wohl kein Deutsch, er schien kein Schwede zu sein, hielt sich sehr zurück, ich kann über ihn nicht mehr aussagen, habe auch über ihn nichts gehört. (ob es ein Bewacher war?) Ich erinnere mich aber noch daran, dass ich den Schweden fragte - (als er aus der Russischen Zeitung übersetzte ins Deutsche) - wo und wann er Russisch gelernt hatte. Seine Antwort war etwa so: er könne nicht gut russisch sprechen, nur lesen, und das habe er sich selber - so beigebracht. Ich verstand das - aus meiner Situation.

Den Namen des Schwedens? -ja, ich hörte ihn wohl von Mitgefangenen, und als ich zu dem Schweden ging und meinen Namen sagte (mich vorstellte) - nannte er auch seinen Namen. Ich habe ihn - den Namen vergessen. Als ich aber vor etwa 1 1/4 Jahr den Namen "Wallenberg" las, da kam die Erinnerung und ich glaube jetzt, es war Wallenberg oder so ein ähnlicher Name, kein typisch schwedischer - nordischer Name wie Anderson, Björn, Fredereksen usw.

Zusammenfassung:

Nachstehende punkte sind meiner Ansicht nach wichtig:

1) Ein Schwede und dazu noch Diplomat in einer Peressylka im Norden der SU ist ein "Ausnahmefall" der in der Erinnerung bleibt.

Für mich besonders - aus meiner Situation und Hoffnung heraus.

2) dieser Schwede sagte: "es sei ein Irrtum dass er hier in der P. sei, und er käme bald frei!

3) Nachdem ich alle Argumente, die ich weiss - noch lx überprüft habe - glaube ich:

"es war Wallenberg, den ich im Februar 1949 in einer Peressylka (wahrscheinlich "Kotlas") sah und sprach. Damals nahm ich an, dass man den schwedischen Diplomaten zurück nach Moskau transportiert hätte und von dort nach Schweden entlassen hätte. Da ich ab Dezember 1951 schreiben dürfte und nach einigen Wochen auch Antwort von meiner Frau aus Wittenberg bekam, dachte ich nicht mehr an diese Begegnung mit einem schwedischen Diplomaten, erst als ich den Namen Wallenberg in der Zeitung las, erinnerte ich mich an **das**, was ich hier berichtet habe.

Durch nachstehende Ergänzungen und Erläuterungen (s. Anlage)" hoffe ich dass mein Bericht besser verstanden wird und meine Aussage glaubwürdiger wird."

Theodorich von Dufving. Oberst im Generalstabe A,D,
Geschrieben am 25., 26., und 27.5.1982.

"Ergänzungen und Erläuterungen"

Zum Aussehen des W. ein Nachtrag:
er war gut rasiert.

Zum Begleiter des W.:
mit Sicherheit kein deutscher Kriegsgefangener.

Zu Budapest:W. hat nicht Rumänien erwähnt, ich verwechselte das mit anderen Mitgefangenen, die von der Deutsch-Rumänischen Mission sprachen. Mit zunehmender Sicherheit erinnere ich mich an Raum "Ungern."

Zum Erlernen der russischen Sprache: auch ich hatte in 4 Jahren Haft im Gefängnis versucht die russische Sprache zu erlernen, konnte wohl lesen, aber schlecht verstehen und sprechen .

zu Peressylka (auch Perecylka geschrieben)
russisch=*Пересылка* =Durchgangsgefängnis im Strafgefangenen gebiet also im Archipel Gulag= Durchgangslager=übersiedelungslager. An jedem größeren Eisenbahn oder Transport - Etappenpunkt sind derartige Durchgangslager. Uns West und Nord-Europäern ist so etwas gänzlich unbekannt. Daher hatten wir auch Schwierigkeiten zu erkennen, wo wir sind. Man wird ja in verschlossenen Güterwagen ohne Licht transportiert. (Solschenizyn beschreibt das in seinem Kapitel die Schiffe des Archipel).

Zu meinem Gespräch mit W.:

Ich glaube, dass ich ihm gegenüber noch erwähne:
-Kapitulationsverhandlungen in Berlin am 30.4. zum 1.5. 1945 und meine Tätigkeit als Begleiter und als Parlamente am 1/2 Mai 1945.

Lutherstadt Wittenberg, Vater meiner Frau dort Superintendent und Pfarrer (nach dem 20.7.44 in Haft), Bruder meiner Frau im Widerstand - hingerichtet.

Ich tat dies, um anzudeuten, dass ich (wir) nicht zu den "Nazi" gehöre und hoffte damit sein Interesse zu wecken. Meine Angaben und Aussagen können bezweifelt werden, denn nach 33 Jahren kann man sich nicht so präzise an Einzelheiten erinnern. Ich weiss das, aber lebenswichtige Ereignisse bleiben manchmal einem in der Erinnerung, und für mich war es sehr wichtig meinen Angehörigen ein Lebenszeichen zukommen zulassen. Der Schwede war damals für mich - nach 4 Jahren gefängnis - die 1. Möglichkeit, eine Nachricht nach Hause übermitteln zu lassen.

Wer von meinen Mitgefangenen könnte sich vielleicht an 1949 und die Perecylka erinnern? die Frage wurde an mich gestellt. Ich kann sie zur Zeit nicht beantworten. Doch gibt es vielleicht die Möglichkeit durch den Heimkehrer Verband eine Suchanzeige aufzugeben.

Ein gewisser Kurt Steincke - 1949 ca 25-30 Jahre alt, Zivilberuf Zimmermann, im Kriege Hauptfeldwebel, stammte aus Teltow in oder bei Berlin, mit dem war ich auf dem Transport zusammen, nur seit 1956 habe ich nichts von ihm gehört.

Kurzbiographie:

die Dufvings stammen aus dem Raum Wiborg (Viipuri) als es noch schwedisch war.

- ab 1872 Reichsdeutsche.

- bin geboren 1907 in SW-Afrika (Namibia), zur Schule im preussischen Raum gegangen, Halle a/Saale und Freienwalde/oder.

- 1925 Soldat geworden (3 preussische Art. REg.) garnisonen: Potsdam, Frankfurt oder, Jüterbog, Sagan (Schlesien)

1937 - bis Kriegsbeginn Generalstabsausbildung (Berlin), zum Ende des Krieges an der Oderfront, Chef d. Stabes LVI Pz Korps, ab 24.4. 1945 wurde mein Kommandeur General Weidling mit der Verteidigung Berlins beauftragt: Kapitulations-

verhandlung und zum Schluss war ich der Parlamentär im Auftrage des Gen. Weidlings (2.5.1945), Am 8/9 5.45 nach Moskau geflogen worden, dann bis ca Febr. 1947 in der Butyrka Moskau, dann bis Febr. 1949 in Orel. Anschliessend Transport nach Workuta, dort bis Aug/sept. 1950, dann Stalingrad, ab 1951 Sommer in Asbest (ostw.Swerdlowsk), Rückkehr nach Deutschland Dez. 1955.

Familie: Frau und 4 Kinder, Sohn 1953 noch vor dem 17. Juni 1953 geflohen nach Berlin - West (er war Mitglied der jungen gemeinde), meine Frau und 2 Töchter im Dez. 55 mit meiner Heimkehr aus der DDR geflohen (eine weitere Tochter war schon 1954 in die BDR gebracht worden.)

Vom Dez. 1956 bis okt. 1965 in der Bu-Wehr aktiv, dann als Lektor bis 1969 - im Vorschriften wesen tätig.

Arbeite noch in verschiedenen militärgeschichtlichen Zweigen - als kleiner Mitarbeiter und an Erinnerungen.

Daher auch meine jetzigen Kenntnisse über Teil "Kriegsgefangenschaft".

Theodor, v. Dufving
27.5.1982

z. Zeit Bad Berleburg.

Kols rskr
Pol chef
Pol 1

82 JUN 15 21:17

64-A/90		
P	2	Eu ²

SVENSK OTTAWA

1982-06-15

(Pol)

Q.2/1K

CABINET STOCKHOLM

190. FOER POL 1 RE RAOUL WALLENBERG

HAR ACCEPTERAT INBJUDAN TILL INVIGNING AV GATA UPPKALLAD EFTER
RAOUL WALLENBERG I FOERSTAD TILL TORONTO 23 JUNI MEN AVBOEJT
INBJUDAN FRAAN DETROIT OCH WINDSOR TILL INTERNATIONAL FREEDOM
FESTIVAL I DETROIT 28 JUNI JFR ERT 165. ENLIGT UPPGIFT FRAAN
EXTERNAL AFFAIRS VAENTAS INGA BETYDANDE KANADENSISKA DIGNITAERER
TILL LUNCHEN I DETROIT.

BJOERK+

OTTAWA KL AQTQP

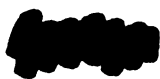
1510

UTRIKESDEPARTEMENTET CF	Ärende:		
Kopia till: Kabs Box Kabs Polch Pol 1 Box Kiesow	Åtgärd: (se regler på blankettkopia) 1982-06-29 Pol 1 Kiesow/bg  Bonn		
			

SVENSK HAAG
INKOM UD

1982-06-18=12.45


CABINET STOCKHOLM

  FOER KIESOW FRAAN EKEUS.

RE WALLENBERG-MUELLER.

1982.03
LIC 8-2042 10.000x6

ANSVARIG TJAENSTEMAN HAR MEDDELAT ATT MUELLENS VISERINGSÄERENDE INTE FINNS PÅ DEN NU TILLRÄTTAKOMNA BLADSIDAN. DEN FÖRKLARING MAN ÄNGER ÄR ATT MICHEL FÖRMODLIGEN MISSMINNER SIG OM HURUVIDA MUELLENS BESÖK PÅ NEDERLÄNDSKA AMBASSADENS ISRAELSKA AVDELNING VERKLIGEN ÖMSATTES I EN VISERING, VILKET ÄR FÖRSTÄÄLIGT, MOT BAKGRUND AV DET STORA ANTAL ANSÖKNINGAR OM VISERING TILL ISRAEL SOM AMBASSADEN MOTTAR. VAAR SÄGESMAN TROR NU ATT DET ÄR MYCKET MÖJLIGT ATT MUELLER VALT ATT ISTÄLLET ANSÖKA OM TYSK VISERING PÅ FÖRBUNDSREPUBLICENS AMBASSAD, VARVID VON DER HEYDEN ALLTSÅ BÖR HA VARIT HANDLÄGGARE.

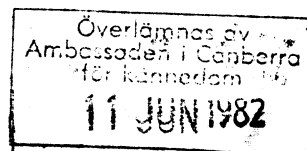
MUELLER UPPGES VARA FÖDD I ISERLOHN, FÖRBUNDSREPUBLICEN. FÖR NEDERLÄNDSK DEL SKALL MAN ÄVEN FORTSÄTTNINGSVIS UPPMÄRKSAMMA ÄRENDET.

HASSLEV

SWEDISH EMBASSY

Canberra, A.C.T. 2600
11th June 1982

*Pol., bankhuset
Kicson/27
1982-07-02
Tel. 218 t. Canberra*



Miss Karen Schiff,
Australasian Union of Jewish Students,
584 St. Kilda Road,
MELBOURNE, Vic. 3004.

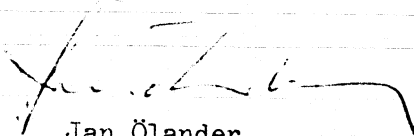
P 2 En²

INK UTRIKESDE:		
Dnr...../.....		
1982-06-18		
Avd	Gr	MAI

Dear Miss Schiff,

In the Ambassador's absence, I wish to acknowledge receipt of your letter of 8th June 1982 and to state that a copy of the letter has been forwarded to the appropriate Swedish authority.

Yours sincerely,


Jan Ölander,
Counsellor.

AUSTRALASIAN UNION OF JEWISH STUDENTS

התאחדות הסטודנטים היהודים באוסטרליה ובניו-זילנד

INCORPORATING ALL JEWISH STUDENT GROUPS IN AUSTRALIA AND NEW ZEALAND



Address all correspondence to
Sydney/Melbourne office.

His Excellency Mr. Lars Hedstrom
Swedish Embassy
Turrana St.
Yarralumla ACT 2600

15:119

8 June 1982.

HP SD

Dear Sir,

On Sunday June 6 at a public rally at Beth Weizmann
Community Centre, the following motion was unanimously adopted
by the 250 people present:

"We, concerned citizens of Australia call upon the Russian
Government to release Raoul Wallenberg from the prison in which
he languishes unjustifiedly.

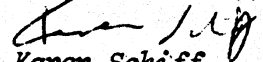
We object in the strongest possible terms to the grossly unfair
treatment which he has received at the hands of the Soviet regime.

We demand that the Soviet Government make an admission to the
effect that it has detained Raoul Wallenberg since the end of
World War Two.

We call for his immediate release. "

The Free Wallenberg Committee would be grateful if you would
convey this information to your respective Government authority,
and instigate some action to help effect Wallenberg's release.
We await your reply.

Yours sincerely,



Karen Schiff
on behalf of the
Free Wallenberg Committee.

MELBOURNE:

584 St. Kilda Road, Melbourne, Victoria, 3004.
Phone (03) 51 8921, Telex AA32541

SYDNEY:

285-289 Old South Head Road, Bondi, 2026.
Phone (02) 30 7595, Telex AA21024



ORIGINALTELEGRAM

INKOM 63

Kab sekr
Pol chef
Pol

'82 JUN 21 12:40

Press
byråDNR 49A/594
P 2 En

(Pol)

AD/14

SVENSK LONDON 1982-06-21

CABINET
STOCKHOLM594. FOER KABINETTSSEKRETERAREN OCH PRESSBYRAACHEFEN FRAAN
WINTER. RE RAOUL WALLENBERG.P R I M O DEN BRITTISKA RAOUL WALLENBERG-KOMMITTEN HAR FOER
AVSIKT ATT ARRANGERA EN WALLENBERG-UTSTAELLNING SOM SKALL OEPPNAS
I KYRKAN ST. MARTIN S IN THE FIELDS, TRAFALGAR SQAURE,
FREDAGEN DEN 15 OKTOBER. I JANUARI SKALL SAMMA UTSTAELLNING
VISAS I KATEDRALEN I BIRMINGHAM. VISNINGSTIDEN AER TVAA VECKOR
I LONDON, TVAA VECKOR I BIRMINGHAM.S E C U N D O KOMMITTENS ORDFOERANDE, PARLAMENTSLEDAMOTEN
GREVILLE JANNER, HAR BETT OSS HJAELOPA TILL MED ANSKAFFNING
AV VISST UTSTAELNINGSMATERIAL. VAD MAN I FOERSTA HAND BEHOEVER
AER

- 1) PORTRAETT (NEGATIV) AV TAGE ERLANDER
- 2) FOTOGRAFIER (NEGATIV) AV WALLENBERG-HEARINGEN OCH DEMONSTRATIONER I SVERIGE ELLER ANDRA LAENDER
- 3) PRESSKLIPP OM FALLET WALLENBERG SOM KAN ANVAENDAS SOM COLLAGE.

TACKSAM FOER BESKED FOERE FOERSTA JULI OM OCH NAER DETTA
MATERIAL KAN SKICKAS TILL LONDON.

BELFRAGE

SVENSK LONDON KL

28249 SVENSK G

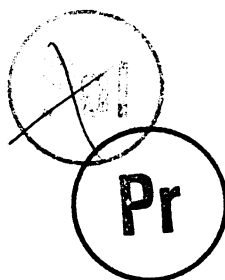
((6718))
1 Ingrid Iremark har varit
hans löggränsat i kontakt
med svenska instanser
2 Ingrid Iremark som p>leget
att vi kan tjäna material

Ingrid Iremark

Dressbyrån

1982-06-21

Dnr	Avd	Grupp	Mål
1982-06-21			P2 Eu I



Pressrådet Göran Landberg
KÖPENHAMN

Wallenberg-papperen

Broder,

Som svar på Ditt telex 82-05-28 vill jag anföra följande. Vi beslöt här efter ingående överläggningar med kabinettssekreteraren, arkivchefen och mig att följa ett visst mönster vid hanteringen av publiceringen av Wallenberg-papperen. Detta mönster följde vi till punkt och pricka.

Publiceringsreglerna respekterades av både svenska och utländska journalister. Mönstret innebar dock att vi var mycket restriktiva både när det gällde att välja vilka som i förväg skulle ha tillgång till materialet och under vilka villkor som detta skulle få ske. I från denna horisont kunde vi konstatera att allt gick efter uppgjorda planer.

Jag tillstår gärna att vår restriktivitet ledde till att Du och många andra fick materialet väldigt sent. Vi bedömde det emellertid som ofrånkomligt att hålla kretsen av invigda till Stockholm. Nu i efterhand tycker även jag att vi var onödigt restriktiva.

Magnus Faxén

MB

Ifylles av postexp

Avsändt med

☐ av kurtir

☐ uti kurtir

☒ luftpost

☐ vanlig post

Avsänds datum

12/6 82

Sign

4

SCHWEDISCHE BOTSCHAFT

BONN

1982-06-16

Pol., bankhuset
Kiesow/bg
1982-07-02
hbr t tit

Ingolf Kiesow
UD

Pol

143

INKOM UD		
1982-06- 16 ²²		
Avd. 0	Gr. 2	MAE ELL I

Ett frigivet Wallenberg-papper

Broder,

Härförleden ringde jag Dig med anledning av en frågestorm vid nyheten om de frigivna Wallenberg-papperen, ett dpa-meddelande. Det diskuterades sedan på högre ort inom denna myndighet, huruvida detta motiverade en, som Du sade, välmotiverad ansökan om att få hit en sats. Resultatet blev dock att ett redan skrivet brev förkastades och att man i stället vid förnyade frågor skulle be om att få ta del "styckevis och delt."

Som Du kanske känner till har en forskare och journalist vid namn Dr. Rudolf Ströbinger, Köln, nyligen givit ut en bok om R.W. Den finns på UD:s bibliotek. Han frågade mig om han kunde få se det dokument som nämndes i dpa-meddelandet, som rör en tjeckisk agent och är från tiden strax efter R.W.'s försvinnande.

Du är troligen inte rätt person att be om detta, men jag skulle sätta pris på ett råd. Kanske Du rentav skulle kunna låta frågan gå vidare till rätt person. Jag tror att min ställning inom denna ambassads hierark är för låg för att jag kan skriva till arkivchefen själv. Det har jag förstått. Å andra sidan har jag haft en hel del att göra med W.-frågor och är just nu ensam på avdelningen. Säkert är att frågeställaren är värd vår service.

För Din information vill jag nämna att WDR visar en Wallenberg-film den 5 augusti, gjord av en free-lance Anja Klabunde, redaktion dokumentärfilm, Jürgen Rühle. Vännen Ströbinger, som lagt ner mycken möda på sin forskning och även besökt Stockholm och UD, kom en hästlängd för sent för att få uppdraget. Men han är fortlöpande engagerad i saken.

Tacksam för råd eller gärning.

Med många hälsningar
Britta
Britta Björnsson

(Margit Öberg hälsar!)

P.S. Även WDR-redaktionen skulle ha varit intresserad

Pol I

ORIGIN

EXD 100

'82 JUN 24 -7 29

19350A UDSTH S
SVENSK AA62303

23:A/228
P 2 Eu

(Pol)

Pol., bankhuset
1982-08-02
tel. 218 t. t. t.

SVENSK CANBERRA 1982-06-24

CABINET STOCKHOLM

228 RE RAOUL WALLENBERG.

EXECUTIVE COUNCIL OF AUSTRALIAN JEWRY HAR UPPMAERKSAMMAT ATT
DEPARTEMENTET PUBLICERAT CIRKA 13.000 SIDOR DOKUMENT FRAAN
1950-70 ROERANDE WALLENBERG. ORGANISATIONEN UNDRAR OM MAN KAN
FAA DEL DAERAV I SYFTE ATT FAA EN BAETTRE FOERSTAAELSE AV
FALLET OCH KUNNA MER EFFEKTIVT DRIVA EV. INITIATIV VISAVI
MYNDIGHETERNA I SOVJETUNIONEN. TACKSAM BESKED OM EV. KOSTNAD,
OEVERSIKT PAA ENGELSKA O.D.

OELANDER+

SVENSK CANBERRA KL 15.30
19350A UDSTH S
SVENSK AA62303

UD!

Glad

Pol

10-16-87
INK UTRK EP
Dnr.....
1982-06-28
Ard Gr Mail I

Tack
på
Förhand!

Annikas Schjeldörp
Leif Erikssonsu 3
26162 GLUMSLÖV

SVERIGES AMBASSAD

WASHINGTON

1982-06-17

Carlgren, mp 820630
hbr Carlgren-Wachtmeister,
Washington

Professor Wilhelm Carlgren
UTRIKESDEPARTEMENTET

Ang Raoul Wallenberg
(1 bil.) ✓

(A)

328

INKOM UD		
1982-06-28		
AVD.	GR.	MÅL.
0	2	5

Broder,

Vid en ceremony i Upsala College, New Jersey, den 28 maj mottog jag å Raoul Wallenbergs vägnar ett hedersdoktorat som tilldelats denne in absentia. Härom har Nina Lagergren direkt informerats av Upsala College.

*6.7.6.
Rough Rotta
Penpelt - aldrig
hört talas om
detta*

Anledningen till dessa rader är att professor James J. McRoy, som forskat en del rörande R.W., frågade mig om det var riktigt att Folke Bernadotte varit på tal som svensk minister i Budapest vid den tidpunkt då R.W. verkade där man vägrats agremang av den ungerska regimen. Jag sade mig aldrig ha hört talas om detta och att jag fann det egendomligt att Horthy-regimen skulle ha avvisat Bernadotte.

./.. Idag fick jag bifogade utdrag ur Biermans bok, Righteous Gentile. Därav framgår att frågan gällde om Bernadotte varit på tal för den mission som sedermera tillföll Wallenberg. Detta förefaller betydligt mer sannolikt men även det är för mig okänt.

Jag vore tacksam om Du kunde hjälpa mig besvara McRoys fråga.

*Många hälsningar!
Dina hilsningar
Wille W.*

W Wachtmeister

Mr. President:

I have the honor to present His Excellency, the Swedish Ambassador to the United States, Mr. Wachmeister, who will receive this degree on behalf of Raoul Wallenberg.

Righteous Gentile, like a Viking hero in an act of pure altruism, he came suddenly out of a comfortable and safe haven in neutral Sweden into the whirlwind of the Holocaust during the chaotic final months of World War II to save 30,000 Jews of Budapest from a certain fate at the genocidal hands of their Nazi oppressors. "Greater love hath no man than this," said our Blessed Lord, "than a man lay down his life for his friends." Whether or not the legendary Swedish diplomat is martyred is a matter of conjecture among scholars and dispute between nations, but the facts of his heroic accomplishments in the face of overwhelming odds and his dauntless personal courage have never been in question.

In Montreal, George Begedus said of Wallenberg: "He was the Christ or the Moses of the 20th Century. The world in its history has known few Wallenbergs." As a footnote to this chapter, he joined Winston Churchill last year as this country's second honorary citizen. At what may have been a premature memorial service in Budapest in 1947, one of his collaborators spoke this eulogy: "What brought him here to save his fellow men? It was the voice of his own conscience, the spirit of the knight errant. He grew with his deeds, grew with the danger. But finally, only a step from victory, he was snatched away. He disappeared under the eyes of the people he rescued, like a hero of a legend." Wherever he is today, no one could ask a more fitting epitaph.

It is my pleasure and honor to present Raoul Wallenberg for the honorary degree of Doctor of Humane Letters.

James J. McRoy

May 28, 1982

He should have a diplomatic passport and plenty of money—half a million Swedish crowns to start with—and should be empowered to issue Swedish passports with a view to getting as many Jews as possible to Sweden.

Olsen liked the idea, though there is evidence that not all the members of his committee were enthusiastic about the last part of it. In a subsequent letter to his executive director, John W. Pehle, in Washington, D.C., Olsen wrote: "The following is for your information only, but it is only too true that the Swedish Jews don't want any more Jews in Sweden. They are very comfortably situated here, have no anti-Semitic problems, and are very much afraid that an influx of Jews will not only be a burden to them but will create a Jewish problem in Sweden. Consequently, you will find them very interested in Jewish rescue problems, so long as they do not involve bringing them into Sweden."*

The committee's first choice for the mission to Budapest was Count Folke Bernadotte,† a relative of the king and president of the Swedish Red Cross. The Swedish government approved him but for reasons that remain obscure—perhaps a German veto—the Hungarian government declined to accept him. The search resumed, and this time Lauer put forward the name of his young business associate, Wallenberg. Rabbi Ehrenpreis was sceptical. He thought that Wallenberg was a lightweight, too young and inexperienced for such a mission. Lauer persisted: his junior partner was the right man. Added to his quick wits, energy, courage, and compassionate nature, he had the advantage of a famous name.

Olsen wanted to know more about Wallenberg before making up his mind. On 9 June Lauer arranged a meeting between them; they met at seven in the evening and talked right through until five the next morning. By that time Olsen's mind was made up: he had found the man.

The next step was to gain the endorsement of Minister Johnson. He

*This may seem a harsh judgement, but it was given unsolicited confirmation in February 1980 by Paul Frankl, a prominent Swedish Jew, who told me that a "Mayflower complex" was common at the time among his co-religionists.

†By a grim coincidence, he was murdered by Jewish gunmen in Jerusalem in 1948, when he was UN mediator in Palestine.

and Wallenberg impressed. The government. T Budapest with c On 13 June W Office, but the

Despite the learned to desp He was determined up by red his feelings kn particularly cau though Wallen conditions. Fo nine-point mer

It stipulated he saw fit, in consultations w Stockholm with mission; (3) if campaign woul should have ad first secretary a (5) he should Budapest, incl empowered to member of the ambassador; (7) holm via diplom he might officia his intercession give asylum in Swedish protect

Wallenberg's all the way up passing down th conditions were

V0

Avgående telegram

EXP 28	Dr	Ans Group M&I
<i>[Signature]</i>		P2 Eu

(401)

CABINET STOCKHOLM 1982-06-28

SVENSK LONDON

409. ^{21/6} VERT 594. FRAAN PRESSBYRAAN. RE RAOUL WALLENBERG.

I SAMARBETE MED SVENSKA INSTITUTET HAALLER VI PAA ATT FOERSOEKA FAA FRAM DE BILDER SOM NAEMNS. ETT URVAL PRESSKLIPP ORDNAS HAER PAA PRESSBYRAAN. ATT FAA NEGATIV AV BILDERNA AER KNAPPAST MOEJLIGT. PROFESSIONELLA FOTOGRAFER I SVERIGE BRUKAR INTE TILLHANDAHAALLA NEGATIV.

VI HOPPAS ATT VID MITTEN AV AUGUSTI KUNNA SAENDA ER DET BEGAERDA MATERIALET. HOPPAS DETTA EJ AER FOERSENT.

CABINET

CABINET STOCKHOLM KL 13.40

Wa Polchet

1982-07-02 *391* IK/BG
Tel 92 t
Chicago

ORIGINAL TELEGRAM

'82 JUN 29 22:40

VIA WUI
1638 06/29
10590V UDSTH S

DNE *105-A/86*
P 2 Ent

SVENSK CHICAGO 1982-06-29

Pol

CABINET
STOCKHOLM

86 FOER INGOLF KIESOW RE WALLENBERG.

I VAAR SISTA ~~KURIR~~LAEGENHET FANNS ETT KUVERT ADRESSERAT TILL
MR LUIS KUTNER, 105 WEST ADAMS STREET, CHICAGO, ILLINOIS 60603.
DETTA VIDAREBEFORDRADES TILL KUTNER. KUTNER HAR NU RINGT GK
OCH FRAMFOERT ATT DE BILAGOR SOM OMTALAS I FOERSTA RADEN AV
BREVET EJ VAR NAERSLUTNA. VAD SKALL VI MEDDELA KUTNER. TACKSAM
FOER BESKED.

THOREN

+

10590V UDSTH S

.....

VIA WUI

.... För Wingstrand från Kiesow, pol, bankhuset, re Wallenberg.
PRIMO För en tid sedan erfors från Moskva att holländsk konsul
vid namn Michel haft besök av person vid namn Mueller som uppgivit
sig ha uppgifter om RW. Eftersom Michel sedermera förflyttats till
Haag instruerades ambassaden där undersöka och rapporterade följande:

cit Vi har först idag (fredag den 7 maj) haft tillfälle tala med
Michel som vi fått kontakt med via utrikesministeriet. Vid
samtalet i ministeriet närvar, förutom Michel, Europachefen
Polak; jag åtföljdes av Hermodsson.
Michel uppgav att han vid tjänstgöringen på nederländska am-
bassadens i Moskva konsulära enhet i november 1981 uppsökts
av en tysk medborgare vid namn Mueller, vilken önskade ett
utresevisum till Israel (Nederländerna skyddsmakt för Israel).
Mueller hade under ett 25-tal år vistats i olika arbetsläger
i Sovjetunionen men frigivits i november månad 1981. Sommaren
1981 hade Mueller (enligt vad han uppgivit för Michel) haft
ett samtal med en person som Mueller hade betecknat som kontakt-
person för "Helsinki Monitory Group". Denna kontaktperson
hade för Mueller uppgivit att han sett Wallenberg "A former
Swedish diplomat" i ett arbetsläger sommaren 1980. Michel
kunde på min fråga inte erinra sig namnet på lägret men när
jag frågade om det kunde vara Blagoveschensk bekräftade han
detta. När jag frågade om B inte var ett sjukhus förklarade
Michel att Mueller endast talat om ett arbetsläger. Polak
ingrep därvid i samtalet och uppgav med söd av en förteckning
över arbetsläger i Sovjetunionen att det fanns ett läger B
alldeles vid gränsen mot Kana i Amur. Michels tolkning av
Muellers uppträdande var att denne av kontaktpersonen uppmanats
att vid första lägliga tillfälle till västkontakt avbörda sig
denna uppgift. Michel hade inte velat närmare förhöra Mueller
om kontaktpersonen och dennes uppgifter särskilt som han utgick
från att sovjetisk avlyssning förekom på ambassaden. Man hade

inom ambassaden beslutat överlämna sin information till svenska ambassaden. Mueller förmodas efter att ha fått israeliskt visum i januari 1981 ha lämnat Moskva för att resa till wien, den vanliga vägen för de som utvandrar till Israel. Man visste därefter ingenting om Muellers vidare färder. Förmodligen hade han begivit sig till Förbundsrepubliken eftersom han ansåg sig vara tysk medborgare, men det kunde givetvis inte uteslutas att han begivit sig till Israel. slutcit

SECUNDO Rörande viseringshandlingarna har efter holländsk undersökning rapporterats följande från Haag:

cit att Mueller, viseringsärende inte finns på den nu tillrättakomna bladsidan. Den förklaring man anger är att Michel förmodligen missminner sig om huruvida Muellers besök på nederländska ambassadens israeliska avdelning verkligen omsattes i en visering, vilket är förståeligt, mot bakgrund av det stora antal ansökningar om visering till Israel som ambassaden mottar. Vår sagesman tror nu att det är mycket möjligt att Mueller valt att istället ansöka om tysk visering på förbundsrepublikens ambasad, varvid von der Heyden alltså borde varit handläggare.

Mueller uppges vara född i Iserlohn, Förbundsrepubliken. För nederländsk del skall man även fortsättningsvis uppmärksamma ärendet. slutcit.

TERTIO Den under Secundo nämnde von der Heyden är en kollega vilken samtidigt med Michel tjänstgjorde i Moskva (på den tyska ambassaden). Von der Heyden uppges numera tjänstgöra i Bonn. Tacksamma ni undersöker.

Cabinet

Avsändningsort

Kiesow, Pol, bankhuset

Ärende

Datum

1982-06-29

Dnr

Avd

Grupp

Mål

1

2

Eu I

Wallenberg

Adress

Svensk

Haag

Text

..... Vi är tacksamma för nedlagt arbete,
särskilt uppskattas det extra arbete holländarna ned-
lagt för att hjälpa oss spåra Mueller.

Cabinet

Ifylles av telegramexpeditören

Antal den

Klockan

Sig

Administrativa avdelningen
Dokumentationsenheten

Arkivexemplar

1982-06-30

Avd	Grupp	2
66	P	2

Ambassadör Wilhelm Wachtmeister

WASHINGTON



Raoul Wallenberg

U.n.

Broder,

Med anledning av frågorna om Folke Bernadotte i Ditt brev den 17 de har jag forskat i våra gamla papper.

Inget som helst spår finns på dossiererna av någon tanke på Folke Bernadotte som svensk minister i Budapest och en följande ungersk vägran att ta emot honom. Jag menar att detta rykte helt kan avskrivas.

Inte heller finns på dossiererna något belägg för att Bernadotte skulle ha varit på tal för den mission som sedermera tillföll Wallenberg. Jag har ytterligare frågat Gösta Engzell, och han har aldrig någonsin hört talas härom. Uppgiften i Biermans bok förefaller mystisk även ur den synpunkten att Raoul Wallenbergs anknytning till svenska beskickningen i Budapest aldrig underställdes ungerska regeringen; beskickningen endast meddelades från departementet att Wallenberg skulle anmälas i vanlig ordning som sekreterare på beskickningen. Givetvis kan amerikanarna försöksvis ha tagit upp Bernadottes namn med någon svensk interlokutör - men att regeringen skulle varit beredd att låta en nära släkting till kung Gustaf engagera sig för en så utsatt och svåröversiktlig mission förefaller ändå underligt. Hur som helst, var än Bierman fått sin uppgift från, kan den inte bekräftas ur våra papper. Ett seriöst svenskt övervägande av Bernadotte förefaller osannolikt.

Wilhelm Carlgren

Ifylles av postexp

Avsändt med

☒ av hand

☐ uti kufft

☐ luftpost

☐ vanlig post

Avsändt datum

1/82

Sign

W

P. L. En I

Utlåningskvitto

Härmed erkännes att jag idag av Utrikesdepartementet för Rikspolisstyrelsens räkning emottagit följande dokument som lån:

- ✓ Handbrev Raoul Wallenberg-Kabs Boheman 1944-06-19 ✓
- ✓ Skrivelse 161, 1944-07-18 från ambassaden i Budapest, ✓
jämte bilagor
- ✓ PM beträffande hjälp åt Ungerns judar 1944-07-29 ✓
(undertecknad av R. Wallenberg)
- ✓ PM beträffande behandlingen av Ungerns judar 1944-07-29 ✓
(undertecknad av R. Wallenberg)
- ✓ PM beträffande de ungerska judarna 1944-08-06 ✓
(undertecknad av R. Wallenberg)
- ✓ PM beträffande de ungerska judarna 1944-08-15 ✓
(undertecknad av R. Wallenberg).

Dokumentet har emottagits för studier av fingeravtryck. De avses återställas omkring mitten av nästkommande augusti.

Stockholm som ovan

.....
Jönke Ahlman

Erkännes emottaget.
i retur 85-08-26. Mogens Møller

72/14

Prof. Carlqvist

UTRIKESDEPARTEMENTET

1982-06-30

Utlåningskvitto

Härmed erkännes att jag idag av Utrikesdepartementet
för Rikspolisstyrelsens räkning emottagit följande
dokument som lån:

Handbrev Raoul Wallenberg-Kabs Boheman 1944-06-19
Skrivelse 161, 1944-07-18 från ambassaden i Budapest,
jämte bilagor

PM beträffande hjälp åt Ungerns judar 1944-07-29
(undertecknad av R. Wallenberg)

PM beträffande behandlingen av Ungerns judar 1944-07-29
(undertecknad av R. Wallenberg)

PM beträffande de ungerska judarna 1944-08-06
(undertecknad av R. Wallenberg)

PM beträffande de ungerska judarna 1944-08-15
(undertecknad av R. Wallenberg).

Dokumentet har emottagits för studier av fingeravtryck. De
avses återställas omkring mitten av nästkommande augusti.

Stockholm som ovan

Jonke Almqvist

SVERIGES AMBASSAD

BONN

1982-06-29

1982-07-05 Pol 1 IK/AM

Hbr Nilsson, BONN

Ambassadrådet Ingolf Kiesow 158

UTRIKESDEPARTEMENTET

INKOM UD		
1982-07- - 1		
AVD.	GR.	MAL.
p	2	Eu I

Om ryska fängelser (där bl a Raoul Wallenberg vista(t)s)
(2 bil)✓

Broder,

För den händelse att Du inte skulle ha sett boken
Shifrin, A., The First Guidebook to Prisons and Con-
centration Camps of the Soviet Union, Stephanus
Edition Verlags AG (Schweiz) 1980, skall jag inte
undanhålla Dig följande exempel på upplysningar i
boken.

./1

Fängelset Butyrka, där Wallenberg enligt författaren
uppges ha suttit, återges i boken med beskrivning
jämfte en ritning över fängelset plus fotografi. I
texten finns även en beskrivning av ett annat fängelse
i Moskva: Lefortovo.

./2

Författaren är utvandrad till väst. Hans bakgrund
skildras på bokens sista textside (bilaga 2).

Bästa förhoppningar
Tillgiven
Roland Nilsson
Roland Nilsson

Wn

CITY OF MOSCOW

1. On Moscow's Dzerzhinskii Square, directly across from the *Dzerzhinskaya* metro station, stand two semi-detached buildings joined together to form a single structure; here you will find the headquarters of the K.G.B. of the U.S.S.R. and the cells of its special prison, "Lubyanka" (see photograph).

The older building on the left consists of four floors, as a view from its inner courtyard will show. The rooms on the top floor of the new building on the right are blocked off from the outside world; only the guard's room on the far right has a window. Prison cells are located directly under Dzerzhinskii Square, where residents of Moscow walk every day. A prison courtyard, enclosed by a high balustrade, is maintained on the roof of the structure. Architectural adornments decorating the corners of the building complex conceal watchtowers manned by soldiers armed with machine guns.

While we have not been able to ascertain the exact capacity of the prison, we are nevertheless in a position to say that, of the 200 cells in the complex, about half



were built to accommodate four inmates each. The other half consists of solitary confinement cells.

Prisoners who are of special interest to the K.G.B. are brought to "Lubyanka" for confinement. Thus, *Solzhenitsyn*, *Powers* (the American pilot), the alleged conspirators of the so-called "doctors' plot", and *Beria*, himself a former K.G.B. head, have all been inmates here.

2. Not far from the center of the city, next to the *Savitskii* train station, you will find the "Butyrka", one of the largest prisons in Moscow.

Bill Handbrev
d. 820629

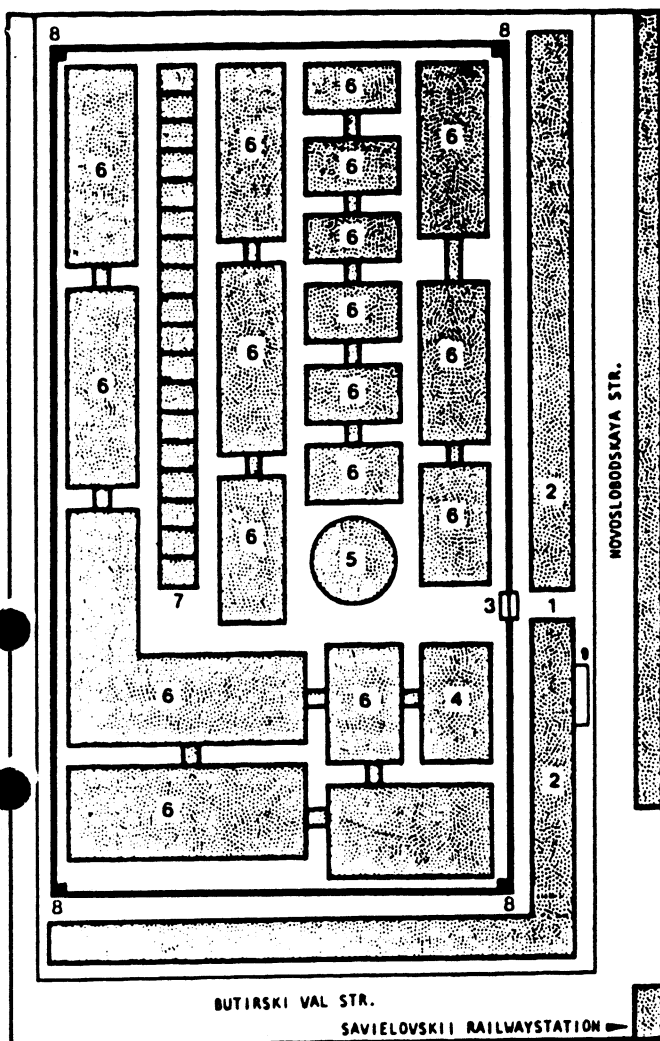


In 1957, *Chrushchëv* announced the planned closing of the "Butyrka" (and the labor camps in the Soviet Union). An apartment house, however, was erected in front of the entrance to the prison instead, blocking all view of it from the street. The apartment house tenants are all employed by the K.G.B. or the Ministry of Interior. The prison remains in operation. In the drawing, you can see the double metal gates of the prison as they open up towards the façade of the apartment house. A paddy wagon is entering through the gates of the "Butyrka" with a new group of prisoners. Left of the gates is a little door to an office in the prison where the relatives of the inmates are informed by the officer on duty whether their loved ones are still alive, under investigation, or in transport. The office is open to all. We therefore recommend the tourist to visit it.

The prison block consists of no fewer than 25 large buildings with rather spacious cells for 25 or even 50 occupants. Seventy to 100 inmates, however, are in fact often locked up at a time in a single cell. A special building is maintained for political prisoners and, next to it, one for those sentenced to death. An aerial photograph of the entire prison complex will also expose the notorious *Pugachëv Tower* to view, where nightly executions by firing squad are carried out. Taking pictures of penal facilities is prohibited in the Soviet Union. Those who violate this law put their freedom at risk.

3. "Lefortovo", one of the strictest K.G.B. prisons in the Soviet Union, is located in Moscow's *Baumanskii*

BUTYRKA PRISON



Map of Butyrka Prison in Moscow.

city district on *Aerodinamicheskaya* Street next to the Central Aerodynamics and Hydrodynamics Institute (ZAGI). As in the case of "Lubyanka", only political prisoners are confined here. Former inmates of "Lefortovo"

include such well-known figures from the dissident movement as Yuri Orlov, Aleksandr Ginsburg, and Anatolii Shcharanskii. Solzhenitsyn and Georgii Vins spent their last night in the Soviet Union here before being sent into exile.



A paddy wagon (voronok), with prisoners inside, waits for the gates of Butyrka Prison to open. The multi-storied apartment house on the right was built to conceal the prison from open view. Behind the gates, one can see the fortress-like prison walls.

The photograph of "Lefortovo" shows a series of gloomy, four-story buildings connected together by a corridor. One building is used for administrative purposes, while another six serve as areas of detention. Interrogations, accompanied by the use of torture, are conducted in the administration building.

The accompanying diagram of "Lefortovo" shows that the prison buildings are, from an overhead view, arranged in the shape of a fan. The inside walls of the buildings are lined with suspension ladders and with the doors leading to the prison cells. The empty space between the floor landings is closed off by a net at every level. There had in the past been some instances of prisoners who, exhausted by the endless interrogations and otherwise driven to utter despair, committed suicide by throwing themselves into the stairwell. As in the case of the Butyrka prison, anyone can visit the information office at the "Lefortovo", introduce himself to the relatives of politi

11 ff.
147
The author, Avraham Shifrin, who was born in Minsk in 1923, lived in Moscow until 1941. There he was inducted into the Soviet Army and into active service in World War II. His father, Isaak Shifrin, had already been arrested for having told an anti-Stalin joke. He died after ten years imprisonment in a forced-labor camp.

0, 291
As the son of a camp convict, Shifrin was assigned to a delinquent battalion. Wounded twice at the front, he was released from service as an officer. After the war, he studied law and became a legal adviser and attorney. He was arrested in 1953 and sentenced to death for anti-Soviet activities. His sentence was later commuted to 25 years camp imprisonment. Released after ten years' camp interment and four years' exile, Shifrin became an advocate of Soviet Jews wishing to emigrate to Israel. He was also active in the distribution of Leon Uris' novel, *Exodus*, in the Soviet Union. In 1970, he was permitted to emigrate to Israel, where he now lives. In his books, *The Fourth Dimension* and *Das Verhör* (The Interrogation; Shifrin's testimony before a U.S. Senate committee), he describes his experiences in Soviet prison camps. He produced an 80-minute documentary film, *Prisonland* (Prison Country), on the persecution of non-conformist Soviet citizens. He has written numerous articles for newspapers and periodicals on the same subject.

Today, he is the director of "The Research Center for Prisons, Psych-prisons, and Forced-Labor Concentration Camps of the U.S.S.R."

349
This *Guidebook* has been three years in the making. The documentary materials used in its preparation were gathered from sources in the Soviet Union smuggled to the West through underground channels. Information on the location, conditions, etc. of Soviet penal facilities has also been drawn from Shifrin's numerous interviews with former camp and prison inmates and compiled in this *Guidebook*. The result is a highly topical book due to be published by Stephanus Edition, a Swiss company, in September 1980.

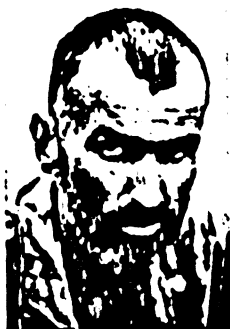


Photo 1
Shifrin after his release
from camp imprisonment.



Photo 2
Shifrin in Israel.

UTRIKESDEPARTEMENTET

EE

Ärende:

Kopia till:

Kabs
 Bitr Kabs
 Polch
 Pol 1
~~KAB~~ Kiesow

Åtgärd: (se regler på blankettkopia)

1982-07-05 Pol 1 IK/AM
 Chiffer t Bonn

p 2 Eu

SVENSK BONN 1982-07-02

POL

CABINET STOCKHOLM

FOER KIESOW, POL,
 FRAAN R. NILSSON

RE WALLEMBERG

SAMTAL HAR DEN 1 JULI HAALLITS MED ALBRECHT VON DER HEYDEN,
 SOM NUMERA TJAENSTGOER PAA ETT AV UTRIKESMINISTERIETS
 POLITISKA AVDELNINGSREFERAT FOER OESTEUROPA. PRELIMINAERT
 ERINRAR SIG VON DER HEYDEN FOELJANDE.

HAN KOMMER IHAAG EN PERSON FRAAN HOESTEN 1981 I MOSKVA
 SOM KAN HA HETAT MUELLER ELLER MOEJLIGEN MUEHLBERG. M SKULLE
 FOERGAEVES HA SOEKT UTRESEVISERING HOS SOVJETISKA MYNDIG-
 HETER OCH VARIT UTSATT FOER ARRESTERINGAR, AEVEN EFTER SIN
 FAENGELSETID. VON DER HEYDEN UPPSKATTAR M:S AALDER TILL CIRKA
 55 AAR, OCH HAN TROR SIG MINNAS ATT M INREST I SOVJETUNIONEN
 1948. (DEN AV ER ANGIVNA FOEDELSEHEMORTEN ISEERLOHN LIGGER I
 FOERBUNDSREPUBLIKEN TYSKLAND.)

ETT SKAEL TILL ATT VON DER HEYDEN KOMMER IHAAG FALLET AER ATT
 HAN SKETTEL DET I SAMBAND MED SOEKANDET EFTER WALLEMBERG.
 HAN UPPGER SIG HA HAFT KONTAKT MED BL A LARSSON PAA SVENSKA
 AMBASSADEN I MOSKVA DAEROM.

FOER DEN HAENDELSE ATT M. AER KVAR I SOVJET UPPSTAR, ENLIGT
 VON DER HEYDEN, SEKRETESSPROBLEM OM M. SKALL HOERAS DAER.
 TYSKA VEDERBOERANDE VARKEN VILL ELLER KAN FOERSTOERA M:S
 EVENTUELLA CHANSER TILL UTRESA. MAN AER DOCK INFOERSTAADD MED
 ATT LAATA HOERA M. OM HAN GAAR ATT KONTAKTA.

FRAAN TYSK SIDA HAR MAN LOVAT ATT PAA LAEMPLIGT SAETT INSTRUERA

UTRIKESDEPARTEMENTET	Ärende:		
Kopia till: Kabs Bitr Kabs Polch Pol UHD	Åtgärd: (se regler på blankettkopia)		

- 2 -

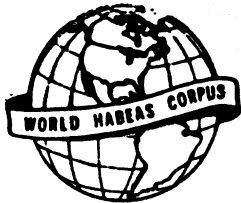
TYSKA AMBASSADENS KONSULAERA AVDELNING I MOSKVA ATT TA
FRAM EVENTUELLT DAER REGISTRERADE UPPGIFTER OM M. VI FAAR
AATERKOMMA NAER TYSKARNA GIVIT OSS BESKED.

WINGSTRAND

SVENSK BONN 

V

LIC 02042 25.000x6 1980.08 (20.000x6 på bärbara)



WORLD HABEAS CORPUS

Commission for International Due Process of Law
105 W. Adams Street, Chicago, Illinois, 60603 U.S.A.

Pol., bankhuset
Kiesow/bg
tel. 92 t. Chicago
1982-07-02

TELEPHONE
STate 2-1946
AREA CODE 312

... World Habeas Corpus ... "the difference between civilization and tyranny."

SIR WINSTON SPENCER CHURCHILL

"World Habeas Corpus is a concrete program whereby the now only morally binding Universal Declaration of Human Rights would be made, by the voluntary consent of the nations of the World, a legally binding commitment enforceable in an International Court of Habeas Corpus which would function through appropriately accessible regional courts."

JUSTICE WILLIAM J. BRENNAN, JR., *United States Supreme Court*

"If it (World Habeas Corpus) can be made to grow in strength, it can become a mighty power for order and decency and peace in the world."

ERWIN N. GRISWOLD, *Dean, Harvard Law School*
United States Solicitor-General



June 29, 1982

RE: RAOUL WALLENBERG

INK. UTRIKES DEP.		
D.N:o 254/596		
1982-07-2602		
IND.	P	2

Dear Mr. Kiesow: I am happy to have yours of 1982, 10 June.

You refer to a copy of the unofficial TRANSLATION and the SUMMARY, which were enclosed. Apparently there was an omission and I would appreciate your sending me the UNOFFICIAL TRANSLATION and the SUMMARY.

With reference to the costs, I shall advise you as soon as possible.

Thank you for giving this your immediate attention and courtesies.

Very sincerely,

Luis Kutner,
Chairman

Mr. Ingolf Kiesow
Counsellor
Ministry of Foreign Affairs
Political Department
Bx 16121
S-103 23 Stockholm, Sweden
LK:cs

World Habeas Corpus and regional International Courts of Habeas Corpus and World Peace Through Law are premised on the concept that man, as the subject of International Law, should have his individual security guaranteed by an International Treaty-Statute enforceable Rule of Law with Sovereignty concession but without Sovereignty impairment.

Kiesow, pol, bankhuset

EN CLAIR-TELEGRAM

Ärende

Wallenberg

Datum

1982-07-02

Dev

218

Avd

P

Grupp

2

Mål

Eu^I

Adress

Svensk Canberra

Text

218. från Kiesow om ert 228 re Wallenberg.

Det material som nu frisläppts kostar 2.000 kronor. Det tidigare frisläppta materialet avseende åren 1944 t o m 1949 kostar 350 kronor. Därtill kommer fraktkostnader för ett 50-tal kilo. Någon sammanfattning av just det frigivna materialet har inte gjorts, men de båda vitböckerna 1957 respektive 1965 utgör sammanfattningar av hela ärendet. Av 1965 års vitbok finns en inofficiell översättning till engelska, däremot inte av 1957 års vitbok.

Cabinet

Ifylles av telegramexpeditören

Avdelning

Klockan

Sign

Kiesow, pol, bankhuset

Raoul Wallenberg

Birger Larsson
på orig.
1982-07-02 *e* 92
aw

GK Chicago

Foer Thoren från Kiesow

Primo: De med ert 86 efterlysta bilägorna tycks ha felexpedierats.
Nya exemplar flygsändes till er idag.

Secundo: Tacksamma svar på förfrågan om Kutner med vår 55.

Cabinet

Arkivexemplar

Politiska avdelningen
Amb.råd. I Kiesow

Dnr	Avd	Grupp	Mål
4047	P	2	Eu I.

1982-07-02

Pol

Annika Schjelderup
Leif Erikseons väg 3

261 62 GLUMSLÖV

Tack för Ditt brev som kom till UD 1982-06-20 och som innehöll frågor om Raoul Wallenberg. Det är som Du förmodar, nämligen att väsentliga fakta om honom finns i de två vitböcker som utgivits av UD, 1957 respektive 1965. Tyvärr är upplagan slut, och det är inte möjligt att härifrån skicka Dig ett exemplar. Däremot finns båda vitböckerna på universitetsbiblioteket i Lund. Du kanske kan få låna dem genom närmaste stadsbibliotek eller genom att själv resa till Lund.

Raoul Wallenbergs närmaste släkting är hans halvsyster, fru Nina Lagergren, som också är verksam i Raoul Wallenberg-Föreningen, Box 16076, 103 22 Stockholm, tel. 08/62 20 82 kl. 8-9. Jag bifogar en fotokopia av ett upplysningsblad från den föreningen med en lista på litteratur om Raoul Wallenberg som finns på svenska och andra språk. De flesta böckerna finns nog också att låna på universitetsbiblioteket i Lund.

Med vänlig hälsning

Ingolf Kiesow
Ambassadråd

Ifylles av postexp

Avsändt med

☐ sv kurir

☐ utl kurir

☐ luftpost

☒ vanlig post

Avsändn datum

2/7-82

Sign

Bj

RAOUL WALLENBERG-FÖRENINGEN

BOX 16076, 103 22 STOCKHOLM · POSTGIRO 90 02 52 - 8

Ordförande Ingrid Gärde Widemar, Tel. 08/62 20 82 kl. 8-9

Sekreterare Birgitta Hernmarck, Tel. 08/755 43 38 kl. 9-10

List of Literature

- Anger, Per: Med Raoul Wallenberg i Budapest, Stockholm 1979.
With " " " in " Holocaust Library, New York 1981
- Berg, Lars: Vad hände i Budapest, Stockholm 1949
- von Dárdel, Fredrik. Raoul Wallenberg - fakta kring ett öde. Stockholm 1970
- Isakson, Börje. Omöjligt uppdrag: Raoul Wallenbergs kamp i Budapest 1944-1945
Falun 1975
- Lévai, Jenő. Raoul Wallenberg - hjälten i Budapest. Stockholm 1948
- Philipp, Rudolph. Raoul Wallenberg, Diplomat, Kämpe, Samarit, Stockholm 1946
Wiken 1981
- Derogy, Jacques: Le cas Raoul Wallenberg, Paris 1980.
- Sjöquist, Eric: Affären Raoul Wallenberg, Stockholm 1974.
- Sjöquist, Eric: Raoul Wallenberg. Diplomaten som försvann, Stockholm 1981
- Utrikesdepartementet (Swedish Foreign Office): Raoul Wallenberg. Dokument-
samling jämte kommentar rörande hans fångenskap i Sovje-
unionen. Stockholm 1957
- Utrikesdepartementet (Swedish Foreign Office): Raoul Wallenberg. Dokument-
samling rörande efterforskningarna efter år 1957.
Stockholm 1965
- Bierman, John: Righteous Gentile, The Story of Raoul Wallenberg, Missing
Hero of the Holocaust. The Viking Press, New York 1981
- Wulff., Josef: Raoul Wallenberg, Berlin 1958
" " Il fut leur espérance, Paris 1968
- Ströbinger: Das Rätsel Wallenberg, Düsseldorf 1982
- Karelin, Victor: Das Buch von Raoul Wallenberg, Freiburg 1982
- Utrikesdepartementet (Swedish Foreign Office) Dokumentsamling 1944-1949
- Books to be published in 1982:
- Elenore Lester: Raoul Wallenberg, The Man in The Iron Web. New York,
- Kati Marton: A Race for Life, The Story of Raoul Wallenberg ' "
- Heiner Lichtenstein: Raoul Wallenberg
- Utrikesdepartementet: Dokumentsamling om Raoul Wallenbergs fångenskap i
Sovjet 1950-1969.

Politiska avdelningen



1982-07-02

Dnr	Avd	Grupp	M&I
43	7	2	Eu I

3:e ambassadsekreteraren Björnsson

BONN

U. n.

Raoul Wallenberg-efterforskningarna

Bästa Britta,

Med anledning av Ditt handbrev 1982-06-16 har jag tagit fram bifogade fotokopia av ett dokument som belyser vem den tjeckiske agenten var som nämnes i DPA-meddelandet som väckt Rudolf Ströbingers intresse. Det rör sig om "Marcel Rohan" - för att använda hans favorit-alias. Mannens riktiga namn var förmodligen Jaromir Balcar.

Detta är endast ett av ett mycket stort antal dokument som behandlar Rohan i det nyligen frisläppta materialet om Raoul Wallenberg. Det är kanske bäst om Ströbinger först får tillfälle att granska det i kopia bifogade dokumentet innan vi funderar på hur vi skall göra de övriga tillgängliga för honom. Är han så intresserad av Rohan att han vill sätta sig in i en omfattande dokumentation, nästan helt avfattad på svenska?

Tack i övrigt för Din bevakning av publiciteten i anslutning till frisläppandet av handlingarna. Jag kan nämna att WDR:s TV-team, som var härrför att göra ett program om Raoul Wallenberg till datum för hans 70-årsdag, tycks ha lovat en kopia till Raoul Wallenberg-kommittén i Stockholm. Även om vi kan få se TV-filmen genom deras förmedling vore det intressant att få höra Dina intryck, inte minst om eventuella pressreaktioner i anslutning till programmet.

Ingolf Kiesow

Ifylles av postexp

Avsändt med

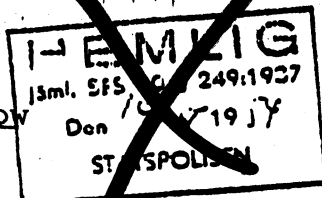
☒ sv kurr☐ utl kurir☐ luftpost☐ vanlig post

Avsändn datum

Sign

Avskrift.

Bil.t.hbr Björnsson/Kiesov
19820702



7-10/5-57
Jarring/DS
13/5

a
Allard, p.t. Sthlm
f.k.

u. Jarring

Ref.: BALCAR Jaromir Alexander

AG
(LONDON)

- 1./ ROHAN claimed to have been in Czech Commercial Mission in MOSCOW from 1946 to 1953, when recalled to PRAGUE where he was arrested but later escaped to VIENNA.
- 2./ Enquiries in PARIS established that he was identical with BALCAR and had been resident in France since 1948 but had spent sometime in Germany and Switzerland since 1940/50.
- 3./ He was known to Czech emigre colony in France as Black Marketeer and crook. This information was known to the French.

(PARIS)

BALCAR Jaromir Alexander born in PRAGUE May 7, 1920; his father's name BALCAR Josef, mother Adela JINDROVA. They were supposed to have some factory for ball-bearing in PRAGUE and a branch office in Switzerland ?; the factory in PRAGUE was supposed to be nationalized.

BALCAR J.A. had a valid Cz-ak passport; valid till 1950. April, 23, 1948 he received French visa in PRAGUE. Left CSR with his wife by car. He spoke of this as of illegal trip. On his arrival from CSR he was said to have 5.000 Swiss frs cash and goods for 4 million French frs. Arrived in France in Summer 1948. Was employed as expert for ball-bearing by COMPAGNIE FRANCAISE INTERNATIONALE DE COMMERCE ET D'ECHANGES. His activities on this side are Black Market, deceit and forged money. After his vanishing from France (he escaped in January 1950) he was condemned - in contumaciam - to different penalties.

On January 1, 1950 was condemned by the Court of Justice 17 department Seine - to 8 months of prison, 25,000 frs penalty and 250,000 frs indemnity for transferring uncovered cheque to certain TIGRANOVOV.

In the same case condemned once more on July 27, 1953 to 60,000 frs penalty.

On June 28, 1950 condemned by the 10 Court of Justice de-

partment Seine to 6 months prison, 4,066,000 frs penalty, confiscation of goods (ball-bearing which was found in a case he smuggled from Germany to France) and to confiscation of 250,000 frs.

On October 28, 1953 he was condemned by the 12 Court of Justice to 2 months prison and 5,000 frs penalty for participating in opening officially sealed up things.

On 28. March 1950 was fined by the Franco-Saar Court of Justice and by the 2 Court of Justice in SAARBRÜCK on October 26, 1951 fined for valute offence; penalty 369,840 frs and 844,440 frs. Has been found on his 100 dollars forged banknote.

On one of his returns in France he was arrested and kept in custody in FRESNES. Was released on July 28, 1953 and took a lodging at 33. Rude Chevert in PARIS. He left this place on September 2, 1953 and announced that he goes to GENEVE - but he did not and vanished again.

In the prison he met a certain RENUF, who there had completed his sentence for forgery. BALCAR offered him to go to CSR under good conditions. All the details about this event, trip reasons and names in CSR he was told to receive just before he would go. BALCAR told this RENUF that for his trip to CSR he would receive Swedish CD passport.

When RENUF - after a month of this talk - was released, he got in touch with BALCAR at once. BALCAR told him that the trip they spoke of has been postponed for the time being, but he offered him some business with arms. Told that it is possible to buy 6,000 rifles and for each one 1.000 cartridges. This business was to be concluded at the Cz-ak consulate in BERN.

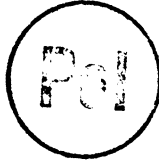
To the Americans BALCAR seems to be suspicious of intelligence work in favour of the present regime in CSR. This American guess would partly prove the information - source his divorced wife and MATOUSEK. BALCAR told them that he works for the Cz-ak intelligence service. He also told them that he works for French IS in Germany.

There is nothing concrete known in France about BALCAR - ROHAN connection.

The person on the picture is identical with BALCAR.

Vidimeras:

Politiska avdelningen

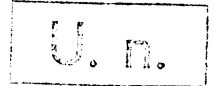


1982-07-02

Dnr	Avd	Grupp	Mål
44	7	2	FuI

1:e ambassadsekreteraren Möllande

BONN

Raoul Wallenberg

(\$ bil.)

Broder,

Med anledning av Ditt handbrev 1982-06-08 har jag tagit fram de viktigaste av de publicerade dokumenten som berör greve Tolstoj i materialet om Raoul Wallenberg. Kopior bifogas.

./.

Jag hoppas, att Michael Hagemeister skall finna materialet intressant. Vi är intresserade av att få del av hans dokument rörande greve Tolstoj som berör Wallenberg-ärendet, detta även om de inte skulle innehålla något nytt. För övrigt kan det ju hända att vi kan finna saker intressanta och "nya" som inte ser ut att vara det för andra - greven hade ju en komplicerad roll att spela i sammanhanget.

Vi är alltså tacksamma om Du kan ordna det så att vi får kopior på de relevanta dokumenten.

Ingolf Kiesow

Ifylles av postexp

Avsänd med

☒ av kurir

☐ utl kurir

☐ luftpost

☐ vanlig post

Avsändn datum

5.4.82

Sign

Institute of Documentation
in Israel
For the Investigation of Nazi War Crimes
HAIFA, 31 Ben-Yehuda St.
P.O.B. 4950 Tel. 511192
Jerusalem P.O.B. 848

INK. AMB/TEL AVIV		
D. N:o 13/74		
19.82. - 06-28		
AVD. R	GR. 18	MM. Wallenberg

המכון לדוקומנטציה
בישראל
לחקר פעולות הפושעים הנאצים
חיפה, רח' בן-יהודה 31
טל. 511192 ת.ד. 4950
ירושלים ת.ד. 848

To the Swedish Embassy
Tel Aviv

Haifa, the 20th June 1982

1982 UTRIKESDEPT		
Dnr 76/81		
1982-07--5		
p	Gr 2	Eu I

Your Excellency,

Re.: Raul v. Wallenberg

I saw to-day in the Israel newspaper, Jedijot Acheronot a picture of the Count v. Wallenberg and there was written, that there were collected already 13.700 pages about his activities and his so-called being in the Russian prison alive or dead.

I think it will be my duty to bring to your attention a document of the 17th December 1944 from the German Ambassador in Budapest to the German Foreign Ministry in Berlin about rumours that Adolf Eichmann, the Gestapo -Officer had the intention to shoot the Swedish Red Cross official Graf v. Wallenberg, and he called him "Judenhund" and he asked his SS commando to kill him, because he disturbed his work and saved thousands of Jews in Budapest in order that they were not transported to the Extermination-Camps.

The document was found in the Eichmann-collection during the Eichmann trial in Jerusalem and the man who has sent this telegram to the Foreign Ministry to Berlin was Gesandter v. Erdmannsdorff.

I believe if you have not already this document in your possession, it will be correct that I will send you a copy of these 2 pages of the document for further research.

Sincerely Yours

Tuvia Friedman
Tuvia Friedman

Director of the Documentation

1982-06-29 Nr 81 R 18

Överlämnas jämte bilaga av
ambassaden i Tel Aviv till
Utrikesdepartementet, pol I,
för kännedom.

Beskickningschefen genom

Kerstin Bothén
Kerstin Bothén

P2 Eu I

POLICE D'ISRAEL
ממשלת ישראל



ממשלת ישראל
משרד המשפטים

1121

Handwritten: 1121/44 R-312

Genau beachten.
1. Als Anhang
2. Der Empfänger
3. Die Adresse
4. Die Unterschrift
5. Die Unterschrift
6. Die Unterschrift
7. Die Unterschrift
8. Die Unterschrift
9. Die Unterschrift
10. Die Unterschrift

Handwritten: 1121/44 R-312

Berlin, den 17. Dezember 1944

Telegramm (Nichtgeheimlich)
1121/44 R-312

Diplomatische
Gefahrenmeldung Budapest

Gefahrenmeldung für Budapest
Gefahrenmeldung für Budapest
Gefahrenmeldung für Budapest
Gefahrenmeldung für Budapest

Nicht
Zurücksenden
denn
abgegeben

Referent: Oss. von Erdmannsdorff

G-3chrolbarl

Betreff:

Citizenship

Der Schwedische Gesandte suchte mich heute auf und teilte mir Folgendes im Auftrage seiner Regierung mit:

Der Chef des H-Kommandos für die Lösung der Judenfragen in Budapest habe angeblich durch einen Herrn Eichmann einen Angestellten des Schwedischen Roten Kreuzes in Budapest mitgeteilt, daß er die Absicht habe, den sogenannten Judenhund Wallenberg zu erschließen. Es handelt sich um den Wallenberg, der bei der Schwedischen Gesandtschaft in Budapest tätig ist und vor allem die Frage der Erteilung von Schutz-Pässen für Juden bearbeitet. Äußerungen ähnlicher Art habe der Stellvertreter des H-Kommandoschefs namens Drogger getan. Ferner sei gemeldet worden, daß ein jüdischer Angestellter der Gesandtschaft mit seinen 3 Familienmitgliedern durch unbekannte Täter erschossen worden sei. Auf meine Frage berichtete der Schwedische Gesandte, daß dieser Angestellte der Schwedischen Gesandtschaft.

Handwritten: 1121/44 R-312

Handwritten: 1121/44 R-312



2
Gesandtschaft wahrscheinlich ungarischer
Staatsangehöriger sei.

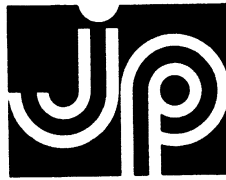
Gesandter Richert fügte hinzu, er sei
beauftragt worden, Vorstehendes dem Aus-
wärtigen Amt mitzuteilen mit der dringen-
den Bitte, die zuständigen Stellen in
Budapest anzuweisen, dahin zu wirken, daß
kein Schwede und kein Angehöriger der
Schwedischen Gesandtschaft erschossen wür-
den.

Ich habe dem Schwedischen Gesandten
gesagt, daß wir ~~seiner~~ Mitteilungsanfragen
würden, daß aber die von ihm ~~erbetenen~~
Äußerungen, falls sie wirklich gefallen
seien, sicher nicht ernst gemeint ~~würden~~
seien. Der Gesandte räumte diese Möglichkeit ein,
verwies aber darauf, daß die zur Zeit
voraussichtlich in Budapest herrschende
aufgeregte Stimmung zu ernststen Zwischen-
fällen führen könne.

Erbitte Drahtbericht.
Erdmannsdorff

Handwritten signature: Erdmannsdorff

Pol 1 1982-07-08 PO/AM
Svar tit.



John J. Prescott and Associates, Inc.

June 24, 1982

The Swedish Foreign Ministry
Box 16121
S-10323
Stockholm
Sweden

Pol

W allenbergs.
Jahresbericht:

INK UTRIKESDEP			
Dnr...226.1...499...			
1982-07--5			
AVG	OF	PM	EN
P	2		

Dear Sirs:

I am writing in the hope that I might enlist your cooperation in an important film project being undertaken here in Washington, DC.

The United States Holocaust Memorial Council is in the process of producing a one-hour documentary about survivors and liberators of the Holocaust during World War II. When it is completed, the program will be used for educational purposes, and also as a fund-raising tool to help build a memorial here to survivors.

During the course of our non-profit program, we would like to draw attention to the heroism displayed by Raoul Wallenberg when he worked to save the Jews of Hungary. Recently, a book published by McGraw-Hill called Lost Hero: The Mystery of Raoul Wallenberg by Frederick Werbell and Thurston Clark featured three photographs that originally appeared in the Foreign Ministry's White Paper on Mr. Wallenberg. They are a photo of elderly Jews on a death march to Hegyesalom (appeared on page 167); Hungarian Jews at the umschlagplatz (which appeared on page 167) and a photograph of Mr. Wallenberg at the umschlagplatz (which appeared on page 166 of that same book).

We would be greatly appreciative if you might allow us to use these photographs briefly in our production. We will need your written permission to do so. We will, of course, credit the Swedish Foreign Ministry at the close of the program.

I hope that you will allow us this favor. We appreciate your early written response to our request. Thank you in advance.

Sincerely,


Cathy Hotka
Researcher

1449 N ST. N.W. ☐ WASHINGTON, D.C. 20005 ☐ 202-462-5000

62 WEST 45th STREET ☐ 9th FLOOR ☐ NEW YORK, N.Y. 10036 ☐ 212-354-9669

Pol 1 Kiesow/AM

[Redacted]

Ärende

Datum 1982-07-05		Dnr [Redacted] ✓
Avd P	Grupp 2	Mål E u I

Adress

Svensk
BONN

(POL)

Text

.. [Redacted] För Roland Nilsson från Kiesow, pol 1, bankhuset.
Re Raoul Wallenberg.

2
Tack för snabba svaret [Redacted]. Det bör beaktas att GK München är i kontakt med en Muehlberg, vilken är f d sovjetisk dissident av tysk härkomst som rest till Tyskland och berättat om Raoul Wallenberg på mentalsjukhus i Blagovestjensk. Angeläget klargöra om det rör sig om samma person innan tyska ambassaden Moskva lägger ned riskabelt arbete på ärendet.

Tacksamma svar via chiffer.

Cabinet+

Ifylles av telegramexpeditören

Stämman [Redacted]	Sign [Redacted]
-----------------------	--------------------

Politiska avdelningen

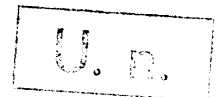
Ingolf Kiesow/AM

Dnr	Avd	Grupp	Mål
1982-07-05			P 2·Eu ^I



1:e amb säkr Roland Nilsson

BONN

Om ryska fångelser

Broder,

Tack för Ditt handbrev 1982-06-29 om Shifrin's bok. Jag kan tala om att vi har den - Shifrin har ju ofta själv varit aktuell med olika vittnesmål, och hans bok om fång-lägren fick vi höra talas om på ett tidigt stadium. Den är bra så till vida som den katagoliserar alla läger som på något sätt låtit höra tala om sig, men den lider av samma svaghet som den använda metoden, d v s att alla uppgifter inte är tillförlitliga.

Jag tackar Dig i alla fall för Din uppmärksamhet - det är en bok som vi haft användning för.

Ingolf Kiesow

/ Agneta Melnberg

Ifylles av postexp

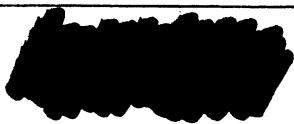
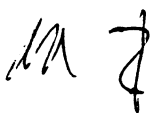
Avisat med

☒ sv kurir☐ utl kurir☐ luftpost☐ vanlig post

Avgädd datum

Sign

5/7/82

UTRIKESDEPARTEMENTET	Ärende:			
GK				
Kopia till:	Åtgärd: (se regler på blankettkopia)	 		
Kabs				
BUK Kabs				
Polch				
Pol 1				
UHD		P	2	E

SVENSK BONN 1932-07-07

ROL

CABINET STOCKHOLM



FOER KIESOW, POL 1,
FRAAN R NILSSON

RE RAQUL WALLENBERG

P R I M O.

VID FOERNYAD KONTAKT MED VON DER HEYDEN UPPGER DENNE AANYO
ATT FALLET 'MUELLER' FOEREFALLER NAERA IDENTISKT MED FALLET
'MUEHLBERG'. TVAA LIKARTADE FALL DOCK INTE UTESLUTNA.
DEN TJAENSTEMAN SOM HANDLAEGGER INSTRUKTION TILL TYSKA
AMBASSADEN I MOSKVA (ICKE VON DER HEYDEN) AER AV NILSSON
OCH VON DER HEYDEN INFORMERAD OM DEN NU UPPKOMNA OSAEKER-
HETEN BETRAEFFANDE 'MUELLERS' IDENTITET. FRAAN TYSK SIDA
LAEGGS SYNNERLIGEN STRAENG SEKRETESS PAA ARBETET MED ATT
UNDERSOEKA AERENDET PAA TYSKA MOSKVA-AMBASSADEN.

S E C U N D O.

ENLIGT VAARA OEPPNA KAELLOR (HBR NILSSON-KIESOW 1932-06-29)
SKALL DET FINNAS TVAA ORTER SOM HETER 'BLAGOVESHCHENSK'. I DEN
ENA ORTEN, SOM AER REGIONSHUVUDSTAD, SKALL TVAA FAENGELSER
VARA LOKALISERADE.

WINGSTRAND

SVENSK BONN



AGNE HENRY OLSSON

Hovrättsassessor

Kanslirådet Peter Oswald

Broder

Härmed PM om Wallenbergfotografierna. Att jag har varit så pass utförlig beror på att jag har förstått att det kan vara tvist om dem. Om problem uppstår återkom gärna så skall jag hjälpa till med argumenteringen.

Bästa hälsningar

Justitiedepartementet • 103 33 Stockholm • Tel. 08-763 46 74



1982-07-05

Kanslirådet Peter Oswald

Broder

Poe

22/7/82

INK UTR. RES. DEP.		
Dnr... 131...		
07 07		
1982-09-2		
Avd	Gr	Mal
P	2	En

Ang. frågan om rätten till Wallenbergs fotografier.

När det gäller rätten till dessa fotografier tror jag att man kan föra ungefär följande resonemang. Slutsatsen finner Du nedan under punkt 8.

1. På dessa fotografier är rättigheterna enligt den fotografi-rättsliga lagstiftningen tillämpliga. Detta betyder som en utgångspunkt att man inte utan tillstånd av fotografen/rättighets-havaren får utnyttja fotografiet, t.ex. trycka av det i en bok.
2. Den första frågan är vilket lands lag som är tillämplig på de fotografier som finns i svenska UD:s arkiv. Svaret torde vara att det är den svenska lagen om rätt till fotografisk bild som gäller. Skälet är att fotografierna har tagits av Wallenberg som är svensk medborgare, alternativt att de har beställts av honom. Ett ytterligare skäl kan vara att de första gången har publicerats i Sverige, eftersom UD har släppt dem för publicering i svenska tidningar. Fotografilagen tillkom 1960, dvs. långt efter det att fotografierna tagits. Enligt övergångsbestämmelserna har emellertid lagen tillbakaverkande kraft även på fotografier som har tagits dessförinnan.
3. Om nu fotografilagen är tillämplig uppkommer frågan om vem som har rätten till bilderna. Denna fråga kompliceras givetvis av att det finns någon annan som påstår sig ha tagit de aktuella bilderna. Om Wallenberg själv har tagit bilderna så är det han/hans rättsinnehavare som har rätten till bilderna. Om han har beställt bilderna gäller enligt 14 § fotografilagen att rätten tillkommer

Wallenberg/hans rättsinnehavare, eftersom enligt den nämnda bestämmelsen rätten till beställd fotografisk bild direkt tillkommer beställaren om inte annat har uttryckligen avtalats. Man kan alltså som en utgångspunkt utgå från att den rätt som enligt den svenska lagen om rätt till fotografisk bild tillkommer fotografen tillhör Wallenberg/hans rättsinnehavare och inte den person som har påstått sig ha tagit bilderna (eftersom dessa i förekommande fall uppenbarligen har tagits på beställning av Wallenberg).

4. De fotografiska bilderna har tagits i samband med rapportering inom ramen för Wallenbergs uppgifter som diplomat. De regler som kan gälla för bilderna torde därför falla under de särskilda bestämmelserna som gäller för rätten till s.k. allmänna handlingar, dvs. av myndighet upprättade handlingar. Det finns ett par möjligheter att se på denna fråga men slutsatsen blir att fotografierna med största säkerhet måste betraktas som myndighetshandlingar av den typ som nu har sagts och att de då - beroende på vilken kategori som de hör hemma i och som inte behöver fastslås i detalj här - antingen får återges fritt eller också att ingen upphovsrätt över huvud taget gäller.

5. Även om det skulle vara så att fotografierna inte är fria enligt vad som sägs under 4 så torde den s.k. skyddstiden ha gått ut. Fotografier är nämligen bara skyddade under en viss tid. När denna har gått ut så är de fria för användning. För vanliga fotografier är skyddstiden 25 år från det år då fotografiet har tagits. (enda undantaget är om fotografiet i sig har ett "konstnärligt eller vetenskapligt värde" men så torde knappast vara fallet här).

6. Slutsatserna av vad som nu har sagts torde bli att det är fritt att använda fotografierna i Sverige, dvs. utrikesdepartementet kan ge tillstånd för publicering av dem. Skyddstiden torde ha gått ut och om mot förmodan skydd fortfarande skulle gälla så är de att anse som allmänna handlingar och därför fria att publicera.

7. Möjligen kan saken kompliceras av att fotografierna - även om de är fria i Sverige - fortfarande har skydd i andra länder, t.ex. Förenta staterna. Det internationella skyddssystemet är nämligen

uppbyggt på principen att skyddet i ett land är oberoende av skyddet i ett annat land. De flesta länder har emellertid bestämmelser i sina upphovsrättslagar om att skydd inte gäller om skyddstiden i verkets hemland har gått ut. Jag har inte vid en hastig genomläsning kunnat hitta någon sådan bestämmelse i US Copyright Act, men om de amerikanska myndigheterna är tveksamma på den punkten kan de ju kontakta sitt eget Copyright Office i Washington för upplysningar. Vad vi kan säga är att det enligt svensk lag är fritt att använda fotografierna. Frågan om en ev. amerikansk rättighetshavares ställning får avgöras enligt amerikans lag men där är det alltså möjligt att Copyright Office kan upplysa de amerikanska användarna om det över huvud taget finns något skydd för dessa fotografier i Förenta staterna.

8. Mitt råd är alltså att man kan ge tillstånd till publicering men att man kanske skall påminna det amerikanska departementet om att det kan finnas en person i Förenta staterna som påstår sig ha rätt till bilderna. De bör därför hos Copyright Office undersöka om det fortfarande gäller skydd i Förenta staterna eller om skyddet har gått ut.

Dnr	7	Avd	Grupp	Mål
Stockholm, July 8, 1982				

Political Department

Ms Cathy Hotka
John J. Prescott and Associates
Inc,
1449 N St. N.W.
WASHINGTON D.C. 20005

Re Wallenberg photos

Dear Ms Hotka,

Thank you for your letter of June 24, 1982, regarding the use of three photographs from the Foreign Ministry's White Paper on Mr Raoul Wallenberg.

The photographic pictures to which you refer do not enjoy protection under Swedish copyright law since the period of protection has elapsed. In Sweden, pictures of this kind are protected for 25 years from the year in which they were taken. From the point of view of Swedish copyright law the Ministry for Foreign Affairs has therefore no objection to your publishing the pictures for the purposes mentioned.

The Ministry would, however, like to draw your attention to the fact that a person living in the United States claims having the rights to the pictures. This claim has no significance for Swedish copyright law since the period of protection has elapsed and also because the right in commissioned pictures belongs to the person who has commissioned them, i.e. in this particular case Wallenberg, and as a consequence of

Ifylles av postexp

Avsänt med

☐ sv kurir☐ utl kurir☐ luftpost☒ vanlig post

Avsändn datum

8/7-82

Sign

his position as a Swedish diplomat, the Government of Sweden. In principle however, the international conventions for protection of copyright provide that the protection in one country is independent from the protection in other countries. Consequently, the fact that the pictures are not protected in Sweden does not exclude that they might be protected under the United States Copyright Act.

The Ministry for Foreign Affairs does not, however, want to try to interpret the United States copyright legislation in this respect but we wish to advise you to consult the Legal Counsel of the Copyright Office in Washington, in particular on the question if the lapse of the term of protection in Sweden also entails a corresponding reduction of the term of protection for the pictures in the United States.

Yours sincerely,

Peter Osvald
Deputy Director

UTRIKESDEPARTEMENTET

Ärende:

Kopia till:

Kabs
Bitr Kabs
Polch
Pol 1~~XXXX~~

Åtgärd: (se regler på blankettkopia)

19820715 Pol 1 PO/AM

~~XXXXXX~~ t Moskva

P 2 ELL

SVENSK MOSKVA 1982-07-12

CABINET STOCKHOLM

DNR

FOER POLCHEFEN

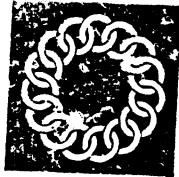
POL

VAD HAR HAENT MED AERENDET ~~XXXXXX~~ HUR HAR FAMILJEN REAGERAT?

DE GEER

SVENSK MOSKVA ~~XXXXXX~~

-----/MM



Pol. I, Osvald/bg 1982-07-20
 ex.t.: Kab.sekr.,
 ch pol I
 Ottoson, pol I
 Kiesow
 fru Lagergren

DETROIT-SWEDISH COUNCIL IN
 c/o Mrs. Signe Karlstrom, Secret.
 Apt. 116, 2310 Rochester Ro
 Royal Oak, Michigan 480
 Telephone: (313) 399-81

July 3rd, 1982

Exp. 1982-07-20/67

Ambassador Wilhelm Wachtmeister
 Royal Swedish Embassy,
 Suite 1200 - Watergate,
 600 New Hampshire Ave., N. W.
 Washington, D. C. 20037

Dear Wilhelm,

In a conversation with Marvin Anderson I promised to send to you the program and some material regarding the 1982 Freedom Award bestowed upon Raoul Wallenberg (in Absentia) on June 28th.

Marvin made some very appropriate remarks on behalf of Sweden.

Congressman Tom Lantos with his wife accepted the Award and they had been asked to do so by the Raoul Wallenberg Foreningen in Stockholm.

Members of Detroit-Swedish Council expressed their interest by being present at the luncheon and we were glad that Oscar Lundin could join us.

My warmest wishes to you and to Ulla for a restful and happy time in Sweden.

Sincerely,

Signe
 (Mrs.) Signe Karlstrom

c.c. Marvin Anderson

INK UTrikes		
Dnr... 81.../247...		
1982-07-13		
Avu	Dr	Post
P	2	E. I

Washington 1982-07-08 Nr 247

Raoul Wallenberg
 (1 bil.)

Överlämnas av ambassaden i Washington till utrikesdepartementet för kännedom.

För beskickningschefen

Erik Pierre
 Erik Pierre

A MICHIGAN CULTURAL ASSOCIATION



October 22, 1981

FREEDOM AWARD

HONORARY CHAIRMEN

Coleman A. Young
Mayor, City of Detroit
Albert H. Weeks
Mayor, City of Windsor

DETROIT RENAISSANCE FOUNDATION

Robert E. McCabe, President
J. Joyce Cusmano
Dawn A. Lynch
Doreen F. McPhail

SPECIAL EVENTS COMMITTEE

David K. Easlick, Chairman
Thomas B. Adams
Peter B. Clark
Joseph L. Hudson, Jr.
Peter W. Stroh

1981 FESTIVAL COMMITTEE

Walter J. McCarthy, Jr., Chairman
Donald Davis
Herold McC. Deason
Ruth R. Glancy
Robert D. Rowan

EXECUTIVE ASSISTANTS

M. Renee Ahee
Raymond A. Marcantonio
W. Richard Smith
Saul J. Waldman

Purpose & History

Since its inception, the Detroit-Windsor International Freedom Festival has annually awarded to a deserving recipient or recipients its coveted FREEDOM AWARD for outstanding contributions to the cause of freedom and peace, national and/or international friendship, understanding and cooperation. The Festival's single purpose in bestowing the award is to focus appropriate public attention on the selfless acts and contributions of the recipient or recipients by an organization dedicated to demonstrating the benefits gained through peaceful co-existence, freedom and friendship between nations. The excellent relationship between the United States and Canada is a glowing example for other nations to follow.

Distinguished past recipients of the award include such renowned leaders as Lester Pearson, Prime Minister of Canada; President John F. Kennedy; CARE of Canada and United States; Arthur Goldberg, U.S. Ambassador to the United Nations; Robert Bourassa, Premier of Quebec; Dr. William Walsh, Founder and President of Project HOPE; President Gerald R. Ford; Governor General Rolland Mitchner; and former Canadian Ambassador to Iran, Kenneth Taylor.

Award

The FREEDOM AWARD is a handsome gold plaque (mounted on a polished walnut board) embossed in full color with the flags of Canada and United States draped behind a world sphere and dove of peace on which are inscribed the words: "In Recognition of Distinguished Contributions to the Cause of World Peace and Freedom." The plaque is signed by the Mayors of Detroit, Michigan, U.S.A. and Windsor, Ontario, Canada, in the name of the neighboring communities and their counterpart committees of the International Freedom Festival.

In keeping with the Festival's basic purpose of drawing world attention to the free, friendly and peaceful relations between Canada and the United States, at the base of the plaque appear the words: "WHICH HAVE LIVED SIDE BY SIDE FOR OVER 150 YEARS IN MUTUAL RESPECT AND UNDERSTANDING."

Some 20 Freedom Awards have been given over the 24-year history of the International Freedom Festival. No award was presented in 1981.

- 1959 - 1964 (not positive of year)
 - President John F. Kennedy
 - Rev. Martin Luther King, Jr.
 - D. William Walsh, Founder-President, Project HOPE
 - U. S. Astronauts
- 1965 - Lester Pearson, Prime Minister of Canada
- 1966 - Paul Hoffman, Managing Director, United Nations Special Funds
- 1967 - Arthur Goldberg, U. S. Ambassador to the United Nations
- 1968 - J. Francis Leddy, President, University of Windsor
- 1969 - Lowell Thomas, World Traveler & Lecturer
- 1970 - Victor Borge, Entertainer, CARE United States & Canada
- 1971 - Robert Bourassa, Premier of Quebec
- 1972 - Graham B. Steenhoven, Chrysler Corporation (Ping Pong Goodwill Ambassador to China)
- 1973 - John G. Diefenbaker, Canada
- 1974 - Gordie Howe Family
- 1975 - Maurice Strong, Executive Director, U. N. Environmental Programs
- 1976 - Gerald R. Ford, President, United States of America
- 1977 - Justice Emmett M. Hall, Retired Justice of the Supreme Court of Canada
- 1978 - G. Mennen Williams, former Governor of Michigan
- 1979 - Rolland Mitchner, former Governor General of Canada
- 1980 - Kenneth Taylor, former Canadian Ambassador to Iran



BACKGROUND INFORMATION

FREEDOM AWARD

The International Freedom Festival's coveted FREEDOM AWARD is awarded to individuals for their outstanding contributions to the cause of freedom and peace, national and/or international friendship, understanding and cooperation. The single purpose in bestowing the award is to focus appropriate public attention on the selfless acts and contributions of the recipient(s) by an organization dedicated to demonstrating the benefits gained through peaceful co-existence, freedom and friendship between nations. The excellent relationship between the United States and Canada is a glowing example for other nations to follow.

The FREEDOM AWARD inscription reads: "In Recognition of Distinguished Contributions to the Cause of World Peace and Freedom." It is a handsome gold plaque embossed in full color with the flags of Canada and the United States draped behind the world sphere and dove of peace.

The plaque is signed by the Mayors of Detroit, Michigan, U.S.A. and Windsor, Ontario, Canada in the name of the neighboring communities and their counterpart committees of the International Freedom Festival.

In keeping with the Festival's basic purpose of drawing world attention to the free, friendly and peaceful relations between Canada and the United States, at the base of the plaque appears the words: "Which Have Lived Side By Side for Over 150 Years In Mutual Respect and Understanding."

- more -

1982 Freedom Award Luncheon

June 28, 1982

Riverfront Ballroom • Cobo Hall

Program

The National Anthem of Sweden
The National Anthem of Canada
The National Anthem of the United States

23rd Psalm

Cantor Chaim Najman, Congregation Shaarey Zedek

Invocation

The Reverend Harold Hecht, President, English Synod, Lutheran Church
Introduction of His Worship, Mayor Albert H. Weeks, Windsor
Introduction of His Honor, Mayor Coleman A. Young, Detroit

Luncheon

Presentation of the Paul Lutzeler Award to Mr. Mark Wright
Robert Rowan, Festival Chairman in Detroit and Hugh Naldrett, Festival Chairman in Windsor
Introduction of Stanley Winkelman, Honorary Chairman-Freedom Award Luncheon
Introduction of Wilhelm Wachtmeister, Swedish Ambassador to the United States
Introduction of Sonja Sonnenfeld, Executive Secretary, Raoul Wallenberg Society, Stockholm, Sweden
Keynote Address—Congressman Tom Lantos, 11th Congressional District of California
Presentation of the Freedom Award to Congressman Lantos on behalf of Raoul Wallenberg

Closing

Master of Ceremonies, Joel Aldred

1982 FREEDOM FESTIVAL EXECUTIVE COMMITTEE

Detroit:

Mayor Coleman A. Young

General Chairman:

Robert Rowan—Fruehauf Corporation

Thomas Russell—Federal-Mogul Corporation • Donald Davis—First Independence National Bank • Herold "Mac" Deason—Bodman, Longley & Dahling • Walter Greene—National Bank of Detroit • Robert McCabe—Detroit Renaissance

Windsor:

Mayor Albert H. Weeks

President: Hugh Naldrett—CBC Radio

John St. Aubin—Transit Windsor • John Bentley—Barrister & Solicitor • Al Hubbs—The Academy of Acting and Modeling, Inc. • Bob Pedler—Pedler Real Estate • Bart Tucker—Tucker Electric • Jim Ure—Windsor Police • Bill White—Blonde & Little Insurance Ltd.



The Freedom Award Raoul Wallenberg

(In Absentia)

Raoul Wallenberg is the 1982 recipient of the Detroit/Windsor International Freedom Award. The Award is presented in recognition of distinguished and selfless contributions to the cause of world peace and freedom.

During 1944 and 1945, Mr. Wallenberg, a Swedish Lutheran, took it upon himself to, by whatever means he deemed necessary, save thousands of Hungarian Jews from the Nazi gas chambers.

Mr. Wallenberg repeatedly risked his own life for people he did not know... people with whom he had only one strain of commonality; the fact that they were human beings.

Mr. Wallenberg carried out his mission with the backing of the U.S. Government. As such, he was recently granted honorary U.S. citizenship, the first person to receive such citizenship since Winston Churchill.

The tragic footnote to Raoul Wallenberg's story is the fact that he left Budapest in 1945, under so-called Soviet protection, and he has not been heard from since that time. Yet there is strong evidence that Mr. Wallenberg may still be alive today, in a Soviet prison. It is the hope of the Freedom Festival Committee, that our Award ceremony today will help call attention to his plight.

Mr. Wallenberg joins these past recipients of the Freedom Award: former U.S. President John F. Kennedy; former Canadian Prime Minister, Lester B. Pearson; former U.S. Ambassador to the United Nations, Arthur Goldberg; former Premier of Quebec, Robert Bourassa; and former Canadian Ambassador to Iran, Kenneth Taylor.

The Paul Lutzeler Memorial Award Arthur Wright (Posthumously)



The Paul Lutzeler Award is presented each year to an outstanding volunteer with the International Freedom Festival. This year's recipient of the Award is the late Arthur Wright, a Festival volunteer since its inception in 1959.

Art Wright was an employee of the J.L. Hudson Company for more than 30 years. In his position as Director of Special Events, Mr. Wright is probably best remembered for his creation of the annual fireworks display on the Detroit River. That display has been held in conjunction with the International Freedom Festival for 23 years now. Mr. Wright was also responsible for the annual Hudson's Thanksgiving Day Parade, which is recognized as one of the finest parades in the nation, and has been nationally telecast for many years.

Mr. Wright was responsible for countless other community events. But much of his involvement was never recognized. That "silent" involvement can best be characterized by a statement made by a friend after Mr. Wright passed away. The friend said: "When I began doing volunteer work, I knew nothing about being an effective volunteer. Art Wright helped me learn how to make a contribution. He did it for me—and God knows how many others."

THE 24th DETROIT/WINDSOR INTERNATIONAL FREEDOM FESTIVAL

It started with a "handshake" and today, it is the largest trans-border birth-day party in the world. It's goodwill, and the spirit of international brotherhood and friendship between two great nations. It's a celebration for millions, produced by thousands.

A special thanks to the many Festival contributors in Detroit and Windsor. A round of applause to the thousands of volunteers who make it all happen. Our gratitude to the major sponsors for keeping events free for everyone to enjoy!

A & M Gallery
Black's Cameras
Blue Cross/Blue Shield of Mich.
Bodman, Langley & Dahling
Coca-Cola
Collasanti Greenhouses
Color Your World
Comerica, Inc.
Detroit Council for the Arts
Detroit Edison
Detroit Federation of Musicians
Dodge
Dorwin Plaza
Federal-Mogul Corporation
First Independence National Bank
Ford Motor Company
Fruehauf Corporation
Gale Research
Harvey's Hamburgers
Hiram Walker
Hudson's
Knights of Columbus
McDonald's Corporation
Meagher Distillers
National Bank of Detroit

Pepsi
Rothmann's Tobacco
Sears
7-Eleven Stores
Shell Oil Company
Stroh's
Uncle John's Family Restaurant
U.S. Air Force Recruiting
U.S. Coast Guard, Detroit
United States Mutual
U.S. Navy Recruiting
WCHB-AM
WCXI-AM
WDIV-TV
The Windsor Star
WJLB
WHND
WJR-AM
WJZZ
WLBS
WMJC
World Photo
WQRS
WRIF-101
WWW-Country 106

1 9 8 2
**INTERNATIONAL
FREEDOM
FESTIVAL**
JUNE 25-JULY 4

Freedom Award Luncheon

June 28, 1982
Riverfront Ballroom
Cobo Hall



[Redacted]

Ärende

Datum

Dnr

1982-07-15

Avd

Grupp

Mål

A

2

EUF

Adress

Svensk
MOSKVA

(POL) 2

Text

..... [Redacted] Från Pol 1 Re Wallenberg

7

RPS undersöker just nu förekomsten av ev fingeravtryck med hjälp av bl a originalhandlingar som lånats ur departementets arkiv. Så snart resultatet av dessa undersökningar föreligger - vilket beräknas ske mot slutet av nästa vecka - kommer familjen att underättas.

Cabinet+

cc Kiesow / [Signature]

Ifylles av telegramexpeditören

Avsänd den

Klockan

Sign

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

V

20/7
1345 TL

P2EuI

V

PR

CABINET STOCKHOLM 1982-07-20

SVENSK NEW YORK

B R A A D S K A N D E

409V FRAAN PRESSBYRAAN RE BESOEK AV RABBI FREDERICK WERBELL

RABBI FREDERICK E. WERBELL HAR MED REFERENS TILL KONTAKT MED GENERALKONSUL FRIEDMAN SKRIVIT ATT HAN BESOEKER STOCKHOLM 26-27 JULI OCH DAA AVSER ATT STUDERA DE NYLIGEN FRISLAEPPTA WALLENBERG-DOKUMENTEN. WERBELL HAR TILLSAMMANS MED THURSTON CLARKE SKRIVIT BOKEN "LOST HERO - THE MYSTERY OF RAOUL WALLENBERG".

TACKSAM NI INFORMERAR WERBELL PAA 212/PLAZA 1 - 4999 ALTERNATIVT ADRESS: 405 EAST 63RD STREET, NEW YORK, N.Y. 10021 ATT PRESSBYRAAN HAR DOKUMENTEN OCH KAN ERBJUDA HONOM ARBETSRUM FOER SINA STUDIER.

DE 41 VOLYMERNA HAR SAALTS TILL INTRESSERADE TILL SJAELVKOSTNADSPRIS -- 2000 SKR.

CABINET

CABINET STOCKHOLM KL.13.45

PRESSBYRAAN
JERNAEUS/EL

UTRIKESDEPARTEMENTET

Ärende:

12

Kopia till:

Kabs
Bitr Kabs
Polch
Pol 1
UHD
~~xxxxx~~

Åtgärd: (se regler på blankettkopia)

aa 7

p

2

EU

SVENSK LONDON

1962-07-21

POL

CABINET STOCKHOLM

FOER BERG, POL 1, FRAAN BRINGEUS. RE RAOUL WALLENBERG

FAAR PAAPERA ATT WALLENBERG-FALLET KOMMER ATT UPPMAERKSAMMAS I
BRITTISKA PARLAMENTET FREDAGEN DEN 23 JULI DAA LORD DOUGLAS
HAMILTON INITIERAR EN DEBATT I UNDERHUSET. REGERINGENS TALESMAN
BLIR - SAAVITT JAG FOERSTAAR NAERMAST AV PARLAMENTSTEKNISKA
SKAEL - BITRAEDANDE FOERSVARSMINISTERN PETER BLAKER. DOUGLAS
HAMILTON, SOM PERSONLIGEN ENGAGERAT SIG I WALLENBERGS OEDE, HAR
TIDIGARE VARIT I KONTAKT MED AMBASSADEN OCH GENOM VAAR FOERSORG
ERHAALLIT MATERIAL I AERENDET.

LIND

SVENSK LONDON

-----/ES

BUDAPEST

Pol. I, kr Osvald/bg
1982-07-27
hbr t tit.

Departementssekreteraren Stellan Ottosson

Pol I

KOM U		
1982-07-23		
AVD.	OR.	HAL.
P	2	6u4

Minnesartikel om Wallenberg

Hbr Palme-Ottosson 82-06-10

POL

Broder,

Läraren i Gödöllő har återkommit och bett om adressen
till den svenska Wallenberg-kommittén. Kan Du sända
mig adressuppgifter för vidarebefordran?

*Diin tillgång**Thomas Palme*
Thomas Palme

bh

Kab sek
Pol chef
Pol 1

82 JUL 27 14:21

✚
10590A UDSTH S✚
10590A UDSTH S✚
10590A UDSTH S
✚
10590A UDSTH S
28249 SVENSK G

49 A/712
P 2 EU

Pol

Överlämnas för kännedom
Utrikesdepartementet Pol. I
29 JUL 1982

SVENSK LONDON 1982-07-27

Betr. åtgärd se bif.
delgivningslista

CABINET STOCKHOLM

712. FOER POL I. RE RAOUL WALLENBERG

P R I M O VID UNDERHUSETS S K AJOURNERINGSDEBATT I
FREDAGS EFTERMIDDAG, MED ENDAST ETT FAATAL LEDAMOETER
NAERVARANDE, TOGS WALLENBERG-FRAAGAN UPP AV LORD JAMES
DOUGLAS HAMILTON. HANS ANFOERANDE UTHYNNADE I EN BEGAERAN
TILL BITRAEDANDE UTRIKESMINISTER RIFKIND ATT KLARGOERA FOER
SVENSKA REGERINGEN ATT STORBRIANNIEN AER BEREDD ATT
STOEDJA VARJE ANSTRAENGNING FOER ATT FAA KLARHET I WALLEN-
BERGS OEDE. HAMILTON FRAMHOELL BL A, MED EN AV MIG I FOER-
VAEG GODKAEND FORMULERING, ATT SVENSKA REGERINGEN VAEKKNAR
STOED FOER SINA FRAMSTAELLNINGAR I INTERNATIONELLA FORA.

HAMILTONS ANFOERANDE STOEDDES AV PARTIKAMRATEN NICHOLAS
BONSOR, KUSIN TILL MICHAEL BONSON SOM AER GIFT MED MARCUS
WALLENBERGS DOTTER, SAMT AV LABOUR-LEDAMOTEN JENNER,
ORDFOERANDE I BRITTISKA WALLENBERG-KOMMITTEN.

DEBATTEN AVSLUTADES FOER REGERINGEN AV BITRAEDANDE UTRIKES-
MINISTER MALCOLM RIFKIND MED EN VAEKKNING TILL
RAOUL WALLENBERG OCH EN FOERSAEKRAAN OM ALLT MOEJLIGT STOED
AAT SVENSKA REGERINGENS ANSTRAENGNINGAR.

S E C U N D O PARLAMENTSPROTOKOLLET FRAAN DEBATTEN
INSAENDES MED VECKANS LAEGENHET.

LIND

SVENSK LONDON KL 15.15

28249 SVENSK G✚
10590A UDSTH S

UTRIKESDEPARTEMENTET

Politiska avdelningen

Enhet

Datum

Handläggare

☐ RAPPORT ☐ HANDBREV ☒ TELEGRAM ☐ PM

Godkännes

Ort/Datum/Nr eller namn

Angående

London 82-07-27 nr 712

Lars Wallenberg

Överlämnas för kännedom

☐ utan bil☐ jämte bil☐ jämte bil där
så angivits☐ bil kan lånas
på UD☐ HEMLIGSTÄMPLAS

☐ Konungen	☐ Utränmd/Utrutsk/Eurrådsd 56 ex	☐ SSLP, Fö, Linder	☐ Sekr f framtidsstudier
☐ Statsministern	☐ Utrikesutskottet 33 ex	☐ KMI	☐ Nordiska Rådets svenska del
☐ Chef Arbetsmarkn.dep	☐ Europarådsdeleg 13 ex	☐ Försvarsstaben	☐ Nord Afrikainstitutet
☐ Chef Bostadsdep	☐ Utrikesutskottets kanslichef	☐ Chefen, Fst/Und	☐ Svenska FN-förbundet
☐ Chef Budgetdep	☐ Försvarsutskottets kanslichef	☐ Arméstabens FN-avdelning	☐ Utrikespol. Institutet
☐ Chef Ekonomidep	☐ UD-kontaktman Statsrådsberedn	☐ FOA	☐ SIPRI
☐ Chef Försvarsdep	☐ Regeringens samordn.kanslier 3 ex	☐ Exportkreditnämnden	☐ Östek byrån
☐ Chef Handelsdep	☐ Statssekr Försvarsdep	☐ Riksbanken	☐ Bankföreningen
☐ Chef Industridep	☐ Statssekr Handelsdep	☐ Rikspolisstyrelsen	☐ Exportrådet
☐ Chef Jordbruksdep	☐ Statssekr Industridep	☐ SIDA	☐ Grossistförb.
☐ Chef Justitiedep	☐ Statssekr	☐ AMS	☐ Industriförbundet
☐ Chef Kommundep	☐ Statssekr	☐ Statens rymddeleg	☐ LO
☐ Chef Kommunik.dep	☐ IM-enh, Arbetsmarkn.dep	☐ IVA	☐ TCO
☐ Chef Socialdep	☐ I-sekr, Arbetsmarkn.dep	☐ Svensk Kärnbränsle AB	☐ SAF
☐ Chef Utbild.dep	☐ I-sekr, Bostadsdep	☐ Statens Kärnkraftsinsp	☐
☐ Statsr Mogård, U	☐ I-sekr, Industridep	☐ Statens Strålskyddsinst	☒ Frn N. Lagergren
☐ Statsr Johansson, B	☐ I-sekr, Jordbruksdep	☐ Televerket	☒ Sv. Wallenberg-föreningen
☐ Statsr Holm, S	☐ I-sekr, Kommunik.dep	☐ Naturvårdsverkets I-sekr	☐
☐ Statsr Andersson, A	☐ I-sekr, Socialdep	☐ Invandrарverket	☐
☐ Statsr Danell, Bo	☐ I-sekr, Utbildn.dep	☐ Svenska Institutet	☐
☐ Statsr Petri, Ju	☐ Intern enheten, Ekonomidep	☐ Forskningsberedningen	☐
☐ Riksdagens talman	☐ Intern enheten, Försvarsdep	☐ Miljövårdsberedningen	☐

☐ Större beskickningar FN-representationen 9 ex	☐ Bonn	☒ Moskva	☐ Peking	☐ Washington 2 ex
	☐ London	☐ Paris	☐ Tokio	☐ FN-repr
☐ Norden 4 ex	☐ Helsingfors	☐ Köpenhamn	☐ Oslo	☐ Reykjavik
☐ Övriga Östeuropa 7 ex	☐ Belgrad	☐ Budapest	☐ Prag	☐ Warszawa
	☐ Berlin A	☐ Bukarest	☐ Sofia	
☐ Övriga Västeuropa och Canada 16 ex	☐ Ankara	☐ Bryssel	☐ Lissabon	☐ Rom
	☐ Athen	☐ Dublin	☐ Madrid	☐ Wien
	☐ Bern	☐ Haag	☐ Ottawa	☐ Bryssel-del
			☐ Paris-del	☐ Genève-del
☐ Nordafrika 5 ex	☐ Alger	☐ Kairo	☐ Rabat	☐ Tunis
			☐ Tripoli	
☐ Mellanöstern 6 ex	☐ Bagdad	☐ Beirut	☐ Jeddah	☐ Kuwait
	☐ Bangkok	☐ Hanoi	☐ Jakarta	☐ New Delhi
☐ Övriga Asien och Australien 18 ex	☐ Canberra	☐ Hongkong Gk	☐ Kuala Lumpur	☐ Teheran
	☐ Dacca	☐ Islamabad	☐ Manila	☐ Wellington
☐ Övriga Afrika 12 ex	☐ Abidjan	☐ Dar-es-Salaam	☐ Kinshasa	☐ Lusaka
	☐ Addis Abeba	☐ Gaborone	☐ Lagos	☐ Monrovia
☐ Latinamerika 11 ex	☐ Bogotá	☐ Buenos Aires	☐ Guatemala	☐ Lima
	☐ Brasília	☐ Caracas	☐ Havanna	☐ Mexico
☐ Vissa lönade konsulat 16 ex	☐ Antwerpen	☐ Frankfurt	☐ Leningrad	☐ Montreal
	☐ Berlin GK	☐ Hamburg	☐ Maribahn	☐ München
	☐ Chicago	☐ Istanbul	☐ Minneapolis	☐ New York
			☐ Rio de Janeiro	☐ Houston
			☐ San Francisco	☐ Sao Paulo

☐ Utrikesministern	☐ ESK-gruppen 6 ex	☐ Chef bilaterala enh	☐ Tham	☒ Kierw
☒ Kabinettssekr	☐ Chef H-enhet I	☐ Chef multilaterala enh	☐ Gullers	☐
☐ Bitr Kabinettssekr	☐ Chef H-enhet II	☐ Chef Protokollet	☐ Thorsson	☐
☐ Chef Pol avd	☐ Chef H-enhet III	☐ Chef Press o. Inf.enhet	☐ Edeen	☐
☒ Chef Pol I	☐ Chef H-förh grupp	☐ Chef Pressbyrån	☐ Dahlén	☐
☐ Chef Pol II	☐ Chef Rättsavd	☐ Chef Inform.byrå	☐ Kab.sekr kansli	☐
☐ Chef Pol III	☐ Rättsavd	☐ Folkrättsakkunnige	☐ Wahlbäck	☐
☐ Chef Pol IV	☐ Exp.chefen	☐ Chef Säkerhetsärenden	☐ Marling	☐
☐ Chef Pol V	☐ Statssekr int. u-samarb	☐ Utr.min sekreterare	☐	☐
☐				☐ Åter enheten ex
☐				☐ Rapp. översikt, Pol III
☐				☐ Regeringspärmen

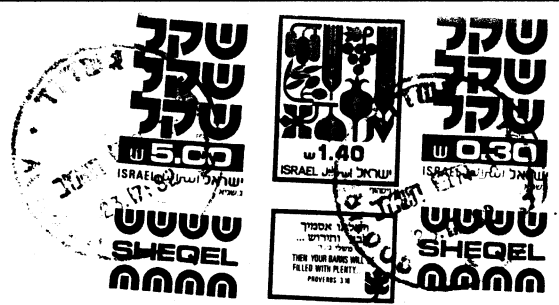
Dep UD 1980-01, 100 bl & 50 ex BCB Vbg 792711

Antal ex skr	Antal ex bil	Reviderad den	sign	Distribuerad den	sign	Åtg postexp	datum	sign
5	1	820729	76	820729	87-	☐ kurir ☐ luft-post		

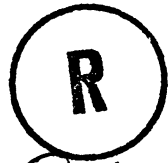
Здравствуйте Я Куперман, Пасиф, Царевит
1971 года рождения, города "Севастопольск"
России проведет в советских лагерях
19 1/2 лет по статье О.С.О. Это называется
брат народа и по сегодня не знаю
брат и или нет 1947 году и познано
мне в лагере с шведским дипломатом
Трумен, Валленбергом прожил
сним в лет в бараках если вы
интересует много событий и разговор
той и или Трумен и могу прийти к
вам рассказать очень, очень много
про это показать как найти его
где он и я извините что я собираюсь
вам показывать за 19 1/2 лет и изучил
проклятую советскую лагерную систему
вышли главными мне стало известно что
у Трумэна есть жена и брат и он будет а я
узнаю очень интересно поговорит со мной
за Трумэна и кандела все же не было
лет не получил прощанья при получении
моего письма очень, очень прошу дать ответ
ответ не шлите с друзьями темой оно
их пропасть с приложением.

21.6.2020 Куперман

мой адрес Минитар - Норден блок 1049/11
Куперман Пасиф Царевит
Ангел
Израиль



Ministère des
Affaires Étrangères



Stockholm

Suède

Exp.: Joseph Kuperman
Rue Mishmar Hagarden
Block 1049/11
Ashdod



Israel

Översättning

Jag Kuperman, Josif Tsalevitj,
född 1911 i staden Sevastopol, Ryss-
land har suttit 19 1/2 år i soffe-
tiska läger enligt artikel O.S.O. dvs
som folkets fiende. På idag vet
jag inte om jag är fiende eller inte.
1947 lärde jag i lägret känna den
svenske diplomaten Raoul Wallen-
berg. Jag vistades ofta är tillsam-
mans med honom i baracker. Om
det intresserar Er kan jag komma
och berätta om många händelser
och samtal med Raoul, jag kan
berätta mycket, mycket och ge
råd hur man kan finna honom
och var han befinner sig nu. Mr.
säkta vad jag har att säga. Under
19 1/2 år har jag studerat det frä-
bannade sovjetiska lägersystemet
av högsta distans (?). Jag fick
veta att Raoul har en syster och
en bror. Jag har det varit mycket
intressant för dem att få tala
med mig om Raoul. Jag har
skrivit ett brev till systemen men
inte fått svar. Jag ber enklighet
att ge mig svar på brevet. Svar
bör sändas med bud så att det
inte försvinner.

Med hälsningar →

21.6.82

Kuperman.

kin adress:

Mishmar-Jarden block 1049/11
Kuperman Josif Tsalevitch
~~Ashdod~~
Ashdot
Israel

Brev från

Josef Israelovitch Kuperman, Israel,

Mr. Nilsen att han mottagit 19 1/2 kr i möjligaste
läge, varav 8 tillkommer med Raul
Wallenberg, Mr. Nilsen kan berätta mycket om
och även ge tips om var han finns.

Arkivexemplar

Politiska avdelningen
Enhet I

Dnr 9	Avd P 2	Grupp Eu I	Mål
1982-07-27			

Förste ambassadsekreteraren
Thomas Palme
BUDAPEST



U. n.

P 2 Eu I

Wallenberg
Hbr Palme/Ottosson 1982-07-21

Broder,

Den efterlysta adressen är:

Raoul Wallenberg-föreningen
Box 16076
103 22 STOCKHOLM

P. Osvald

bg

Ifyller av postexp

Avsändt med

☒ sv kurir

☐ utl kurir

☐ luftpost

☐ vanlig post

Avsändn datum

Sign

SVERIGES AMBASSAD

LONDON

Handläggare: K Bringéus

1982-07-27 Nr 346 P 2

Delg. fru Lagergren / S

Utrikesdepartementet

Utrikesdepartementet
02 AUG 1982

Beir. åtgärde re bit.
delgivningslist

1157346

Raoul Wallenberg

tel 712 A 1982-07-27

(1 bil) ✓

Pol

./.

Bifogat insändes protokollsutdrag från brittiska underhusets Wallenberg-debatt den 23 juli 1982.

Per Lind

Per Lind

UTRIKESDEPARTEMENTET

Politiska avdelningen

Sähet

Datum

Handläggare

☒ RAPPORT ☐ HANDBREV ☐ TELEGRAM ☐ PM

Godkännes

Ort/Datum/Nr eller namn

Angående

Överlämnas för kännedom

☐ utan bil☒ lämnat bil☐ lämnat bil där
så angivits☐ bil kan lånas
på UD

HEMLIGSTÄMPLAS

☐ Konungen	☐ Utrnämnd/Utrutsk/Eurrådsd 56 ex	☐ SSLP, Fö, Linder	☐ Sekr f framtidsstudier
☐ Statsministern	☐ Utrikesutskottet 33 ex	☐ KMI	☐ Nordiska Rådets svenska del
☐ Chef Arbetsmarkn.dep	☐ Europarådsdeleg 13 ex	☐ Försvarsstaben	☐ Nord Afrikainstitutet
☐ Chef Bostadsdep	☐ Utrikesutskottets kanslichef	☐ Chefen, Fst/Und	☐ Svenska FN-förbundet
☐ Chef Budgetdep	☐ Försvarsutskottets kanslichef	☐ Arméstabens FN-avdelning	☐ Utrikespol. Institutet
☐ Chef Ekonomidep	☐ UD-kontaktman Statsrådsberedn	☐ FOA	☐ SIPRI
☐ Chef Försvarsdep	☐ Regeringens samordn.kanslier 3 ex	☐ Exportkreditnämnden	☐ Östek byrån
☐ Chef Handelsdep	☐ Statssekr Försvarsdep	☐ Riksbanken	☐ Bankföreningen
☐ Chef Industridep	☐ Statssekr Handelsdep	☐ Rikspolisstyrelsen	☐ Exportrådet
☐ Chef Jordbruksdep	☐ Statssekr Industridep	☐ SIDA	☐ Grossistförb.
☐ Chef Justitiedep	☐ Statssekr	☐ AMS	☐ Industriförbundet
☐ Chef Kommundep	☐ Statssekr	☐ Statens rymddeleg	☐ LO
☐ Chef Kommunik.dep	☐ IM-enh, Arbetsmarkn.dep	☐ IVA	☐ TCO
☐ Chef Socialdep	☐ I-sekr, Arbetsmarkn.dep	☐ Svensk Kärnbränsle AB	☐ SAF
☐ Chef Utbild.dep	☐ I-sekr, Bostadsdep	☐ Statens Kärnkraftsinsp	☒ Fr. Nina Lagergren
☐ Statsr Mogård, U	☐ I-sekr, Industridep	☐ Statens Strålskyddsinst	☐ Dahlsgjv. 22
☐ Statsr Johansson, B	☐ I-sekr, Jordbruksdep	☐ Televerket	☐ 182 62 Djurstalet
☐ Statsr Holm, S	☐ I-sekr, Kommunik.dep	☐ Naturvårdsverkets I-sekr	
☐ Statsr Andersson, A	☐ I-sekr, Socialdep	☐ Invandrarverket	
☐ Statsr Danell, Bo	☐ I-sekr, Utbildn.dep	☐ Svenska Institutet	
☐ Statsr Petri, Ju	☐ Intern enheten, Ekonomidep	☐ Forskningsberedningen	
☐ Riksdagens talman	☐ Intern enheten, Försvarsdep	☐ Mijövärdberedningen	

☐ Större beskickningar FN-representationen 9 ex	☐ Bonn	☒ Moskva	☐ Peking	☐ Washington 2 ex
	☐ London	☐ Paris	☐ Tokio	☐ FN-repr
☐ Norden 4 ex	☐ Helsingfors	☐ Köpenhamn	☐ Oslo	☐ Reykjavik
☐ Övriga Östeuropa 7 ex	☐ Belgrad	☐ Budapest	☐ Prag	☐ Warszawa
	☐ Berlin A	☐ Bukarest	☐ Sofia	
☐ Övriga Västeuropa och Canada 16 ex	☐ Ankara	☐ Bryssel	☐ Lissabon	☐ Rom
	☐ Athen	☐ Dublin	☐ Madrid	☐ Wien
	☐ Bern	☐ Haag	☐ Ottawa	☐ Bryssel-del
☐ Nordafrika 5 ex	☐ Alger	☐ Kairo	☐ Rabat	☐ Tunis
				☐ Tripoli
☐ Mellanöstern 6 ex	☐ Bagdad	☐ Beirut	☐ Jeddah	☐ Kuwait
	☐ Bangkok	☐ Hanoi	☐ Jakarta	☒ Tel Aviv
☐ Övriga Asien och Australien 18 ex	☐ Canberra	☐ Hongkong Gk	☐ Kuala Lumpur	☐ New Delhi
	☐ Dacca	☐ Islamabad	☐ Manila	☐ Teheran
☐ Övriga Afrika 12 ex	☐ Abidjan	☐ Dar-es-Salaam	☐ Kinshasa	☐ Lusaka
	☐ Addis Abeba	☐ Gaborone	☐ Lagos	☐ Monrovia
☐ Latinamerika 11 ex	☐ Bogotá	☐ Buenos Aires	☐ Guatemala	☐ Lima
	☐ Brasília	☐ Caracas	☐ Havanna	☐ Mexico
☐ Vissa lönade konsulat 16 ex	☐ Antwerpen	☐ Frankfurt	☐ Leningrad	☐ Montreal
	☐ Berlin GK	☐ Hamburg	☐ Mariehamn	☐ München
	☐ Chicago	☐ Istanbul	☐ Minneapolis	☐ New York

☐ Utrikesministern	☐ ESK-gruppen 6 ex	☐ Chef bilaterala enh	☐ Tham
☐ Kabinetssekr	☐ Chef H-enhet I	☐ Chef multilaterala enh	☐ Gullers
☐ Bitr Kabinetssekr	☐ Chef H-enhet II	☐ Chef Protokoll	☐ Thorsson
☐ Chef Pol avd	☐ Chef H-enhet III	☐ Chef Press o. Inf.enhet	☐ Edeen
☒ Chef Pol I	☐ Chef H-förh grupp	☐ Chef Pressbyrån	☐ Dahlén
☐ Chef Pol II	☐ Chef Rättsavd	☐ Chef Inform.byrå	☐ Kab.sekr kansli
☐ Chef Pol III	☐ Rättsavd	☐ Folkrettssekreterare	☐ Wahlbäck
☐ Chef Pol IV	☐ Exp.chefen	☐ Chef Säkerhetsråden	☐ Marling
☐ Chef Pol V	☐ Statssekr int. u-samarb	☐ Utr.min sekreterare	

Antal ex skr	Antal ex bil	Kopierad den	Distribuerad den	Åtg postexp	datum	sign
7	1	7	4	7	200802	RF

UD. 1980-01. 100 bil & 50 ex BCB Vbg 792711

Raoul Wallenberg

Motion made, Question proposed, That this House do now adjourn.—[Mr. Berry.]

2.30 pm

Lord James Douglas-Hamilton (Edinburgh, West): If he is alive today, Raoul Wallenberg will be celebrating, if that is the right word, his seventieth birthday in 12 days' time. That makes him approximately the same age as the Leader of the Opposition and, as we know, that is an age which does not preclude all types of activity.

Without making odious comparisons, it can be said of Raoul Wallenberg that humanity owes him an enormous debt, and that can be said of hardly any other living person this century—if, indeed, he is alive.

In 1944 and 1945, whilst acting as a Swedish diplomat in Hungary, he repeatedly confronted the SS commanders taking persons of Jewish origin away to be murdered, and he claimed that they were Swedish citizens. As a result, when Soviet forces took Budapest, about 120,000 persons of Jewish origin were alive, this being far and away the largest Jewish community remaining in East Europe at the end of the Second World War. I doubt whether it can be said about any other man this century that he played a key role in saving the lives of somewhere in the region of 100,000 people.

The facts are plain and unmistakable. Raoul Wallenberg showed qualities of enormous courage and relentless persistence. He is, with justice, regarded as one of the great heroes of the twentieth century. A recognition of this fact is that only two men this century have received honorary American citizenship. One was Sir Winston Churchill, for the role that he played in destroying the Third Reich. The other, on 6 October 1981, was Raoul Wallenberg, for his part in saving the lives of some 100,000 people.

It was on 17 January 1945 that Raoul Wallenberg was taken into custody by the Soviet authorities in Budapest who, ever since, have refused to release him.

I raise the question of his fate today for a number of reasons. First, to this day the Swedish Government do not regard Raoul Wallenberg as being dead. The ambassador in London, Mr. Per Lind, has confirmed that the Swedish Government would welcome support in connection with Swedish intervention in an international forum.

On 15 April 1981 the then Minister of State, Foreign and Commonwealth Office, my hon. Friend the Member for Blackpool, South (Mr. Blaker), answered questions from my hon. Friend the Member for Ilford, North (Mr. Bendall), my hon. Friend the Member for Essex, South-East (Sir B. Braine) and the hon. and learned Member for Leicester, West (Mr. Janner) with these words:

"we shall do everything that we can to back up the Swedish authorities by supporting their representations. Also, we have told the Swedish authorities that we shall put them in touch with British subjects who may be able to help by giving evidence in support of the search"—[*Official Report*, 15 April 1981; Vol. 3, c. 310.]

Secondly, I have received a letter from Raoul Wallenberg's sister, Mrs. Nina Lagergren, written on behalf of the Raoul Wallenberg Association, welcoming the initiative to raise inquiries about her brother in the House of Commons with deep gratitude. In this connection it is relevant that one of Raoul Wallenberg's cousins, Annis Bonsor is a British citizen, and my hon. Friend the Member for Nantwich (Sir N. Bonsor) will be able to

represent her views. As it is, quite a number of those whose lives were saved by Raoul Wallenberg came to Britain after the Second World War, and many of them went on to settle in North America and in Commonwealth countries.

Thirdly, the Church of Scotland, of which I am a member, greatly admires and respects the work carried out by Raoul Wallenberg. On a much more limited scale, Miss Jean Haining also tried to save people from being murdered in Hungary during the war. She was sent to Auschwitz, where she was murdered, and this year the Moderator of the Church of Scotland, the Very Reverend Dr. Andrew Doig, took part in the service unveiling a memorial to her in Budapest.

It is relevant that, when Raoul Wallenberg went to Budapest, his mission was known to the British Government who even supplied him with names of British citizens and contacts so that he could protect them.

I turn to Raoul Wallenberg's fate. On 16 January 1945 the Soviet Deputy Foreign Minister informed the Swedish ambassador in Moscow that the Russian military authorities had taken measures—as he described it—to protect Raoul Wallenberg and his belongings. On 8 March 1945 the Russian-controlled Kossuth radio broadcast that Wallenberg had been murdered. On 18 August 1947, the Deputy Foreign Minister, Andrei Vyshinski, said that Raoul Wallenberg was not in the Soviet Union and was unknown to the authorities. Vyshinski suggested that he had probably died in Budapest in 1945. That was untrue, as Soviet authorities later admitted.

Wallenberg was seen by a large number of witnesses, and in 1957 the Soviet Deputy Foreign Minister Andrei Gromyko wrote that a search of prison archives had revealed a hand-written report dated 17 July 1947 from the medical head of Lubyanka prison to the Minister for security services, Abakumov. The note said:

"I report that the prisoner Wallenberg who is known to you, died suddenly in his cell last night."

Gromyko said that later Abakumov was sentenced to death and shot.

Gromyko's reply to the Swedish Foreign Minister contradicted Vyshinski's earlier reply. Gromyko made it all too clear that Wallenberg was well known to the Soviet authorities, and alleged that he had been killed in 1947, since then Raoul Wallenberg has been seen by many witnesses. I have 90 pages of evidence prepared in Sweden which reveals that witnesses had seen him in Russia. Many returning prisoners of war confirmed that they had seen him. During the 1950s many more witnesses spoke of seeing Wallenberg in prison, and said that he had been interned because the Russians regarded him as a spy.

So much evidence was accumulated that in 1960 two Swedish supreme court judges assessed it and came to the same conclusion about the sightings. They said:

"The statements contain a large amount of information, the correctness of which it has been possible to check and they support each other. In our opinion, according to Swedish law, the present Report must be considered to make it probable—though it does not contain full evidence in this respect—that Wallenberg was alive at least in the beginning of the 1950s and at that time in prison in Vladimir."

The judges' considered assessment carries infinitely more weight than the unconfirmed reply of Gromyko.

In 1961 there was further evidence of Raoul Wallenberg's detention in the Soviet Union. Professor Svartz was told by the Russian professor Myasnikov that he knew of Raoul Wallenberg, who was in a mental

hospital. The Swedish Prime Minister wrote to President Krushchev, who became angry with Professor Myasnikov. The next time that Professor Svartz saw Professor Myasnikov the latter withdrew his statement and said that he did not wish to discuss the matter.

In 1978 news reached Sweden that a Russian Jew called Jan Kaplan had met a Swede in the Butyrka prison in 1975 who had been in prison for 30 years. Jan Kaplan passed that message out through several different sources, and the Swedish Government took up the matter. They were referred to Gromyko's reply, but no serious attempt was made by the Soviet Government to investigate the detailed evidence of sightings of Wallenberg.

It is significant that when the Swedish Prime Minister asked Soviet Prime Minister Kosygin to investigate all information and requested that a Swedish representative be allowed to speak to Jan Kaplan, that request was turned down. The Russian leadership gave the impression of being anxious that the facts of the case should remain hidden.

I am glad that the hon. and learned Member for Leicester, West (Mr. Janner) is with us. He led a deputation to the Soviet embassy some time ago and I understand that he received a very unsatisfactory reply. I hope that he will catch your eye, Mr. Deputy Speaker.

In those circumstances it is understandable that many of the witnesses did not wish their names to be published on the grounds that if they were there might have been serious recriminations against their families in the Soviet Union. Indeed, 1,200 pages of Wallenberg documents remain secret so that there should be no persecution of relatives in Russia.

In 1979 the American Government, with the approval of the Swedish Government, raised the matter directly with the Soviet Union. I hope that today the Minister will make it clear to the Swedish Government that he, too, will join with the American Government in giving whatever help he can to discover the whereabouts of Raoul Wallenberg and to obtain his release if he is alive. Already at the Madrid conference Britain has raised the matter in an international forum and no satisfactory reply was received. Can the Minister assure the House that the matter will not be allowed to rest? As the Swedish Foreign Minister said on 13 May 1979:

"We always assume that missing citizens are alive, until we consider that convincing proof of their death is sound. We must not give up."

Raoul Wallenberg was a person of the deepest humanity and a great man in his own right. If the Russians should ask why we are so anxious about the fate of that one man, the reply must be that even if he had not been a person of the great consequence he would still be entitled to justice and to freedom if he was alive.

I do not know for certain that he is alive. I do not even know with certainty how long he might have survived in Russian hands, although I am very much aware of the detailed evidence from witnesses to the effect that they saw him for many years after Gromyko said that he was dead. But whether he is alive or not, the struggle to draw his case to the attention of the world is of major importance to remind us, first, of the vital truth that a genuinely good man can achieve immense victories even in the most adverse circumstances, and secondly, that whatever their claims to Socialism and to justice, the Soviet Union is a country in which individuals can disappear without a trace and the full facts be systematically withheld for ever more.

By acting as a symbol of prisoners of conscience one might argue that Raoul Wallenberg continues to serve humanity as he did all his active life. Nevertheless, I very much hope that he is still alive and that our efforts might do something to secure his release. In any case, the forces of totalitarian injustice must be reminded that, try as they may, the individuals who suffer at their hands will not be forgotten.

2.42 pm

Mr. Greville Janner (Leicester, West): The House owes a considerable debt of gratitude to the hon. Member for Edinburgh, West (Lord James Douglas-Hamilton) for raising yet again the case of Raoul Wallenberg, that extraordinary hero of humanity.

In a recent visit to Hungary I met some of the 100,000 people whose lives he saved by his extraordinary bravery. Travelling almost anywhere in the world where there are survivors of Hitler's catastrophe one finds among Jewish communities people who say that it is due to Raoul Wallenberg that they now live.

It was another tragedy that he should disappear into the Soviet Union. His life and death, if there be one hereafter, are one of the great mysteries of the postwar world. We have only statements from the Soviet authorities that have been proved to be untrue, combined with a series of sightings and statements, each one of which on its own is almost unreal and unreliable, but when woven together form the cloth of reality that shows that this man is probably alive. Those who value his work and appreciate his heroism will not be prepared to accept the fact of his death unless it is proved in a way that has not so far been done.

I am sure that the House would wish the Government to do everything possible to convince the Soviet authorities that the case will never be forgotten until it is solved, to ask them for the good name of the Soviet Union to produce evidence that the family of Raoul Wallenberg can accept about what has happened to him, to release him if he is alive and to prove his death properly if he is dead.

In the recent Wallenberg hearing in Stockholm, we heard the evidence of people who loved and knew him and whose lives he saved. His case will not be forgotten in the House and I thank the hon. Member for Edinburgh, West once again for taking the opportunity to raise the matter today.

2.45 pm

Sir Nicholas Bonsor (Nantwich): I extend the personal thanks of the English branch of the Wallenberg family to my hon. Friend the Member for Edinburgh, West (Lord James Douglas-Hamilton) and indeed the hon. and learned Member for Leicester, West (Mr. Janner) for their kind words in support of his case and for raising the matter in the House today. I have little to add to what has already been said.

With the assistance of the Swedish Government, my cousin's family has striven for more than a quarter of a century by every means available to it to discover the fate of Raoul Wallenberg and, if he still lives, to secure his release. As the House will know, all those efforts have been to no avail. If indeed he lives, I trust that even now in the few closing years that may remain to him, the Russian leaders will relent, give him back his freedom and send him home.

[Sir Nicholas Bonsor]

If Raoul Wallenberg is dead, as many of us fear, and if no further word is heard as to his fate, let the Soviet leaders be warned of the consequences. Their system of government is founded on violence, nurtured and fed by human sacrifices such as his, and sustained only by fear. Until that system has been utterly destroyed and its leaders with it, the name of Raoul Wallenberg will live on in the West as a beacon and a shining example to those who follow in his footsteps and who will continue his fight for freedom and justice until they are restored in all the countries of Eastern Europe, including Russia itself, which now suffer the tyranny of Soviet rule. The Soviet leaders will rue the day they deprived Raoul Wallenberg of his liberty and trampled on the principles and standards that he represented.

2.47 pm

The Under-Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs (Mr. Malcolm Rifkind): I congratulate my hon. Friend the Member for Edinburgh, West (Lord James Douglas-Hamilton) on raising this subject today. It is particularly appropriate that we have had the benefit of the contributions not only of my hon. Friend the Member for Nantwich (Sir N. Bonsor), who is related to the Wallenberg family, but of the hon. and learned Member for Leicester, West (Mr. Janner), who participated in the hearings in Stockholm in 1981 which brought to light further information regarding the fate of Raoul Wallenberg.

It is particularly appropriate that the House of Commons, which has centuries of experience in supporting the cause of liberty and freedom, should on this occasion salute not only the memory but the achievements of Raoul Wallenberg. As my hon. Friend the Member for Edinburgh, West made clear in his eloquent speech, Raoul Wallenberg directly and indirectly helped to save the lives of up to 100,000 men, women and children. Anyone who has read the information available about his activities in Budapest in the closing days of the war cannot be other than intensely moved by the personal risks that he ran and the enormous and successful efforts that he made, the dramatic consequences of which allowed such a large number of his fellow human beings to survive at a time of great danger.

It is all the more tragic that such a man, who deserved the grateful thanks of the whole world, should have simply disappeared into the inner recesses of the Soviet prison system from which he has never emerged. His history is tragic but it is also noble in that the spirits of many thousands of people have been uplifted not only by his achievements in the closing weeks and months of the war but by the symbol that he has been for them in the years since his disappearance in 1945.

Reference has been made to the accumulating evidence and alleged sightings over the years suggesting the Raoul Wallenberg certainly survived for a considerable time after the end of the war and may even be alive today.

It is important to emphasise that two clear facts are now established beyond doubt and accepted by all who take an interest in this matter, including the Soviet Union. One is that Raoul Wallenberg, despite claims by the Soviet Union in the immediate years after the war, did survive the war.

He was not killed during the last stages of that conflict, but survived for at least two years, until 1947. That is not disputed by anyone, including the Soviet Union.

Equally, it has not been disputed since at least 1957 that during at least those two years Wallenberg was a prisoner of the Soviet Union, held in Soviet prisons. It is important to emphasise that those two factors are not in doubt or in question, even by Moscow. They are important because it shifts the whole onus to the Soviet Union to satisfy the family of Raoul Wallenberg and the whole international community as to exactly what happened to the man who was in their control for that time, and who may still be in their control.

It is clear from the evidence that has accumulated over the period that the Soviet Union has failed to discharge that heavy onus on it, and has failed in a number of ways. It has yet to provide a satisfactory explanation of why Wallenberg was arrested in the first place. His contribution in defeating the objectives of the Nazis in Hungary was so outstanding and obvious to all who lived in Hungary at that time that for such a man to be arrested is something that requires an explanation which we have not yet properly received. The fact that it is accepted that, at the very least, until 1947 he was kept a prisoner of the Soviet Union has not been fully explained.

The assertion in 1957 by Mr. Gromyko, the Soviet Foreign Minister, that Wallenberg died in 1947 is based on an alleged piece of paper that suddenly emerged in the inner recesses of the Soviet prison bureaucracy and which, as far as I am aware, has never been authenticated, and the reliability of which we are of course not in a position to test.

The saddest aspect is that if the Soviet Union could deny any knowledge of Wallenberg's whereabouts and existence right up to 1957, what credence can we give to the assertion, in and since 1957, that he died some 10 years before that? Clearly the onus is on the Soviet Union to provide the international community and the family of Raoul Wallenberg with conclusive evidence, and it has failed to do that.

Her Majesty's Government do not know whether Wallenberg is alive. We have no firm evidence to suggest conclusively that he is alive, but equally, we have no evidence that would lead us to assume that he has died. The evidence that has emerged on frequent occasions over the years consistently points to at least the possibility that he has survived those many years of incarceration. That is important in considering this question.

My hon. Friend asked what assistance the United Kingdom Government could give. From a technical point of view, we have no strict locus, in that Raoul Wallenberg is a Swedish citizen who had no direct relationship with this country. However, we never for a moment thought that that was sufficient reason for not interesting ourselves in the case. It is a case which has shocked the conscience of the world and in which every freedom-loving Government must involve themselves and do what they can to help the Swedish Government in their efforts to secure knowledge of Raoul Wallenberg's fate and his release, if he is still alive.

We shall continue to look closely at any new evidence that may emerge and that may point to his whereabouts and fate. We have assisted the Swedish Government over the years in contacting people in this country—British citizens and others—who may have been former inmates of Soviet prison camps and who may be in a position to help the

Swedish Government in their efforts. In addition, as my hon. Friend said, at the Helsinki review conference in Madrid November 1980 the British delegate spoke in favour of the Swedish attempts to open the issue and bring pressure on the Soviet Union to clarify the circumstances and give a proper answer to the questions that have been constantly raised.

I give the unqualified assurance that we shall respond as helpfully and constructively as possible to any initiative taken by the Swedish Government in which they feel that we could perform a useful role with others in the international community in seeking a resolution of this great tragedy.

Although the background to the Wallenberg case is unique, his fate is not. Over the years, tens of thousands have disappeared in the Soviet Union. Few have had the international reputation of Raoul Wallenberg, which has maintained the interest of the world in his case, but we should not forget that the nature of the Soviet system has had consequences of the sort graphically described by my hon. Friend the Member for Nantwich.

Throughout the realm of human rights, the concepts of personal liberty and freedom which all hon. Members, whatever their political views, take for granted have been neglected in the Soviet Union. Some of the cruder brutalities of the Stalinist system have disappeared, but major erosions of the quality of life and personal liberty remain.

Perhaps the Soviet Union believed that the Western world would gradually lose interest in the fate of an individual who disappeared as long ago as 1945. Public interest in issues often fades after weeks or months and especially after years. It is remarkable that, far from interest in Raoul Wallenberg having declined over the years, the reverse is true. Interest in the man and his fate is probably greater today than at any time since the war.

The decision of the United States Congress to award Raoul Wallenberg honorary citizenship, the Stockholm conference attended by the hon. and learned Member for Leicester, West, this debate and others in many parts of the world are proof that the cause of Raoul Wallenberg, what he stands for and his achievements during his short active career as a diplomat have had a major impact.

Mr. Grenville Janner: Is the hon. Gentleman aware that it is proposed to hold a major Wallenberg exhibition in London in the autumn? Will he assure the House that if the exhibition takes place, as is hoped, under the auspices of an all-party and interdenominational group the Government will do what they can to help that exhibition and to bring forward even more evidence to commemorate the life and, if necessary, the name of a great man?

Mr. Rifkind: The Government will respond as sympathetically as they can to any new initiative, in this country or elsewhere, in which it is thought that British involvement and encouragement might assist. It is right to continue to recognise that this is primarily a matter for the Swedish Government, but we shall not hesitate to do anything that is thought to be useful or appropriate.

I thank my hon. Friend the Member for Edinburgh, West for doing the House and the issue a great service by renewing our interest. The Government believe that the fate of Raoul Wallenberg is not only a demonstration of the basic inadequacies of the Soviet system, but that, irrespective of the wider issues involved, Wallenberg as an individual made such a major contribution to a humanitarian cause and achieved so much in saving the lives of so many of his fellow human beings that we should be doing less than our duty if we did not do all in our power to discover his fate and, if he is still alive, to ensure his release, for his sake and for that of his family.

Question put and agreed to.

Adjourned accordingly at one minute to Three o'clock.

sekt
rol chei
Pol 2
pro

'82 AUG -4 12:55

44:A/728
P 2 En

Pol.I, kiesow/bg

1982-08-19

ex t:

Kab.sekr.

ch pol I

Kiesow

Nina Lagergren

Exp. 82-08-19/bg

10590A UDSTH S
28249 SVENSK G

SVENSK LONDON 1982-08-04

CABINET STOCKHOLM

728. FOER POL OCH PRESS. RE RAOUL WALLENBERG

TIMES INNEHAALLER DEN 4 AUGUSTI UNDER RUBRIKEN "ABSENT FRIEND" FOELJANDE NOTIS I SIN SPALT "THE TIMES DIARY".

CIT

IF HE IS STILL ALIVE RAOUL WALLENBERG, THE HEROIC SWEDISH DIPLOMAT WHO SAVED 100,000 JEWS FROM EXTERMINATION IN BUDAPEST, IS 70 TODAY. HIS WHEREABOUTS HAVE BEEN A MYSTERY SINCE HE WAS LAST SEEN WITH RUSSIAN OFFICERS IN JANUARY 1945. IN 1957 THE RUSSIANS SAID HE HAD DIED IN LJUBLJANKA JAIL, BUT THERE HAVE BEEN REPORTS SINCE OF HIS BEING SEEN IN SOVIET PRISONS AND MENTAL HOSPITALS.

PRESIDENT REAGAN HAS MADE WALLENBERG AN HONORARY US CITIZEN, A COLLEGE NEAR MINNEAPOLIS HAS GIVEN HIM AN HONORARY DOCTORATE, AND A WALLENBERG SYMPOSIUM HAS BEEN ARRANGED AT NEW YORK UNIVERSITY.

SLUTCIT

LINDEEE NILSSON

SVENSK LONDON KL 11.55

28249 SVENSK G
10590A UDSTH S

Kab sekr
Pol chef
Pol

ORIENT
INFORMATION

'82 AUG -4 12:05

Pol. I, Kiesow/bg
1982-08-19

12.05 ☉

10590A UDSTH S Kab.sekr.

71300 SUEDE N ch pol I

Kiesow,

Nina Lagergren

Exp. 82-08-19/bg

DNr 634A/311
P 2 Gt

Pol

SVENSK OSLO 1982-08-04

CABINET STOCKHOLM

311. FOER POL 1 RE WALLENBERG-DEMONSTRATION I OSLO.

I DAG FYLLER RAUL WALLENBERG 70 AAR OCH MED ANLEDNING HAERAV
ARRANGERAR DEN NORSKA WALLENBERG-KOMMITTEN MELLAN 16 OCH 18
I EFTERMIDDAG EN DEMONSTRATION UTANFOER SOVJETS AMBASSAD I
OSLO, FRANGAAR DET AV ARTIKEL I MORGENBLADET. VI SAENDER DEN
TILL POL 1.

BOERJESON

FB/CO

SVENSK OSLO KL 12.05

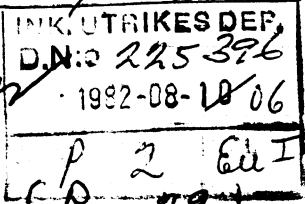
aug. Karl Wallenberg;
förfägar om gravsättningen
av sin
Estland

SKR HT
IK/BA

Kilbäck
Ink. Utr. min.

1982-08-06

Björred den 4. 8. - 82



Ln. Utrikesminister Ullsten

Tyvärr var det mig som fick att ta med
mig när jag var i Stockholm. Jag hade de-
betet från Estland med mig, i vilket
• min svägers skrivelse att han var en period
• arbetssammanhang med Paul Wallenberg.

• Att jag nu dröjt med det här på
att jag dröjt om det här. Min man
avled hastigt den 22. 4., och den 28 hade
• vi begravning. Han fick en hjärtattack
i samband med lungödem.

Våra dagar till skänker jag mig ut
• för lunch hos min dotter, men sen
• jag har till Stockholm där vi bor. Jag
• skulle nu ut både innan och efter, och
sen har det blivit "nytt" i den på de
utgiftsden vi fick från min mans begravning,
• och 4. v. i alla fall, när jag inte vi lämnar
ut vårt familjebesök. Min man har en
• svägerson bodat här i Skåne, och efter
begravningen gick vi tillsammans genom
• begravningen från Estland, och det är helt klart
att min mans begravning och Paul var tillsammans
• på en plats i Sibirien, och att Paul
där arbetade som byggnadsarbetare.

Din tid är mycket upptagen, men jag
 skall ta kontakt med en annan person när
 jag kommer hem, som kanske ser i sin
 tur kontaktar dig. Vi måste ha någon
 som kan översätta brevet, som inte kommer
 från någon man träffar med min mans sysselsättning,
 • som är född i Estland.

Mitt namn är:

• Anna Maria-Viktoria Büchelbach

•
 Rönnegetan 8
 28100 Hässelholm

•
 Tel. 0451-13750

Om jag inte svarar i tel. är jag bara inte till-
 fälligt. Jag reser hem den 13-14 augusti.

•
 •
 Min mans önskan var att hans namn
 skulle hem till familjegraven i Estland,
 men därför skall jag försöka hitta i be-
 när jag kommer hem. Och om någon jag
 kan nå är möjligt att lämna namn i Estland

SCHWEDISCHE BOTSCHAFT

BONN

1982-08-04

P 2 EW I
POL

Pol. I, Kiesow/bg

1982-08-19

ex t:

ch pol. I

Kab.sekr.

Kiesow, Nina Lagergren

P.M.

Exp. 82-08-19/bg

I WDR II:s morgonnyheter nämndes idag att svensken Raoul Wallenberg idag skulle fylla 70 år. Det gavs en kort resumé över hans uppdrag i Ungern, hans häktning den 17 januari 1945, resp. att han frivilligt begivit sig till ryssarnas högkvarter denna dag och var "seither verschollen".

I samma radiokanals utsändning kl. 09.05, under rubriken "Zeitzeichen" berättades i ungeför 10 minuter om Wallenbergs liv och gärning.

Nedan några lösa anteckningar om detta program, gjorda under lyssnandet:

Ungern hade i det längsta försökt motsätta sig det av tyskarna påbjudna insamlandet och bortforslandet av sina judiska medborgare ("hat sich mit Erfolg widersetzt"), en folkgrupp på ca 200.000 människor. När det blev tydligt att kriget skulle komma att förloras skyndade man på och gjorde extra påtryckningar genom Eichmann. Judarna skickades genom lastvagnar först till Österrike, där det var lättare att få dem vidaretransporterade till Auschwitz. Senare drevs de iväg till fots. President Roosevelt hade vid denna tid genom en specialkommitté fått i gång aktioner för att rädda de återstående judarna och han sökte en lämplig person som å denna kommittés vägnar kunde agera i Ungern. USA:s ambassadör i Stockholm föreslog då Raoul Wallenberg, som arbetade som köpman tillsammans "med en ungersk jude, som ville rädda sin egen familj (der um seine Familie bangte*)" Raoul Wallenberg reste sålunda i juli 1944 till unger, utrustad med diplomatackreditering. I. Danielsson hade frågat honom, vilka konkreta förslag han hade för att utföra sin räddningsaktion. Skyddspass med svenska ambassadens stämpel och underskrift, som intygade att innehavaren hade svenskt medborgarskap ("anknytning till Sverige" vore väl rättare?). Dessa papper gjorde nytta. Ofta blev det en kapplöpning mellan de tyska bödlarna och R.W. Trots att R.W. genom gåvopengar (Spenden) lyckats hyra 32 hus åt sina skyddslingar, hände det att de häktades på öppen gata, och R.W. med chaufför försökte hindra deras bortforsling. Sedan Himmler den 12.11.1944 förbjudit fortsatt mördande av judar, drevs de i oordnade skaror till fots till Österrike, som ovan skildrats. Man vet inte hur många liv R.W. räddat. Siffran 1.000 nämndes.

Sedan Sovjet i januari 1945 intagit Budapest ville R.W. ändå stanna där för att hjälpa de judiska medborgarna att återanpassa sig till ett normalt liv i det ungerska samhället. Detta hade han förklarat, innan han den 17 januari beordrades infinna sig hos general Malinowski.

Ryssarna gjorde ingenting för att återbörda R.W. Han anmäldes senare som död i hjärtinfarkt i Lublianka-fängelset, juli 1947.

Stockholmshearingen gav en del vittnesmål. Gideon Hausners vittnesmål att R.W. varit vid liv 1961 återgavs i programmet. Utan angivande av namn nämndes också de senaste vittnena, Kaplan och Kalinski (?).

Reportern, troligen Hainer Lichtenstein, men han nämndes ej i programan-

nonseringen, gick också kort in på varför ryssarna kan ha tänkts häkta och undanröja R. W. Det var ju känt att R.W. sammanträffat med Eichmann för att försöka byta 1 miljon judar mot 10.000 lastbilar från Sverige, att det förekommit en hemlig konferens, där Jakov Wallenberg deltagit, likaså Mame Kollontaj, att ryssarna kan ha trott att R.W. varit dubbelagent.

Man förbereder nu i förbundsrepubliken en Wallenberg-kommitté i stil med de som finns i USA m fl länder. Ministerpresident Rau i NRW och CDU:s Biedenkopf skulle vara aktiva för saken, likaså Werner Nackmann från tysk-judiska föreningen.

Johannes Rau yttrade sig också i programmet: att han inte kände till mycket om Wallenberg men ansåg honom tillhöra den skara tysta hjältar som vore värda att lyftas fram och räddas från glömska.

Britta Björnsson

*) Ett litet sakfel: enligt Dr. Lauer var hans och hans hustrus släktingar redan borta och mördade när R.W. begav sig till Ungern. Detta har jag hört av Koloman Lauer själv, som jag träffat både under 40-talet och i juli 1979. Den här framförda åsikten har kommit att leda till en brytning mellan familjen von Dardel och paret Lauer, berättade han då med bitterhet. Han ansåg att journalisten Rudolf Philip planterat denna tanke: att Lauer skickat R.W. till Ungern av egoistiska skäl./BB

Pressbyrån

Dnr	Avd	Grupp	Mål
1982-08-10 63		P 2 E _u I	9

Pressrådet Dietrich Winter

LONDON

U. n.



Material för Wallenberg-utställning
(§ bil.)

Käre Dietrich!

./.
P 2 E_u I

Sänder här bilder och klipp som Du önskade i
telex 594 (1982-06-21). Hoppas de kan användas.
Som jag tidigare påpekat har det inte varit
möjligt att få negativ till bilderna. Av klippen
kan vi tyvärr bara lämna ifrån oss kopior.
Hoppas dock de duger i det skick de är.

Ingrid Iremark

EBO

Ifylles av postexp

Avsändt med



sv kurir



utl kurir



luftpost



vanlig post

Avsändn datum

Sign

11/8-82

KJA

SVERIGES AMBASSAD

BONN

1982-08-06

Överlämnas för kännedom
UTRIKESDEPARTEMENTET Pol. I
31 AUG 1982

HEMLIG		
enl	kap	§ sekretesslagen
19.82.08.19		
UTRIKESDEPARTEMENTET		

187

INKOM UD		
12 AUG 1982		
Avd	Gr	Post
P	2	EU

Ambassadrådet Ingolf Kiesow

UTRIKESDEPARTEMENTET

POL

Betr. åtgärd se bif.
delgivningslista

Raoul Wallenberg i tyska medier: TV-film, radioprogram
och ett ev. nytt vittne
(1 bil)

Broder,

Jag tackar för Dina rader med bilagda kopior, som jag vidarebefordrat till Dr. Ströbinger, som dock ännu ej reagerat - semestertider på alla håll.

1. Nu har vi/jag, dvs Anders Möllander och jag, tittat på TV-sändningen i WDR:s serie "Geschichte-Zeitgeschichte" om Raoul Wallenberg. Programmet, som var en timme långt, sändes på en så olycklig tid som kl 23.00 och sågs därför av få. Emellertid ringde jag nyss till WDR och frågade, huruvida vi kunde få låna en kopia av filmen. Det lär vara lätt om man för formens skull skriver en rad. Den person jag talade med trodde att man kunde få låna den för en längre tid, så att den t ex kunde skickas till er i Stockholm. Kostnaden, utan garanti, skulle ligga kring 250 DM. Vad det skulle kosta att köpa en kopia kunde jag inte få reda på i denna omgång; ej heller en ev. utskrift. Jag vore tack-sam för besked, huruvida intresse föreligger från UD:s sida. För övrigt skulle jag kunna föreställa mig att filmen köps av Sveriges TV. Därom vet jag naturligtvis intet.

Filmen innehöll en historik om Raoul Wallenberg, hans bakgrund, barndom och bildningsväg och anledningen till att han gav sig iväg på sin mission. Underligt nog nämndes det i texten att han var "1/16 jude", vilket må vara sant, men såvitt jag vet har detta endast nämnts i Biermans bok. I dessa avsnitt fanns inklippta dokum-
tärbitar, t ex scener från Haifa 1936, då Raoul Wallenberg bevittnade flyktingarnas anländande, bitar om bort-forslingar i Ungern etc, varvat med stillbilder och med intervjuer med diverse personer, de flesta väl kända från tidigare berättelser. Filmen gav troligen inget speciellt nytt, men den skilde sig i sin stil något från BBC:s program, som ju tidigare gått här, med tysk redigering.

. / .

Postadress
53 Bonn

Gatuadress
Allianzplatz, Haus 1
An der Heussallee 2-10

Telefon
21 00 61 - 8

Telegram
Svensk Bonn

Telexnr.
886667

2. Den 4/8 hade WDR II, radio, ett kort inslag om Wallenberg i serien "Zeitzeichen". Hans namn nämndes redan i de föregående morgonnyheterna, att han den dagen skulle ha fyllt resp. fyller 70 år, att han den 17 januari 1945 begivit sig till ryssarna i Budapest och var "seither verschollen". Jag bifogar lösa anteckningar om detta program, så som de blev under lyssnandet. (Vår tekniska beredskap att ta upp på band resp. video är hittills obefintlig. Men den saken skall det bli ändring på redan nästa vecka.)

./.

3. I dag har jag haft några telefonsamtal, som slumpvis kopplades till mig, eftersom jag råkade finnas till hands (de borde kanske ha varit Anders' revir, men nu avberättar jag deras innehåll till er båda).

Ett samtal kom från en Gerhard Schmidt, 57 år, Kirchstr. 1 D-7553 Muggensturm/Rastatt, tel 07222/32 546, som var mycket upprörd sedan han av en slump sett gårdagens TV-film. Han hade inte fått en blund på hela natten och var mycket ivrig att genast avbörda sig följande:

Han hade under åren 1947-1956 varit fånge i Ryssland och visste med säkerhet, sade han, att han i 6 till 14 dagar varit cellkamrat med en man vid namn Raoul - man använde bara förnamn i Lubianka-fängelset - som de också kallat "Wallenstein", eftersom de inte uppfattat hans efternamn. Raoul Wallenberg hade haft en svag brytning, men talat mycket bra tyska. Han var då, det var vintern 1949, detta var Schmidt mycket säker på, svag och avmagrad, som de flesta, men i synnerligen dåligt skick. Schmidt berättade många detaljer om hans minne av Raoul: att han mycket talat om svenske kungen, som gick omkring utan särskild bevakning. Denna tanke tycktes han vara maniskt upptagen av. Raoul Wallenberg hade också ofta talat om att han haft en stor summa pengar när han häktades, i franska francs, sade han. Schmidt tyckte att hans cellkamrat verkade ganska omtöcknad. Han blev ofta hämtad till förhör, vid alla tider på dygnet, vilket kunde bidra till hans "underliga tal". De hade under denna tid delat en enmanscell och talat samman en hel del. Schmidt, som ju inte är lika gammal som en del andra vittnen, gav en utförlig skildring av fångarnas allmänna situation: att de var så avtrubbade, att de inte kunde hålla reda på dagar och veckor. De räknade endast med "vinter" och "sommar" och försökte på så sätt hålla reda på årens gång, men förlorade så småningom räkningen även på deras antal. De hade ingen möjlighet att skriva eller ens

. / .

krafsa något på väggarna, eftersom deras naglar hölls kortklippta. Jag frågade om han kände igen Raoul Wallenbergs utseende i TV-filmen. Det kunde han inte påstå med säkerhet, eftersom fångarna hela tiden hölls snaggade och även fö fick mycket förändrade ögon och ansiktsdrag av fängelsevistelsen.

Självs var Schmidt år 1949 redan dömd till döden. Det var därför han var säker på åtalet. Han hämtades sålunda själv aldrig till förhör. Han berättade som sin bakgrund att han varit i amerikansk och senare engelsk fångenskap under kriget, att han släppts och bott i Berlin fram till 1947, då han häktades på öppen gata av ryssar, dock i den franska sektorn. Han dömdes för spionage, sabotage och kontrarevolutionär verksamhet, så småningom, sedan han förelagts ett otal handskrivna brev från olika håll i Ryssland, ända från Ukraina, undertecknade av diverse "Schmidt". Dock hade han före sin fångenskap aldrig vistats i Ryssland. Hans dödsdom blev - förstås - uppskjuten och domen så småningom nedkortad. 1957 frigavs han och återvände till Tyskland. Han hade då ett flertal samtal med tyska Röda Korset, som förhörde honom om vilka tyskar han mött under sina fängelsevistelser. Men han hade aldrig tillfrågats om andra än tyskar och därför aldrig tidigare talat om sitt möte med "Raoul", som han sade. Han hade ingenting emot att kontaktas i denna sak, om det fanns något intresse för ytterligare upplysningar. Som framgår av ovanstående, och ytterligare detaljer som jag inte vill besvara med, var Schmidt mycket mån om att bestyrka sitt minne. Han talade om att fångarna i Lubianka gick sina promenader uppe på taket, att de badade i en bassäng som var så såphal att man måste hålla sig fast i kanten, annars drunknade man - vilket just Raoul hade lärt honom. Han sade också att många fångar han mött funnits där sedan första världskriget, att det sålunda var teoretiskt möjligt att överleva många decennier.

Så långt Gerhard Schmidt.

Ett annat samtal kom från Erhard Hille i Düsseldorf. Han hade också sett filmen. Han är troligen känd för departementet. Han berättade att han inte tidigare velat ställa upp som vittne eller träda fram i offentligheten av hänsyn till sin hustru, som lidit tillräckligt. Numera hade hon gått bort. I filmen hade han observerat

. / .

journalisten Edward af Sandeberg, som han träffat och gärna ville ta upp kontakt med. Jag har funnit hans namn i telefonkatalogen och tänker vidarebefordra det till Hille. Hille framhöll att det vittne som påstått sig ha sett Wallenberg i Vadima-fängelset måste ha fel, eftersom han visste att isoleringen där var så sträng att man inte kunde se någon medfånge. Där fanns huvudsakligen utländska prominenta fångar.

Hille berättade, att han dragit sin historia för den kände Rudolf Philip, som i Vecko-Journalen i början av 50-talet återgivit den och gett Hille det fingerade namnet Eberhard Müller. Av hänsyn till släktingar i DDR hade han inte velat figurera ytterligare. Om han har mer att berätta framgick inte av detta samtal, som var ganska kort.

Med många hälsningar

Britta

Britta Björnsson

UTRIKESDEPARTEMENTET

Politiska avdelningen

Enhet

Datum

Handläggare

P. 11 82-08-30 K. L. S. W.

☐ RAPPORT ☒ HANDBREV ☐ TELEGRAM ☐ PM

Godkännes	Ort/Datum/Nr eller namn
16	Bona 82-08-30 - K. L. S. W. 82-08-06
	Angående

Överlämnas för kännedom

☐ utan bil☐ jämte bil☐ jämte bil där så angivits☐ bil kan lånas på UD☒ HEMLIGSTÄMPLAS

☐ Konungen	☐ Utrnämnd/Utrutsk/Eurrådsd 56 ex	☐ SSLP, Fö, Linder	☐ Sekr f framtidsstudier
☐ Statsministern	☐ Utrikesutskottet 33 ex	☐ KMI	☐ Nordiska Rådets svenska del
☐ Chef Arbetsmarkn.dep	☐ Europarådsdeleg 13 ex	☐ Försvarsstab	☐ Nord Afrikainstitutet
☐ Chef Bostadsdep	☐ Utrikesutskottets kanslichef	☐ Chefen, Fst/Und	☐ Svenska FN-förbundet
☐ Chef Budgetdep	☐ Försvarsutskottets kanslichef	☐ Arméstabens FN-avdelning	☐ Utrikespol. Institutet
☐ Chef Ekonomidep	☐ UD-kontaktman Statsrådsberedn	☐ FOA	☐ SIPRI
☐ Chef Försvarsdep	☐ Regeringens samordn.kanslier 3 ex	☐ Exportkreditnämnden	☐ Östek byrån
☐ Chef Handelsdep	☐ Statssekr Försvarsdep	☐ Riksbanken	☐ Bankföreningen
☐ Chef Industridep	☐ Statssekr Handelsdep	☐ Rikspolisstyrelsen	☐ Exportrådet
☐ Chef Jordbruksdep	☐ Statssekr Industridep	☐ SIDA	☐ Grossistförb.
☐ Chef Justitiedep	☐ Statssekr	☐ AMS	☐ Industriförbundet
☐ Chef Kommundep	☐ Statssekr	☐ Statens rymddeleg	☐ LO
☐ Chef Kommunik.dep	☐ IM-enh, Arbetsmarkn.dep	☐ IVA	☐ TCO
☐ Chef Socialdep	☐ I-sekr, Arbetsmarkn.dep	☐ Svensk Kärnbränsle AB	☐ SAF
☐ Chef Utbild.dep	☐ I-sekr, Bostadsdep	☐ Statens Kärnkraftsinsp	
☐ Statsr Mogård, U	☐ I-sekr, Industridep	☐ Statens Strålskyddsinst	
☐ Statsr Johansson, B	☐ I-sekr, Jordbruksdep	☐ Televerket	
☐ Statsr Holm, S	☐ I-sekr, Kommunik.dep	☐ Naturvårdsverkets I-sekr	
☐ Statsr Andersson, A	☐ I-sekr, Socialdep	☐ Invandrarverket	
☐ Statsr Danell, Bo	☐ I-sekr, Utbildn.dep	☐ Svenska Institutet	
☐ Statsr Petri, Ju	☐ Intern enheten, Ekonomidep	☐ Forskningsberedningen	
☐ Riksdagens talman	☐ Intern enheten, Försvarsdep	☐ Miljövårdsberedningen	

☐ Större beskickningar FN-representationen 9 ex	☐ Bonn	☐ Moskva	☐ Peking	☐ Washington 2 ex
	☐ London	☐ Paris	☐ Tokio	☐ FN-repr
☐ Norden 4 ex	☐ Helsingfors	☐ Köpenhamn	☐ Oslo	☐ Reykjavik
☐ Övriga Östeuropa 7 ex	☐ Belgrad	☐ Budapest	☐ Prag	☐ Warszawa
	☐ Berlin A	☐ Bukarest	☐ Sofia	
☐ Övriga Västeuropa och Canada 16 ex	☐ Ankara	☐ Bryssel	☐ Lissabon	☐ Rom
	☐ Athen	☐ Dublin	☐ Madrid	☐ Wien
	☐ Bern	☐ Haag	☐ Ottawa	☐ Bryssel-del
				☐ Paris-del
☐ Nordafrika 5 ex	☐ Alger	☐ Kairo	☐ Rabat	☐ Tunis
				☐ Tripoli
☐ Mellanöstern 6 ex	☐ Bagdad	☐ Beirut	☐ Jeddah	☐ Kuwait
				☐ Tel Aviv
				☐ Damaskus
☐ Övriga Asien och Australien 18 ex	☐ Bangkok	☐ Hanoi	☐ Jakarta	☐ New Delhi
	☐ Canberra	☐ Hongkong Gk	☐ Kuala Lumpur	☐ Teheran
	☐ Dacca	☐ Islamabad	☐ Manila	☐ Wellington
☐ Övriga Afrika 12 ex	☐ Abidjan	☐ Dar-es-Salaam	☐ Kinshasa	☐ Lusaka
	☐ Addis Abeba	☐ Gaborone	☐ Lagos	☐ Monrovia
				☐ Nairobi
				☐ Maputo
☐ Latinamerika 11 ex	☐ Bogotá	☐ Buenos Aires	☐ Guatemala	☐ Lima
	☐ Brasília	☐ Caracas	☐ Havanna	☐ Mexico
				☐ Montevideo
				☐ Santiago
☐ Vissa lönade konsulat 16 ex	☐ Antwerpen	☐ Frankfurt	☐ Leningrad	☐ Montreal
	☐ Berlin GK	☐ Hamburg	☐ Mariehamn	☐ München
	☐ Chicago	☐ Istanbul	☐ Minneapolis	☐ New York
				☐ Rio de Janeiro
				☐ Houston
				☐ San Francisco
				☐ Sao Paulo

☐ Utrikesministern	☐ ESK-gruppen 6 ex	☐ Chef bilaterala enh	☐ Tham	☒ K. L. S. W. 82-08-30
☒ Kabinettssekr	☐ Chef H-enhet I	☐ Chef multilaterala enh	☐ Gullers	
☐ Bitr Kabinettssekr	☐ Chef H-enhet II	☐ Chef Protokollet	☐ Thorsson	
☐ Chef Pol avd	☐ Chef H-enhet III	☐ Chef Press o. Inf.enhet	☐ Edeen	
☐ Chef Pol I	☐ Chef H-förh grupp	☐ Chef Pressbyrån	☐ Dahlén	
☐ Chef Pol II	☐ Chef Rättsavd	☐ Chef Inform.byrå	☐ Kab.sekr kansli	
☐ Chef Pol III	☐ Rättsavd	☐ Folkrättsakkunnige	☐ Wahlbäck	
☐ Chef Pol IV	☐ Exp.chefen	☐ Chef Säkerhetsärenden	☐ Marling	
☐ Chef Pol V	☐ Statssekr int. u-samarb	☐ Utr.min sekreterare		

Antal ex skr	Antal ex bil	Kopierad den	sign	Distribuerad den	sign	Ätg postexp	datum	sign
2	4	3/1882	2	3/18-82	2	☐ kurir ☐ luft-post		

Kab. sek.
Pol. sek.
J. chef
Pol. //

Fren

Pol. I, Kiesow/bg
1982-08-19
ex t:
Kab. sekr.
ch pol I
Kiesow
Nina Lagergren

Emp. 82-08-19/27

SVENSK OTTAWA 1982-08-13

'82 AUG 13 14 00

DN 6487/240		
P	2	En I

POL

CABINET STOCKHOLM

240. KANADENSISKA PARLAMENTET HYLLAR RAOUL WALLENBERG PAA 70-AARS-DAGEN

I KANADENSISKA HOUSE OF COMMONS UPPMAERKSAMMADES DEN 4 AUGUSTI RAOUL WALLENBERGS 70-AARSDAG. I PROTOKOLLET, SOM JUST NAATT AMBASSADEN REFERERAS HAENDELSEN PAA FOELJANDE SAETT:

'HUMAN RIGHTS. RECOGNITION OF HEROISM OF RAOUL WALLENBERG - MOTION UNDER S O 43

MR DAVID BERGER (LAURIER): MADAM SPEAKER, IN MARCH, 1944, NAZI GERMANY PARTIALLY OCCUPIED HUNGARY AND DISPATCHED ADOLPH EICHMANN TO ORGANIZE THE DEPORTATION OF THE LAST SUBSTANTIAL POPULATION OF JEWS WITHIN NAZI INFLUENCE. EICHMANN QUICKLY COMPLETED WHAT HE PROUDLY CALLED 'A DEPORTATION SURPASSING EVERY PRECEDING DEPORTATION IN MAGNITUDE'. SOME 437,000 JEWISH MEN, WOMEN AND CHILDREN WERE SENT TO CONCENTRATION CAMPS ON 148 TRAINS BETWEEN MAY 14 AND JULY 8, ACCORDING TO A NAZI REPORT.

A YOUNG SWEDISH DIPLOMAT BY THE NAME OF RAOUL WALLENBERG, ARRIVED IN BUDAPEST IN JULY ON A RESCUE MISSION AND IN THE ENSUING MONTHS SAVED PERHAPS AS MANY AS 1000,000 PERSONS, INCLUDING MANY CANADIANS OF HUNGARIAN ORIGIN. ARRESTED IN 1945 BY THE SOVIETS, REPORTS STILL PERSIST THAT HE IS ALIVE. TODAY, AUGUST 4, WOULD BE THE SEVENTIETH ANNIVERSARY OF HIS BIRTH. I THEREFORE MOVE, SECONDED BY THE HON. MEMBER FOR WATERLOO (MR MCLEAN) AND THE HON. MEMBER FOR WINNIPEG-BIRDS HILL (MR BLAIKIE):

- (1410)

THAT THIS HOUSE, ON THE OCCASION OF RAOUL WALLENBERG'S SEVENTIETH BIRTHDAY, RECOGNIZES HIS HEROIC DEEDS ON BEHALF OF ALL HUMANITY AND URGES THE GOVERNMENT OF CANADA TO CONTINUE ITS EFFORTS TO OBTAIN INFORMATION ABOUT HIM FROM THE SOVIET UNION.

SOME HON. MEMBERS: HEAR, HEAR'

MADAM SPEAKER: IS THERE UNANIMOUS CONSENT FOR THIS MOTION?

SOME HON. MEMBERS: AGREED.

MADAM SPEAKER: THE HOUSE HAS HEARD THE TERMS OF THE MOTION. IS IT THE PLEASURE OF THE HOUSE TO ADOPT THE MOTION?

SOME HON. MEMBERS: AGREED.

MOTION AGREED TO.

LEWIN+

SVENSK OTTAWA KL 12.10

⊕
10590B UDSTH S
SVENSK OTT

SVERIGES AMBASSAD

BONN

1982-08-10

Kanslirådet Peter Osvald

UTRIKESDEPARTEMENTET

Raoul Wallenberg
(1 bil)

INKOM UD		
12 AUG 1982		
Avd	Gr	Mst
P	2	EU

Broder!

Från konsulatet i Hamburg har vi mottagit i kopia bifogade skrivelse med bilagor. I en av bilagorna föreslår en Georg Stein, att han ges i uppdrag tala om Wallenberg-fallet med politbyråmedlemmen Andropov, som Stein uppger sig skola träffa privat i Moskva i september.

Stein hänvisar till sina kontakter 1978 med general-konsuln Giron i Hamburg. Av dennes bilagda brev till Stein framgår att ärendet då varit uppe i departementet.

Vi vore tacksamma bli satta i tillfälle svara Stein antingen via ambassaden eller direkt via konsulatet i Hamburg, i så fall om möjligt med kopia hit.

Med bästa hälsningar!

Anders Möllander

Wn

SVERIGES GENERALKONSULAT
HAMBURG

1982-08-06

Hör Möllander
Bil. *Oswald* till Botskapet Bonn
skr. nr. den *820810*

Förste sekreteraren Möllander

BONN

D. 9/8 1982	
P	2
Cl	

Wallenberg

Raoul Wallenberg
(4 bil)

Broder,

./1-4

Åberopande mitt telefonsamtal idag med John Wingstrand
översänder jag härmed ett brev från Georg Stein med bi-
lagor.

*Basta hälsningar,
K. Richardsson*

K. Richardsson

BK

Postadress
2000 HAMBURG 36
Postfach 30 4950

Gatuadress
Alsterufer 15

Telefon
040/448453

Telegram
Svensk

Telex
212461

Georg Stein
Ashausenerstraße No. 25
Fernruf : 04174 --- 2394
D.2093 Stelle 1

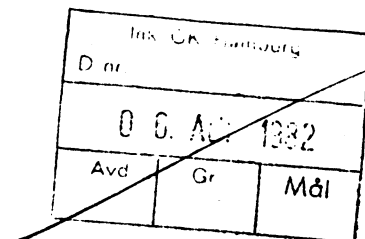
^{August}
Stelle den 5. ~~Jul~~ 1982

An den Herrn
Generalkonsul des Königreiches Schweden
2 Hamburg 36
Alsterufer 15.

Nicht für Presse bestimmt.

Vertraulich .

Bezug: Gespräche und Verhandlungen
mit Herrn Gen. Konsul Marc Giron
6. April 1978 in Stelle
Schreiben vom 31. Mai 1978
siehe Anlage // in Sachen
Boul Wallenberg.



Sehr geehrter

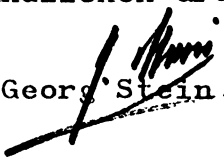
Herr General - Konsul !

Bitte wollen Sie die Güte haben, noch einmal in Stockholm zurückzufragen, ob die Königl. Schwedische Regierung bereit wäre auf der Basis meiner Vorschläge und Anregungen weiter zu kommen.

Inzwischen, wurde ich sehr gut befreundet mit dem sowjetischen Schriftsteller und Filmregisseur Julian Semenov , der mit der Tochter des Min. Jurid Andropow verheiratet ist. Im September 1982 habe ich die Gelegenheit mit Herrn J.A. dem designierten Nachfolger von L. Breschnjew privat in der Nähe von Moskau zusammenzutreffen. Dort könnte ich die Frage ganz im privaten Raum vertraulich ansprechen, sofern eine gewisse Realisierung der 1978 angesprochenen Fragen (Archiv der Kommunistischen Partei Oblast Smolensk) gewährleistet werden kann.

Bitte würden Sie so freundlich sein eine möglichst rasche Antwort aus Stockholm einzuholen .

mit freundlichen Grüßen

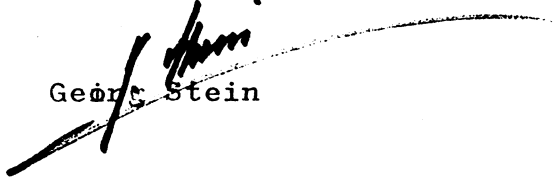

Georg Stein

Anmerkung:

Alle den Schriftwechsel Stein / Schweden in Sachen Wallenberg betreffende Fragen, sind weder für die Presse, noch für das inzwischen gegründete Wallenberg - Komitee bestimmt.

Die Georg Stein inzwischen zur Verfügung stehenden privaten Kreise in der USSR, haben so viel Einfluß dort im Lande, das jegliche Preisgabe interner Fragen nichts nützen, sondern nur schaden könnte. Es werden somit alle Persönlichkeiten, die diese Unterlagen einsehen können, herzlich um Diskretion gebeten.

Stelle den. 6. 8. 82


Georg Stein

Hamburg, den 31.5.1978

Herrn Georg Stein
Aschauserstrasse 7

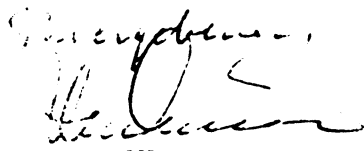
2093 Stelle - Buchwedel

Sehr geehrter Herr Stein,

Ich schäme mich, dass ich seit dem Besuch bei Ihnen am 6. April und dem freundlichen und interessanten Empfang, der mir und meiner Frau bei dieser Gelegenheit zu Teil wurde, nichts von mir habe hören lassen. Ich selbst erhielt jedoch auch erst vorige Woche in Stockholm, in Zusammenhang mit einer Schweden-Reise, Bescheid in unserer Angelegenheit. Ich war letzten Sonntag wieder in Hamburg und hatte die Absicht mit Ihnen Kontakt aufzunehmen, jedoch kamen Sie mir durch Ihr gestriges Telefonat zuvor.

Leider ist es also so, wie ich versuchte gestern am Telefon zu sagen, dass man in Stockholm nicht geneigt ist, der von Ihnen erwünschten Anregung Folge zu leisten, auf jeden Fall bis auf weiteres nicht. Man sagte mir natürlich, dass man mir Bescheid geben würde, wenn man eventuell auf andere Gedanken käme. Zur Zeit ist somit leider aus Stockholmer Sicht nichts weiter zu tun in dieser Angelegenheit von Ihrer Seite und von Seite des Generalkonsulats.

Ich bitte um meine Grüsse an Ihre Frau und Sie selbst.


HANS ERIKSON

1010 WIEN I, SALZTORGASSE 6 IV 5 — TELEFON 63 91 31, 63 91 32

BANKVERBINDUNG
CREDITANSTALT BANK FÜR
KONTI NR. 47-32405
DRESDNER BANK, FRANKFURT
KONTO NR. 9207937

Herrn

Georg Stein

Ashausenerstr. 7

2093 S t e l l e 1

B R D

WIEN, 21.2.1978 SW/A

Lieber Herr Stein!

Ich hatte mir vorige Woche vorgenommen, Ihnen gleich zu schreiben, dann mußte ich aber zur Zeugeneinvernahme vor Gericht in Saarbrücken und anschließend nach Paris. In der Zwischenzeit hat sich eine neue Situation ergeben, am 15.3.1978 wird nämlich ein schwedischer Regierungsrat in dieser Angelegenheit nach Wien kommen, um mit mir die weitere Vorgangsweise zu besprechen.

Ich halte es daher für zweckmäßig, wenn wir unser gemeinsames Anliegen bis nach dem Besuch des Regierungsrates aufschieben.

Mit freundlichen Grüßen


Simon Wiesenthal

1010 WIEN I, SALZBOURGASSE 6/IV/5 — TELEFON 63 91 31, 63 93 05

BANKVERBUNDUNG
CREDITANSTALT BANKVERBUNDUNG
KONTO NR. 47-32304
DRESDNER BANK, FRANKFURT
KONTO NR. 9807057

Herrn

Georg Stein

Ashauserstr. 7

2093 Stelle - Buchwedel

B R D

WIEN, 30.1.1978

SW/A Wallenberg

Lieber Herr Stein!

Aus den USA zurückgekehrt, fand ich Ihren Brief vor und habe auch gleich mit der Familie Wallenberg gesprochen und ihr eine Kopie Ihres Schreibens zugeschickt.

Glauben Sie, daß es möglich wäre, daß Sie auf unsere Kosten in die Sowjetunion fahren und mit den Leuten, mit denen Sie vor fünf Jahren gesprochen haben, nochmals in Kontakt treten könnten? Man müßte natürlich irgendeinen triftigen Grund für Ihre Reise finden, damit Sie in der Sowjetunion keine Unannehmlichkeiten in diesem Zusammenhang haben.

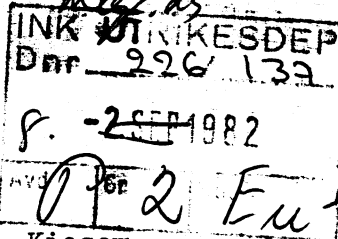
Die Informationen aus den Jahren 1947 bis 1949 stimmen mit dem überein, was wir bisher wußten. Die weiteren Informationen sind interessant aber zu wenig konkret, möglicherweise waren Sie damals auch nicht in der Lage, die richtigen Fragen zu stellen. Jeder nachweisbare Kontakt von Wallenberg mit einem anderen Häftling oder einer anderen Person nach August 1947 wäre wichtig - wenn er belegbar ist - denn die sowjetischen Behörden haben für Wallenberg am 17. Juli 1947 eine Todeserklärung ausgestellt, wonach er im Lubljanka-Gefängnis in Moskau verstorben ist. Wir haben bis jetzt einen Zeugen, der mit Wallenberg im Sommer 1948 gesprochen hat und zwar in der Nordregion Sibiriens im Gebiet des Lagers Workuta. Es handelt sich um einen Arzt, der ihn untersucht hat. Diese Aussagen wurden durch Dokumente, die der Arzt hatte, bestätigt. Was wir jetzt unbedingt brauchen, ist ein zweiter Zeuge, damit diese Todeserklärung wenigstens erschüttert wird.

Natürlich können das in diesem Fall nicht Informationen aus zweiter Hand sein, nur vom Hörensagen. Wir sind im Besitze einiger solcher Mitteilungen, wonach irgendjemand im Gefängnis von Wladiwostok im Jahre 1953 mit einem Schweden durch Klopfszeichen Verbindung hatte usw. Versuchen Sie bitte über die Mönche von Athos in Griechenland zu erfahren, wann man Erzpriester Viktor Trujevitch erwartet.

Mit freundlichen Grüßen Ihr



Simon Wiesenthal

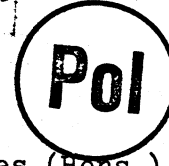


56 Wyndham Street,
Porth,
Rhondda,
Mid Glamorgan.

8 August, 1982.

Dear Mr. Kiesow,

RE: RAOUL WALLENBERG.



Pol. E. Kiesow
1982-09-01
svar t. tit.
sep. 82-09-01/29

I am a third year Humanities (Hons.) B.A. student taking religious studies in my final year. I would like to write my dissertation on Mr. Wallenberg and although my tutors are interested in my choice, they feel I would not find enough source material to enable me to do so.

There is a large amount of written material about Hitler's Final Solution and life in Hungary during the Second World War what I am having difficulty in finding is an insight into Mr. Wallenberg's religious belief and motivation. Whereas I would argue that it is sufficient to be a Good Samaritan and not 'walk on the other side' I am not sure if my tutors would accept this argument.

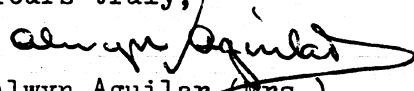
I am intrigued and impressed by a man who, though Gentile and a neutral, was prepared to risk his life for people in such desperate need. I feel that pity alone could not have been the sole motivation because pity can be such a transitory feeling - there had to be a greater motivation. Also if it is true that Mr. Wallenberg is still alive in Russia then the Free World has much to answer for in not agitating for his release. The Soviets in the case of their better known dissidents have shown an awareness of world opinion.

I have ordered With Raoul Wallenberg in Budapest by Per Anger, but am still waiting for my copy to arrive in the bookshop. I have also purchased Righteous Gentile by John Bierman who quotes Mr. Wallenberg's sister, Nina, as saying "In the formal sense he had no religion, though in a wider sense I would say he was a deeply religious person". I think in a way this quotation reflects the paradox I am trying to understand.

I would be grateful for any help and information you can give me and I must also admit that I am unable to speak any language other than English therefore I would need any material to have been published in English.

Thank you

Yours truly,


Alwyn Aguilar (Mrs.)

5th August, 1982

Mrs Alwyn Aguilar
56 Wyndham Street,
Porth,
Rhondda,
Mid Glamorgan

Dear Mrs Aguilar,

Referring to your letter as of 2nd August, 1982, to my Ambassador, Mr Per Lind, on Raoul Wallenberg I would think that there is enough material published in English for your dissertation.

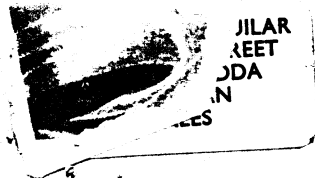
I would like to advice you to write to Mr Ingolf Kiesow, Counsellor, Ministry for Foreign Affairs, Box 16121, S-103 23 Stockholm.

Mr Kiesow is at present the official assigned full time to the case. He should be able to provide you with a list of recent books and other material published recently in English on Raoul Wallenberg.

Furthermore I would like to pass on to you the address of the Raoul Wallenberg Committee in London: Secretary Mr Maurice Samuelson, 21 Greenfield Gardens, London NW2.

Yours sincerely,

 N h
Lars-Åke Nilsson
Counsellor (Political Affairs)



Mr. Ingolf Kiesow,
Counsellor,
Ministry for Foreign Affairs,
Box 16121,
S-103 23 STOCKHOLM,
Sweden.



Datum

Beteckning

1982-08-11

Ert datum

Er beteckning

SVERIGES RIKSRADIO AB

Tjänsteställe, handläggare

EKOred./Arvid Lagercrantz/FB

Kabinettsekreterare

Leif Leifland

Utrikesdepartementet

Stockholm

INK. UTRIKESDEP.	
Dnr. - 225/4587-	
13 AUG 1982	
A	2 Eut

POL

Arvid Lagercrantz
AL

L. Leifland
Den typ. i f. r. int.
anden spart särskilt
intressant - uppgående
syntes ej stämna
Kieson verkar af annat slag
av samma slag till Utr. Min.

ad
30/8/14

Härmed översändes bifogade brev som kan komma till användning i spaningarna efter R. Wallenberg.

Avsändaren vill att hennes namn inte offentliggörs.

Hälsningar

Arvid Lagercrantz

Björnsd. 7. 8. - 82

Huru D. Lagerkrantz.

Vid ett från kurfärderna har jag lyckats
finna ett program om Paul Wallenberg, som
inte har haft lidit 1944 som rysare och upp-
givet, men får att få det bästa samman-
bundet för jag gör kurbekän i tiden.

Men make, han dog för 3 veckor sedan,
en estnisk sjökapten som som många
andra också blev Sverige 1944. Kvar i
Estland blev flera släktingar, även bland
en bror med fru och tre små flickor.

Vad som gick riktigt 1944 - 1948 blev denna
familj för Stalin deporterad till Sibirien.
på 2,5 år + 5 år, som det heter där. Så den
Stalin, "Krusse" som den make och hans
"v" like milde, så som som ville klaga
på sina skaff kunde göra det, så gjorde
de min mans bror. På elfte året kom även
han till Estland igen, dock var "Krusse".

Att min man var inte främmande i våra
skolor om Paul, blev säkert på att i
Ryssland & Estland skivades inget om att
Paul Wallenberg är eftersatt. Men i Estland
var även så, att även han så in frukt T. V.
och till och med har även sett i frukt T. V. att
man letar efter honom efter R. W., för brevet
kom efter Wallenberg kommit till måle.

Min manns bror skriver, att han under
 tiden i Sibirien, från 1944-48 och ungefär
 10-11 framåt, en period arbetade tillsammans
 med tre svenskar, av dem lärde han sig både
 svenska och. "Dom var: Raul, med efter-
 namnet som slutade på "berg", och en som
 hette Trivens och en såd hette Engman.
 • Vi var ledare på kist spår, och på tal
 om Raul, skriver min svägers att det egent-
 • ligen färdhållare till juktad. Den svenska
 som arbetade tillsammans arbetade Raul
 som byggnadsarbetare, och min svägers
 skriver hur duktig Raul var, han var
 fantastisk duktig, och min svägers
 tyckte mycket, mycket om Raul. Min svägers
 skriver: "senare blev jag förflyttad och för-
 lade handakten med Raul, och han ni-
 • riva till mig, om ni vet om Raul är". Han
 berättar fick min svägers inte till tillsammans
 med sin familj, genom blev från Gotland fick
 • vi vet att efter 10 år fick han flytta samman
 med familjen, så det måste ha varit de 10 år
 som Raul och min svägers arbetade tillsammans
 klar hann Raul "den halvbror" för att
 arbeta med huske på att beken gruskar,
 och med huske på att min man var svensk
 med var ganska gammal många år. Vi vet också mycket
 är att min svägers m. familj blev skickade till

Sibirien, men nu skriver min svägar:
"när jag bär i öster". Därmed menar han
Sibirien.

Min svägar har en svärsöson i holländ
hans Rudi, som är en mycket duktig ung
man, och min svägar skriver så här: "Rudi
• mycket duktig, men nu har varit lika
duktig som Paul, det man inte har långt
• bort hade kommit."

Vad jag nu skrivit skrev jag till
utrikesminister Ullsten tidigare denna
sommaren, och de beror han på mig här.
Jag reste upp till Stockholm strax före
midsummar, och ville träffa Ullsten, men
han hade inte tid att ta emot mig. Jag
hade då berett på Östland med mig, och
• jag har det hos och är nu öfverlåtande det
• till någon samspelsman med Wallenberg, men
• eftersom det är skrivet på estniska måste
• det översättas. Min man har en svärsöson
som bor här i Skåne, och han skall nu för-
säkra leta ut vad platsen heter i Sibirien
som min svägar träffade Paul. För att
lura pressarna skrev han så här: "När
nu gårdar och den träffade Paul, för han
nu skick och såla nu att hemmet man dog
den 22. 7."

4
Jag är villig att sammanträffa med en,
men jag vill inte veta om det kommer publiceras,
ni måste skydda min sågen i Estland,
en med den libieran är inte för honom,
därför vill jag inte vilja låta ut namnet.

Jag vill säga att jag har min dotter
i sin färd, men i slutet av hennes namn
och hennes jag har igen. Jag vill säga
adress och del. u. p., som jag inte kommer
i del. är jag bara inte tillfreds. Vår
fam. namn är Büchelbach, och det är tydligt, men
min dotter har aldrig funnits i släkten. Men
barnen heter det Büchel-Bach, och detta är
den enda bevisningen i barnet av 1800-talet
för min familj. Jag vill säga att jag vill
att hjälpa Karl XII och han gick mot Koda
Duffin och andra namnet och det var en.
Karl XII överlämnade också sin värdare med
sitt namn, men det var en annan
barn och den är också i släkten. Karl XII
hade sitt hängslen på min min familj
gled.

Med vänliga hälsningar
Från Majd-Viktoria Büchelbach
Kungsgatan 8
28100 Kläddholm

10590V UDSTH S
SVENSK OTT

Arkiv

ORIGINALTELEGRAM

INVOY UD

'82 AUG 16 20:58

DNR			
A	9	E	

all/h

P 2 Eu ^I

SVENSK OTTAWA 1982-08-16

CABINET STOCKHOLM

T J A E N S T E FOER ARKIVET

RAETTEELSE TILL VAART TELEX 240 1982-08-13

FJAERDE STYCKET RAD 3 SKALL VARA 100,000 PERSONS.

LEWIN+

SVENSK OTTAWA KL 14.15

⊕
10590V UDSTH S
SVENSK OTT

POL

CANBERRA

pol. I, Kiesow/bg 1
1982-08-19
ex t:

Kab.sekr.
ch pol I
Kiesow

Nina Lagergren

Exp. 82-08-19/2
PM

4 del

Raoul Wallenberg

1982-08-10

Nr 200

Överlämnas av ambassaden i Canberra till
utrikesdepartementet för kännedom.

L Hedström

82-08-04

INK UTRIKESDEP		
Dnr. 23/200		
1982-08-17		
Avd	Gr	MAI
P	2	En I

Tre personer representerande The Australasian Union of Jewish Students har idag besökt ambassaden. Man meddelade att man bildat en FREE WALLENBERG COMMITTEE och denna har föreslagit australiska parlamentet att göra Wallenberg till en Honorary Australian Citizen.

Senator Chipp har under dagens lunchföredrag tagit upp ämnet på pressklubben.

Gruppen har intervjuats av ABC och man väntar höra något därav i kvällens program.

Kommittén har också idag överlämnat en petition till Ryska Ambassaden undertecknad av 3.500 personer med anhållan om ryssarnas förklaringar och frigivande etc.

(se bil. kopior)

Man önskade att ambassadören skulle stöda deras förslag att göra Wallenberg till hedersmedborgare genom att ta kontakt med australiska politiker.

Ett annat önskemål var också att man önskade hjälp med förslaget att ta upp ärendet Wallenberg vid Internationella domstolen i Haag.

Kommittén har kontakt med Wallenbergföreningen i Sverige liksom på andra platser i världen.

BG

Personer representerade:

Dr. Frank J.E. Vajda, Neurologist, Austin Hospital, Heidelberg

Karen Schiff, 524 St. Kilda Rd, Melbourne

Danny Unger, 376 Alma Rd, Caulfield, Vic.

AUSTRALASIAN UNION OF JEWISH STUDENTS

התאחדות הסטודנטים היהודים באוסטרליה ובניו-זילנד

INCORPORATING ALL JEWISH STUDENT GROUPS IN AUSTRALIA AND NEW ZEALAND

ANZS 20/1/71
S 20/1/71

PRESS RELEASE

HONORARY CITIZENSHIP FOR SWEDISH DIPLOMAT

The Free Wallenberg Committee has called upon the Australian Government to follow the action of the U.S. Government and confer honorary citizenship upon Raoul Wallenberg.

Wallenberg was responsible for having saved the lives of tens of thousands of Hungarian Jews from the Nazi final solution in 1944. He was arrested by the conquering Russian army in January 1945, and is still believed to be alive in a Soviet prison.

The Free Wallenberg Committee expects the call to be supported by all three political parties. "The actions of Wallenberg constituted a deed of service to humanity at large", spokesperson for the Committee, Karen Schiff said today. "The appalling fate of this great humanitarian must be abhorrent to all Australians", she added.

For more information contact Karen Schiff on 51 6921 ext. 29 (Monday - Friday 9.30am - 5.00pm) After hours - 509 7410.

MELBOURNE:

584 St. Kilda Road, Melbourne, Victoria, 3004.
Phone (03) 51 6921, Telex AA32541

SYDNEY:

285-289 Old South Head Road, Bondi, 2026.
Phone (02) 30 7598, Telex AA21024



AUSTRALASIAN UNION OF JEWISH STUDENTS

התאחדות הסטודנטים היהודים באוסטרליה וניו זילנד

INCORPORATING ALL JEWISH STUDENT GROUPS IN AUSTRALIA AND NEW ZEALAND

ADDRESS: 284 St. Kilda Road
Sydney New South Wales

Hon. Excellency Mr. Lane Pavey
The High Embassy
Parliament St.
Canberra ACT 2600

Dear Sir,

On Sunday June 6 at a public rally at Beth Weismann Community Centre, the following motion was unanimously adopted by the 250 people present:

"We, concerned citizens of Australia call upon the Russian Government to release Raoul Wallenberg from the prison in which he languishes unjustifiedly.

We object in the strongest possible terms to the grossly unfair treatment which he has received at the hands of the Soviet regime.

We demand that the Soviet Government make an admission to the effect that it has detained Raoul Wallenberg since the end of World War Two."

We call for his immediate release. "

The Free Wallenberg Committee would be grateful if you could convey this information to your respective Government authority, and instigate some action to help effect Wallenberg's release. We wait your reply.

Yours sincerely,

Karen Schiffer
Karen Schiffer
on behalf of the
Free Wallenberg Committee

MELBOURNE:

284 St. Kilda Road, Melbourne, Victoria, 3004.
Phone (03) 51 6921, Telex AA22541

SYDNEY:

285-286 Old South Head Road, Bondi, 2026.
Phone (02) 30 7595, Telex AA21024



We have assembled here in Canberra today in order to demonstrate our unshakeable commitment to the cause of Mr. Raoul Wallenberg. This day is his 70th Birthday. This hero of the Second World War was responsible for saving tens of thousands of human lives in 1944 and disappeared after he was taken in custody by Soviet troops in Budapest in January 1945. According to the evidence, he was detained by the Soviet authorities and we believe he is still incarcerated on a mistaken charge of spying.

Representing a broadly based "Free Wallenberg" Committee of Australia as part of an international movement aimed at the same purpose, we request the Soviet authorities to review his case and allow an investigation which may lead to his liberation.

UTRIKESDEPARTEMENTET

ID

Ärende:

Kopia till:

Kabs

Bitr Kabs

Polch

Pol 1

~~CHO~~ Kiesow

Åtgärd: (se regler på blankettkopia)

P

2

Su I

SLLL

SVENSK BONN 1982-08-19

22/31/81

CABINET STOCKHOLM

FOER KIESOW, POL 1
(BANKHUSET)

RE RAUL WALLENBERG (UPPGIFTER FRAAN MUELLER/MUEHLBERG)

VAAR KONTAKTPERSON I AUSWAERTIGES AMT (SPROEDT PAA SKANDINAVIEN-KONTORET) I DAG MEDDELAT MOELLANDER FOELJANDE: KONTAKT I AERENDET TAGITS MED AMBASSADEN I MOSKVA. DAERVID FRAMKOMMIT DET ROER SIG OM MUEHLBERG, DVS SAMME PERSON SOM KONTAKTAT GK I MUENCHEN. PERSONALIA OEVERLAEMNADE I FORM AV "NON-PAPER", VILKET INSAENDES NAESTA LAEGENHET. DAA SAADANA UPPGIFTER ENLIGT TYSK LAG EJ FAAR UTLAEMNAS UTAN VEDERBUERANDES SAMTYCKE, UPPMANADES VI IAKTTAGA STOERSTA MOEJLIGA DISKRETION VID HANDHAVANDET, DVS FRAMFOER ALLT EJ KONFRONTERA MUEHLBERG MED UPPGIFTER, SOM VI EJ FAATT AV HONOM SJAELV.

KUERNER

SVENSK BONN

-----B

Pol.I, ambr Kiesow/bg

Ärende

Raoul Wallenberg

Datum

1982-08-19

Dnr

Avd

P

Grupp

2

Mål

EUI

Adress

Svensk BONN

Text

Från Kiesow, pol, bankhuset.re hbr Möllander-Osvald 82-08-10 om
Raoul Wallenberg.

Något "uppdrag" kan vi naturligt nog inte ge till Stein. Däremot ser vi gärna att han tar upp saken med Andropov därest han vinner företräde. Visar sig Andropov intresserad kommer vi å svensk sida givetvis ^{Söka} utverka erforderligt västtyskt och amerikanskt tillmötesgående re arkivmaterialet. Under alla omständigheter intressant sinom tid få del Steins intryck samtalen.

Cabinet

Ifylles av telegramexpeditören

Avsändt den

Klockan

Sign

Dep Ubk 3220

(POL)

Pol., bankhuset, ambr Kiesow/bg

Ärende

Raoul Wallenberg

Datum

1982-08-19

Dnr

Avd

P

Grupp

2

Mål

EUI

POL

Adress

Svensk BONN

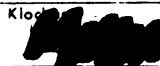
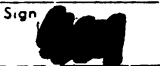
Text

Från Kiesow, pol, bankhuset re Raoul Wallenberg. Hbr Björnsson-Kiesow
0806. ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~

Schmidts vittnesmål intressant. Avser nedresa för samtal. Tacksam
erfara när han kan ta emot närmaste dagarna. Det bör även framhållas
för honom att det ur vår synpunkt framstår som synnerligen angeläget
Schmidt inte talar med utomstående om saken.

Cabinet

Ifylles av telegramexpeditören

Av  Klod  Sign 

Dep Utk 3220 3 5 000 ex

pol , Kiesow/le

Ärende

Datum

Dnr

-08-19

Avd

Grupp

Mål

Adress

SVENSK BONN

Text

Dnr..... idag. Re Raoul Wallenberg. Från Kiesow, bankhuset.

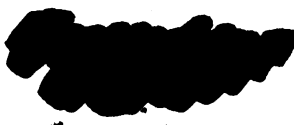
P R I M O Kan Suchdienst eller dess efterträdare inom tyska röda korset kontaktas om att vi önskar få del av de uppgifter Gerhard Schmidt lämnade Suchdienst vid återkomsten Tyskland 1957?

S E C U N D O Lever fortfarande RW-vittnet Ernst Wallenstein, senast kända adress Frankfurt am Main, Danneckerstrasse 22, tel 66246 (Frau Friede Boelke), och var kan han så fall nås? (jfr hbr oläslig underskrift-Lundberg 55-10-21 från Bonn).

CABINET

Ifylles av telegramexpeditören

Sign

UTRIKESDEPARTEMENTET LE	Ärende:		
Kopia till: Kabs Bitr Kabs Polch Pol 1 UHD XXXX	Åtgärd: (se regler på blankettkopia)		
		D	L
		Su I	

SVENSK BONN 1962-08-20

CABINET STOCKHOLM

FOER KIESOW, POL 1

(BANKHUSET) FRAAN MOELLANDER

MYCKET BRAADSKANDE

RE RAOUL WALLENBERG (VITTNET SCHMIDT)

SCHMIDT BEREDD MOETA OSS I KARLSRUHE TISDAG 24 (TVAA FYRA) AUGUSTI. BESTAELLT BILJETTER OCH BOKAT PLATS INTERCITY TAG FRAAN BONN TISDAG 08.17 (AATTA KOMMA ETT SJU) FRAMME I KARLSRUHE 10.58 (TVAA MINUTER I ELVA), RETUR DEPPEN (ETT TAAG I TIMMEN). RUM BOKAT HOTEL STEIGENBERGER IN MAANDAG, UT ONSDAG. BRA OM DU HINNER MEDDELA ANKOMSTTID, UTGAAR ANNARS IFRAAN ATT JAG KAN HAEMTA DIG PAA HOTELLET 07.45 (KVART I AATTA). HAELSNINGAR

KOERNER

SVENSK BONN

UTRIKESDEPARTEMENTET

Ärende:

Kopia till:

Kabs

Bitr Kabs

Polch

Pol 1

~~UDD~~ Kiesow

Åtgärd: (se regler på blankettkopia)

P 2 Su I

SVENSK BONN 1982-08-20

CABINET STOCKHOLM ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ FUER KIESOW, POL 1 (BANKHUSET)

RE RAOUL WALLENBERG (STEIN)

I UMSKRIVANDE ORDALAG PER TELEFON FRAMFOERT INNEHAALLET ~~XXXX~~
TILL GK HAMBURG (ROLF WICTOR). DENNE RINGT STEIN SOM SAGT SIG
VILJA FUERSOEKA TA UPP AERENDET OM HANS SAMTAL MED ANDRUPOV
BLIR AV SAMT LOVAT HOERA AV SIG TILL GK IGEN BOERJAN OKTOBER.

KOERNER

SVENSK BONN ~~XXXX~~



RIKSPOLISSTYRELSEN

Datum

Diariern (åber vid koorresp)

820819

R 11153/78

Handwritten signature

Avdelningschef Hjälmarth,
Säkerhetsavdelningen.

Stamp: 207 8/2 08 20 1982-09-28
P 2 *Handwritten initials*

*HP 1 ev 2 spec.
22/16 6/4*

P.M. ang. identitetsfastställelse.

På bifogat material har framkallats och säkrats 10 st. papillarlinjespår.
Dessa spår visar ej någon överensstämmelse med tidigare säkrade spår i ärendet. *(X)*

R.P.S., Fingeravtryckscentralen, dagtal som ovan.

Staffan Herlitz
/Staffan Herlitz/

Bifogas:

Undersökningsmaterial bestående av 5 st. skrivelser. *(X)*

*(X) har återinsatts på
dossier: 1K*

(X) Ltr De Jeen - Leifland 82-06-03

Politiska avdelningen

1982-08-20

Avd Grupp Mål

1621

P 2 Eu^IFru Bühlbach
Åkaregatan 8

281 00 HÄSSLEHOLM

Pol

Raoul Wallenberg

Bästa fru Bühlbach!

Med anledning av brev till utrikesministern 82-05-27 och 82-08-04 angående Raoul Wallenberg vill jag säga, att man på utrikesdepartementet är mycket intresserad av att få ta del av det omnämnda brevet från Estland. Jag tackar för alla ansträngningar att nå kontakt med departementet i ärendet. Så fort brevet 08-04 inkom har man vidare försökt att ringa till det angivna telefonnumret i Hässleholm, men utan resultat.

Får jag föreslå att brevet från Estland fotokopieras och kopian sändes i ett rekommenderat brev till mig.

Med vänlig hälsning

Ingolf Kiesow
Ambassadråd

Ifylles av postexp

Avsänd med

☐

sv kurir

☐

utl kurir

☐

luftpost

☒

vanlig post

Avsändn datum

20/8-82

Sign

Eg

Pol.I,kr Kiesow/bg
1982-09-03
sv.t.tit.


Rubicon
FILM PRODUCTIONS INC.

exp. 82-07-03/bg

Aug. 20, 1982

Mr. Ingolf Kiesow
Councillor
Royal Ministry
for Foreign Affairs
Box 16121
S-103 23 Stockholm 16

*V. Regas
g. Åsten Kiesow - Pol I*

Pol

INK	226	153
88	23	
1982-83	8	
P	2	En I

Dear Mr. Kiesow,

Thanks for your last letter and the photographs you have sent.

Since our last communication in April 82, we have finished the shooting of the film, and now we are at the final stages of the editing.

I would like to ask again for your assistance. In May 82 the last part of the documentation of the Raoul Wallenberg file became declassified. I would like to receive the Professor Nana Swartz, Ian Kaplan and Abraham Kalinsky testimonies. I realize that it can be a large amount of documents. I would like to obtain only the main ones, in particular Professor Nana Swartz's first testimony and the document which verifies the authenticity of Abraham Kalinsky's postcards from Soviet prison.

The material you have sent me so far has been very helpful. I trust you will continue to assist me in this project.

Please give my best regards to Mr. Leif Leifland.

Sincerely,

David Harel

David Harel

UTRIKESDEPARTEMENTET

AD

Arende:

Kopia till:

Kabs

~~Bitr Kabs~~

Polch

Pm

UHD

Åtgärd: (se regler på blankettkopia)

P

2

En

I

SVENSK BUNN 1982-03-25

KABINET STOCKHOLM

ENDAST FÖR KAB.SEK. FRÅN
KIESOW

RE WALLEMBERG

ERHARDT SCHMIDT HOERDES IGAAR AV MOELLANDER OCH MIG. ALLT
BANDADES. VAART INTRYCK PRIMA VISTA UTSAGANS INNEHAALL
SJAELVUPPLEVT. SKALL VITTNESMAALET ANVAENDAS GENTEMOT RYSSARNA
AATERSTAAR DOCK RAD KONTROLLAATGAERDER SOM BARA KAN UTFOERAS
AV TYSKARNA. HAR GIVIT AMBASSADEN ANVISNINGAR PAA AATGAERDER
SOM KAN INITIERAS SAA FORT DU AUKTORISERAT. AVRESER EFTER-
MIDDAG OCH SÖKER DIG MORGON BITTI.

KOERNER

SVENSK BUNN

-----/ LC

Kab. sekr. vitt

Pol 2 En
22 16/11
L



HEMLIG

Hållbarheten hos Gerhard Schmidts vittnesmål om
Raoul Wallenberg

Det första intrycket efter att igår ha hört Gerhard Schmidts vittnesmål om hur han två eller tre veckor vintern 1949 satt i samma cell i Ljubljanka som Raoul Wallenberg är att han inte har några motiv av typen ekonomisk vinning samt att utsagens innehåll är självupplevt, att det inte innehåller några iögonenfallande brister, men att jag kan komma på tre mindre brister vid denna första genomgång. De är:

- a) att Schmidt ändrat sin utsaga jämfört med vad han uppgav när han ringde den svenska ambassaden 82-08-06. Ändringen - för övrigt den enda iakttagbara - består i att han sedermera kommit fram till att han 1957 för tyska Röda Korsets "Suchdienst" i själva verket hade uppgivit att han sett inte bara tyskar i lägren utan även nämnt en spanjor, en fransman, en engelsman och Raoul Wallenberg. När han ringde ambassaden hade han däremot uppgivit att han inte hade nämnt RW eller andra utlänningar - ingen hade frågat..
- b) att Schmidt uppger att RW varit några centimeter kortare än han själv. Han uppger sin egen längd till 176 centimeter. RW var nästan lika lång.
- c) Schmidt lyckades inte identifiera RW bland

sju kort på män i samma ålder, alla svenskar. Han plockade ut tre kort - varav RW fanns på ett - och sade sig inte kunna välja bland dessa.

Till dessa brister kan lämnas följande kommentarer. Rörande ändringen av vilka uppgifter Schmidt lämnade till Suchdienst kan sägas att det inte förefaller onaturligt att han, tillfrågad om varför han inte tidigare kommit och meddelat vad han visste om RW, spontant försvarar sig med att ingen frågat honom om utlänningar vid hans hemkost ur fångenskapen. Han har enligt sin egen utsaga aldrig under sin fångenskap haft anledning att vidare fundera över sin medfånge i Ljubljanka och inte heller efter återkomsten förrän han fick se det TV-program som gjorde honom så upprörd och föranledde hans samtal till ambassaden. En felaktig utsaga i ett avseende när han talade under stark affekt, vilken han sedan ändrar efter att i ett par veckor ha tänkt över saken och letat i sitt minne, förefaller inte behöva rubba trovärdigheten - i varje fall inte så länge man laborerar med miss-tanken att han medvetet skulle ge osanna uppgifter. Det rätta sammanhanget låter sig lätt kontrolleras hos Suchdienst. Schmidt visade oss spontant Berliner Morgenblatt den 13 januari 1956 vari meddelas, att han skulle anlända med en transport av sjuka fångar från Sovjetunionen samt ett brev han hade fått från Suchdienst och vari han uppmanades lämna uppgifter om sina medfångar i lägren. Därmed har han själv satt oss på det spår varmed hans uppgifter kan kontrolleras.

Rörande RW:s längd bör påpekas att Schmidt uppgav att RW var så utmärglad av hunger och p g a de pressande förhören bristande aptit att han bara vägde 40 till 45 kilo. Schmidt själv var inte ännu vid denna tidpunkt lika utmärglad. Vidare var RW en knäckt man i såväl fysiskt som psykiskt avseende,

och han utsattes vid denna tid för så pressande förhör att han inte visste om han förhörts samma dygn utan ständigt frågade sin cellkamrat om den saken. En sådan man kan ha givit ett intryck av att ha varit kortare än han verkligen var - några centimeter kortare än en person som i själva verket bara var någon eller några centimeter längre. Det verkar röra sig om en så svårbedömd detalj att den i varje fall inte bör anses vederlägga vittnesmålet i dess helhet. Den detaljen är dessutom sannolikt svår att minnas korrekt så långt senare.

Rörande foto-identifieringen bör påpekas att Schmidt redan vid sin första kontakt med ambassaden sade var att han knappast trodde sig om att kunna identifiera RW. Som skäl angav han den långa tid som gått, att fångarnas huvuden hölls rakade och att RW vid tillfället varit synnerligen utmärglad. Vid det identifieringsförsök som vi likväl gjorde tog han ut tre kort, varav RW fanns på ett, och sade sig inte kunna välja bland dessa. Mot kortet på RW gjorde han invändningen att han såg alldeles för atletisk ut och mot de båda andra att de inte helt liknade RW heller. Han ville göra en kombination av de tre korten. Med hänsyn till att kortet på RW togs minst fem år tidigare och till de fruktansvärda förhållandena i Ljubljanka är det väl snarast sannolikt att Schmidts minnesbild är mera korrekt än den föreställning om RW:s utseende som kortet förmedlar. I varje fall tyder identifieringsförsökets förlopp på att Schmidt inte medvetet har förberett en falsk utsaga - då borde han rimligen ha studerat publicerade fotografier av RW och kunnat leta ut det rätta kortet.

Skall man leka djävulens advokat - och den rollen måste vi ägna oss åt innan Schmidts vittnesmål eventuellt föranleder ytterligare en framställning till sovjetiska vederbörande - synes mig följande

arbetshypoteser kunna uppställas:

- a) Gerhard Schmidts verkliga identitet är en annan än den han uppger och sovjetiska vederbörande kan under utpressning få honom att agera agent/provokatör för sin räkning.
- b) Gerhard Schmidt gav sig frivilligt över gränsen i Berlin och har sedan blivit östagent/provokatör.
- c) Amerikanare eller/ och engelsmän kan ha gjort Gerhard Schmidt till agent/provokatör under hans fångenskap hos dem, och han agerar nu för deras räkning.
- d) Allt i vittnesmålet är korrekt utom att Schmidt suttit tillsammans med RW i Ljubljanka. Han söker nu - av kanske patologiska skäl - vinna uppmärksamhet genom sitt vittnesmål, eller så drivs han av ett behov att "sona sina brott" och upplever det som sin plikt att få världen att inte glömma RW. (Denna teori utesluter inte att det kan finnas sanna beståndsdelar i vittnesmålet även rörande RW:s öde).

De första tre teorierna, som alla innehåller att Schmidt är agent/provokatör för någons räkning lider av två gemensamma svagheter. Schmidts starkt emotionella och öppna uppträdande - han erkänner förbehållslöst att han varit en ivrig nazist och han höll på att bryta samman så att förhöret fick avbrytas när han talade om att RW inte var vid sina sinnens fulla bruk liksom han själv hade haft perioder då han inte varit det - är inte vad man kan vänta sig av en väl förberedd agent för en stormakt. För det andra är de brister i framställningen, som påpekats i början av denna PM, inte sådana att de heller stämmer med vad man kan vänta sig av en väl förberedd agent.

Motiven är också svåra att finna. De fall då vi tidigare har trott oss ha kunnat avslöja agenter /provokatörer i RW-ärendet har rört personer som varit utsända från öststatshåll för att övertyga oss om att RW redan varit död. Det verkar inte kunna vara ett öststatsintresse att få Sverige att göra en ny framställning i RW-frågan. På sovjetiskt håll har man på senare tid varit så bekymrade över läget i de svensk-sovjetiska förbindelserna att man talat om det för oss i Moskva. Det verkar inte rimligt att sovjetiska vederbörande i det läget skulle sända ut agenter för att förmå oss att väcka den svåra RW-frågan, kanske inför offentligheten, en gång till. Vad amerikanarna beträffar är det känt via RW:s familj att Reagan överväger att ta upp RW-fallet med Breznev i höst. Det är väl då föga sannolikt att det skulle vara ett amerikanskt intresse att vi tar upp saken innan dess och därtill på felaktiga grunder. Vidare är det möjligt att jag är alltför optimistisk, men jag har ingen känsla av att det ingår i amerikanskt beteendemönster att lura Sverige att på felaktiga grunder förvärpa vårt förhållande med Sovjetunionen.

Vad beträffar teorien om patologisk psykologi kan det visserligen sägas att en önskan att göra sig bemärkt genom vittnesmålet svårligen låter sig förenas med den strävan efter obemärkthet och den brist på kommunikation med andra människor än hans 13 år yngre hustru, som enligt hans egen berättelse präglat hans liv efter kriget. Å andra sidan kan märkas en viss bitterhet i hans framställning över att alla andra före detta soldater och sovjetfångar han träffat antingen försöker framstå som motståndskämpar mot nazismen eller också bara har kort tids fångenskap bakom sig, detta i kontrast mot hans egen dyrköpta ångerperiod och fruktansvärda fångenskap. Han uppvisar faktiskt litet drag av exhibitionism i detta sammanhang, men hans övriga framtoning strider enligt min mening mot

antagandet om exhibitionism. Den saken är jag likväl inte särskilt väl skickad att bedöma - en psykiatriker eller kriminalpolis kanske kan få ut helt andra slutsatser av bandet från förhöret. Detsamma gäller möjligheten av att Schmidt är ute för att bidra till RW:s glorifiering och därför skulle fabulera i vissa avseenden. Det är den enda teori som jag personligen kan tycka stämma med hans psykologi sådan som den framträdde under förhöret - men den rimmar illa med bristerna i framställningen som redovisades i början av denna PM. En medvetet förfalskad framställning skulle sannolikt ha blivit bättre förberedd.

Det synes alltså inte finnas någon anledning att lättvindigt avfärda Gerhard Schmidts vittnesmål. De åtgärder som kan vidtas kan efter svårighetsgrad indelas i sådana som kan göras av svenska myndigheter, sådana som kräver medverkan av tyska myndigheter och sådana som kräver att även andra nationers myndigheter blir indragna innan man eventuellt bestämmer sig för att göra en framställning i Moskva.

Följande åtgärder synes kunna vidtas i Sverige:

- 1) Kontrollera om RW ägde en tavla av Zorn. Enligt Schmidt uppgav RW detta när han gjorde en något säregen vits på "Zorn" målaren och "Zorn" som på tyska betyder vrede. Schmidt hävdar inte att RW verkligen ägde en Zorn, men det skulle stärka vittnesmålet.
- 2) Kontrollera vilken roll konung Gustav spelat för RW. Enligt Schmidt var RW besatt av oro för konungens säkerhet - inga livvakter och ingen bevakning av ingångarna.
- 3) Låta svenska psykiatriker eller/och kriminalare lyssna på bandupptagningen från förhöret och be-

döma sannolikheten av patologiskt beteende hos Schmidt av sådan art att en framställning i Moskva skulle te sig svår att försvara.

4) Kontrollera via svenska ambassaden i Bonn med dem med en blick framför årtalet för födelse utmärkta "Spätheimkehrer" i bilaga 1 och 2 som vistats i Ljubljanka om Schmidts uppgifter stämmer och särskilt om någon har iakttagit den "österrikiska" baderska som hade ansvaret för badet i Ljubljanka och behandlade RW särskilt väl.

Följande åtgärder kräver medverkan av tyska myndigheter:

1) Hos Suchdiensts arkiv kontrollera allt av relevans, Schmidts identitet, vilka tyskar han vid återkomsten till lägret i Friedland uppgav sig ha sett i de sovjetiska lägren, vilka Spätheimkehrer som innan dess hade nämnt att de mött Schmidt i de sovjetiska lägren, om det finns flera Gerhard Schmidt, om någon av dessa kan ha växlat identitet med "vår" Gerhard Schmidt och om någon av de eventuella andra Gerhard Schmidt har återvänt.

2) Hos den tyska säkerhetspolisen kontrollera iakttagelserna om Gerhard Schmidt när han återvände till Berlin 1946/47 efter fångenskaperna i amerikanska och brittiska läger, när han försvann från Berlin 1947 (det stod enligt Schmidt i tidningarna om saken), när han återvände från fångenskapen i Sovjetunionen 1956, när han slog sig ned i Karlsruhe med sin nyförvärvade hustru 1957, vad man erfarit om hans fångenskap hos amerikanare och engelsmän, vilka säkerhetskontroller som gjordes vid hans anställning hos Siemens 1957 och senare vid hans anställning vid ett nyupprättat sprängämnesinstitut i Karlsruhe, vilka uppgifter man har om hustrun samt huruvida han har några släktingar,

särskilt i Östtyskland.

Hos amerikanska och brittiska myndigheter kan möjligen kontrolleras uppgifterna om fångenskap i deras läger samt om att han suttit i av ockupationsmakterna gemensamt driva "Internierungslager für Offiziere" i Nordtyskland som han själv uppger.

Bonn 1982-08-25

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "I. Kiesow". The signature is written in a cursive, somewhat stylized script.

I Kiesow

bg

SVERIGES AMBASSAD

Bonn

Handläggare: A Möllander

1982-08-26 Nr 337 P 2

1982-09-09 pol I, I Kiesow/le
A + b f kdm t Raoul Wallen-
berg-föreningen, Nina Lagergren, Utrikesdepartementet
Box 16076, 103 22 STHLM.
u/Kiesow,

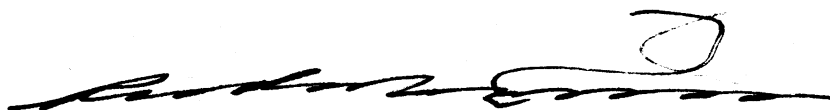
INK UTRIKES		
Dnr...16.../3.2.7...		
1982-09-09		
Avd	Gr	Mal
1	2	Eu ²

Exp 820909/le

Raoul Wallenberg: Greve Tolstoys roll
Hbr Kiesow - Möllander 1982-07-02
(1 bil) ✓

./.

Härmed insändes kopia av svarsbrev erhållet från
Herr Hagemester i Marburg. Bilagorna till Hage-
meisters brev överlämnades till ambassadrådet
Kiesow vid dennes besök i Bonn 25 augusti 1982.



Rudolv Körner

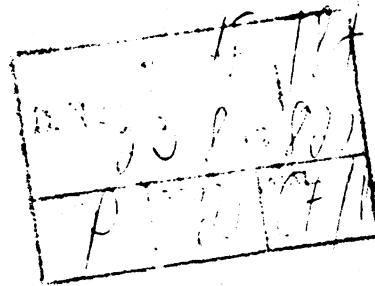
ES

Michael Hagemeister

3550 Marburg, den 17.8.1982

Bunter Kitzel 1

An die
Schwedische Botschaft
An der Heussallee 2-10
5300 Bonn



Betr.: Dokumentation Raoul Wallenberg

Sehr geehrte Damen und Herren,

besten Dank für die Kopien von Dokumenten über Graf Tolstoy
aus den Materialien über den Fall Raoul Wallenberg.

Anbei erhalten Sie Kopien von Dokumenten über die Tätigkeit
von Graf und Gräfin Tolstoy in Budapest während der Jahre
1943 bis 1945 sowie einiger Briefe aus den Jahren 1953 und
1955. Die Originale - aus dem Nachlaß von Graf Tolstoy -
befinden sich in meinem Besitz.

Sollten Sie Fragen haben, so stehe ich gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

M. Hagemeister

Anlagen

A MAGYAR VÖRÖSKERESZT IRÁNYÍTÁSA ALATT ÁLLÓ
BELGA SEGÉLYÜGYI IRODA



BUREAU DE SECOURS AUX BELGES
SOUS LA DIRECTION DE LA CROIX-ROUGE HONGROISE
BUDAPEST, II., DONÁTI-UTCA 34

Budapest, le 19 avril 1943.

Monsieur,

Je ne sais comment vous exprimer ma reconnaissance pour l'offre charmante que vous avez bien voulu me faire de vous charger de tout ou partie de la correspondance française assez volumineuse relative à l'oeuvre de secours aux prisonniers belges.

En effet, cette correspondance, qu'étant donné les circonstances actuelles, je ne pouvais liquider que les dimanches, les jours de fêtes ou la nuit a toujours été très en retard ce qui est fort préjudiciable aux prisonniers car les familles recevant les renseignements demandés avec retard ne peuvent faire le nécessaire pour les envois de fonds que souvent après de nombreuses semaines. Maintenant, grâce à votre précieuse collaboration, cette question va être résolue.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, avec l'expression de mes chaleureux remerciements les assurances de mes sentiments très distingués.

A MAGYAR VÖRÖSKERESZT IRÁNYÍTÁSA ALATT
ÁLLÓ BELGA SEGÉLYÜGYI IRODA

G. Kápolna délégué de
la Croix Rouge Hongroise
BUREAU DE SECOURS AUX BELGES SOUS LA
DIRECTION DE LA CROIX-ROUGE HONGROISE

Monsieur
le Comte Golenischtschef Koutouzof-Tolstói
B u d a p e s t.

A vágsellyei járás főszolgabírája.

4435/1943.szám.

Tárgy: gróf Kutusoff Tolsztoj Mihály, belga
állampolgár lakhatási engedély
kérelme.

V é g h a t á r o z a t .

Gróf Kutusoff Tolsztoj Mihály, belga állampolgár vágsellyei lakos. kérelmének hely adok és a lakhatási engedélyt 1000/1930.B.M.számú rendelet alapján, Vágsellye község területére október 1.-ig meghosszabbítom.

A meghosszabbítás érvénye kiterjed nevezett gróf Vágsellye Mária grófnő nevű feleségére.

A lakhatási engedély meghosszabbítási díját 20 pengőre állapítom meg és azonkívül 1.- pengő kezelési költség megfizetését kötelezem. Ezen összeget a 100.937.számú csekk számla alapján kell megfizetni. / B.M.rendőri díjak és egyéb bevételek bevételezésére.

Nevezett külföldi Magyarországi területén nem végezhet alkalmazottként munkát nem vállalhat.

Jogosítva van ezen engedély alapján Magyarországon állandóan lakni, az ország bármely részében ideiglenesen lakni. Amennyiben lakhelyét más községbe kívánja áttenni, az új lakhelyének illetékes hatóságánál új lakhatási engedélyre kell jelentkeznie. Ezen lakhatási engedély érvényét veszti az elköltözésével ezen lakhatási engedély érvényét veszti a község területét három hónapnál hosszabb ideig elhagyta, ha nem tér vissza, mintha onnan végleg eltávozott volna, az engedély érvénye megszűnik.

Figyelmeztetem nevezettet arra, hogy az engedélyt beállító mindennemű változást, a jogkövetelmények megnevezésén belül hatóságomnak bejelenteni köteles.

Ezen véghatározat ellen a kérelem benyújtásának napján belül nálam benyújtható és a Külföldiek Ellenőrző Hatóságához címzett felelkezéssel lehet élni.

Megokolás.

Miután kérelmező ellen ezidáig határozat nem született, merült fel, kérelmét teljesítenem kellett.

Erről értesitem:

- 1./gróf Kutusoff Tolsztoj Mihály, vágsellyei lakos.
- 2./M.kir.csendőrsparancsnokságot Vágsellye városi hatóság.
- 3./Vágsellye község előljáróságát.

Vágsellye, 1943. október 9.-én



N. 138/1944.

(5)

B e s c h e i n i g u n g .

Hiermit wird bescheinigt, dass Frau Michael
T o l s t o y am der Abteilung für Humanitäre Hilfe,
aktion der Königl. Schwedischen Gesandtschaft in Bud-
pest angestellt ist.

Budapest, den 1. September 1944.



Fordítás.

I g a z o l v á n y .

Ezennel igazolom, hogy T o l s t o y asszony
a budapesti Svéd Királyi Követség Emberi Erőforrás
osztályán van alkalmazásban.

Budapest, 1944. szeptember 1.

Danielsson M. R.

svéd kir. követ.



(48.)

П О Л Н О М О Ч И Е.

Шведская королевская миссия, защитница интересов Советских граждан в Венгрии, сим удостоверяет, что: Михаил Павлович ГОЛЕНИЩЕВ КУТУЗОВ ТОЛСТОЙ, начальник отдела для русских военнопленных, действует, как уполномоченный Шведской Королевской Миссии во всех делах, относящихся к советским военнопленным и гражданским ссыльным, чьи интересы защищаются Швецией.

Кроме того, сим удостоверяется, что Михаил Павлович ГОЛЕНИЩЕВ КУТУЗОВ ТОЛСТОЙ уполномочен шведской Королевской миссией установить, для миссии, первый контакт с русскими военными властями и поддерживать эту связь до тех пор пока миссия не будет сама в положении установить связь занятием правого берега Дуная.



[Handwritten signature]

шведский посланник.

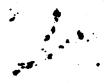
*Надпись Рязань
Заведующий
Генерал-майор
Доктор наук
Доктор наук
Доктор наук
Доктор наук*

(46)
V e r l a n g t

Die Königlich Schwedische Gesandtschaft, betraut mit der Vertretung schwedischer Interessen in Ungarn, bestätigt hiermit, dass Herr Michael Kutusow Folstoj, Chef der Abteilung für russische Kriegsgefangene, als Bevollmächtigter der Königlich Schwedischen Gesandtschaft in staatlichen Angelegenheiten, welche sich auf sowjetrussische Kriegsgefangene und Zivildeportierte beziehen für solche Schweden als Schutzmacht fungiert, zu amtieren hat.

Weiterhin wird bestätigt, dass Herr Michael Kutusow Folstoj die Vollmacht hat, namens der Königlich Schwedischen Gesandtschaft gegebenenfalls den ersten Kontakt mit den russischen Militärbehörden für die Gesandtschaft aufzunehmen und dies solange, bis durch die Besetzung des rechten Donauufers die Gesandtschaft nicht selbst die Verbindung aufnehmen kann.

Budapest, den 4. November 1944 .



Kgl. Schwedischer Gesandter

3

Die Königlich Schwedische Gesandtschaft bestätigt hiermit, dass Graf Michael Tolstoj mit der Führung der Geschäfte der Gesandtschaft in der Schutzmachtabteilung, Budapest, Karoly Robert Körut 44, betraut ist. Das weitere Verbleiben Graf Tolstojis in Budapest ist für die Geschäfte der Gesandtschaft erforderlich.

Budapest, den 10. November 1944.



Samuelson

Kgl. Schwedischer Gesandter

Állandó belépési engedély.

A m.kir.bpesti 10.sz.honvéd helyőrségi kórházban elhelyezett svéd
követtség védettsége alatt működő orosz hadifogoly kórház betegosztályaira
állandó belépést engedélyezek.

Polotay Klára segédnője
.....részére

Nevezett ezen belépési engedélyt a szolgálati közegeknek valamint
őrszemélyzetnek minden esetben külön felszólítás nélkül is felmutatni
köteleles.

Az állandó belépési engedély a visszavonásig érvényes.

Budapest, 1944. évi november hó 22.-én.

Derecskó
kórházparancsnok

der Mutter :/ einzusenden, woraufhin ich die notwendigen Legitimationen ansetzen werde.

Mit dem Ausdruck meiner vorzüglichen

Hochachtung

Budapest, 11. Dez. 1944.

Ant. J. Lindy

An den Bevollmächtigten des schwedischen Roten Kreuzes, Herrn Grafen Tolstoy



MINISTERIUM DER KRIEGSANGELEGENHEITEN

Sehr geehrter Graf Tolstoy !

In Beantwortung Ihres Briefes vom 5. Dezember l. J., erlaube ich mir auf die einzelnen Punkte Ihres Memorandums in nachfolgendem zu antworten.

ad 1./ Aus dem Gebäudekomplex des Honvédszínház Nr. 10. wird der schwedischen Schutzmachtteilung für russische Gefangene vorläufig nur der verschlossene, also eben für Gefangene geeignete Pavillon zugewiesen.

ad 2./ Auf Grund meiner im Punkte 1./ enthaltenen Entscheidung kann ich infolgedessen das ganze Spital Nr. 10. der schwedischen Gesandtschaft nicht überlassen.

ad 3./ Das von der schwedischen Schutzmacht-Abteilung angeführte Pflegepersonal etc. kann im Dienste der schwedischen Schutzmachtteilung vorläufig verbleiben, bis auf den als Röntgentechniker angeführten Németh István, der dienstpflichtig ist und infolgedessen nicht entlassen werden kann. Auch können die von der Schutzmachtteilung angeforderten 6 ungarischen Sanitätssoldaten nicht zugewiesen werden, weil ich weder in der Lage, noch geneigt bin, gesunde Mitglieder der ungarischen Wehrmacht der

Schutzmachtabteilung zur Verfügung zu stellen.

ad 4./ In das Spital Nr. 10. werden in der Zukunft auch ungarische und deutsche Schwerverwundete, deren Transport mit Lebensgefahr verbunden wäre, aufgenommen und die werden nach Weisung des ungarischen Spitalkommandanten Oberst Dr. Kulik im Einvernehmen mit der schwedischen Schutzmachtabteilung in den anderen - also offenen bzw. nicht für Gefangene reservierten Pavillons untergebracht.

ad 5./ Vorläufig besteht nicht die Notwendigkeit, dass Verwundete unter den Schutz der Schwedischen Gesundheitschaft und des schwedischen Roten Kreuzes gesetzt werden und infolgedessen müsste ich meine Verfügungen so treffen, dass auch die Verwundeten unter der Kontrolle der von uns entsandten Honvédärzte stehen.

ad 6./ Es ist selbstverständlich, dass sämtliche russische Schwerverwundete in das Spital Nr. 1 kommen werden und vorläufig unter Kontrolle der ungarischen Ärzte, in der Pflege der Ärzte der schwedischen Schutzmachtabteilung stehen.

Sollte das schwedische Rote Kreuz in anderen Spitälern der Hauptstadt Budapest solche Schwerverwundete Russen auffindig machen, deren Übernahme in das 10-er Spital für notwendig gehalten wird, ersuche ich Sie höflich, sich an Herrn Dr. Kulik zu wenden, der dann darüber entscheiden wird, ob der Betreffende in das 10-er Spital überführt wird oder nicht. Genaunter Arzt erhält von mir den Befehl, dafür zu sorgen, dass solche Schwerverwundete

Russen, die sich innerhalb 6 Monate auf keinen Fall für kampffähig erkennen lassen, unbedingt und möglichst bald in das 10-er Spital überführt werden.

Venn auch die Schutzmachtabteilung heute nur 20 Russen in Pflege hat, bin ich überzeugt davon, dass aus den schweren Kämpfen um Budapest herum noch manche schwerverwundete Russen dorthin eingeliefert werden. In jenem gewissen Moment, wohl in Ihrem Brief gezeitigt wird, werden gewiss und leider von allen in Betracht kommenden Nationen so viel Schwerverwundete in der Pflege der Schutzmachtabteilung sein, dass die Schutzmachtabteilung wegen der Anzahl ihrer Pfleglinge auf keinem Fall in Verlegenheit kommen wird.

Ich hoffe, dass dieser Fall nicht eintreten wird und wir Ihre aufopfernde und soziale Tätigkeit eben unter unserer Kontrolle weiterüben können.

ad 7./ Zur Aufstellung einer Bürgergarde kann ich leider meine Zustimmung nicht geben, weil ich vorläufig die Notwendigkeit einer solchen nicht einsehe und sollte dies doch notwendig sein, so bin ich überzeugt davon, dass es der Schutzmachtabteilung keine Schwierigkeiten bereiten wird für die Bewachung des Spitals die notwendige Wache aufzustellen.

Heute Vormittag habe ich über Ihren telefonischen Anruf bewilligt, dass alldiese Leute, die durch den plakatierten Einberufungsbeehl einzurücken hätten, bis 14. d. M. 8 Uhr nicht einzurücken haben. Um diese Leute vollkommen frei zu machen, bitte ich Sie mir ehebeiligt ein Verzeichnis über die Personendaten /: also Namen, Geburtsort, Geburtsjahr, Namen



Budapest, 1945. 1-22

Шведский Красный
крест : будущее.

(7)

Справка.

Сам удостоверяется тем
г-н. М. П. Юденич - Кутузов - Юденич
имеется наравном с
г-н. русские военнопленные
и уполномоченным Шведской
Королевской Миссии.

Посему Шведский Красный
Крест просит все Власти
напрямую вышеупомянутому
своему Обществу по уличам
города и в слугах нужды оказав
ему содействие и помощь



Вальдемар Лангел
(Valdemar Langlet)

Шведский Красный Крест и другие

Союзная Контрольная Комиссия в Венгрии

Отдел № 1

12 сентября 1945 г. № 125

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано настоящее удостоверение бельгийскому подданному
КУТУЗОВУ-ТОЛОСТУ Михаилу Павловичу в том, что он действи-
тельно является преподавателем иностранных языков в
Политическом отделе Союзной Контрольной Комиссии в Венгрии.

Удостоверение выдано на предмет представления
политическим властям и Советской военной администрации.

Срок действия удостоверения по "31" декабря 1945 г.

ЗАМ. ПОЛТРУБЕТНИКА СКК В ВЕНГРИИ

[Подпись]
[ОСОКИН]



Союзная Контрольная Комиссия в Венгрии

Отдел "ОТДЕЛ ЗАДАЧ"

20 "сентября" 1945 г. № 42

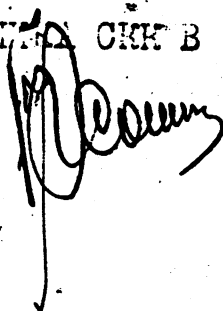
УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано настоящее удостоверение бельгийской подданной
МУТУЗОВОЙ-ТОЛСТОЙ Марии Федоровне в том, что она действительно
является преподавательницей иностранных языков при Политическом
отделе Союзной Контрольной Комиссии в Венгрии.

Удостоверение выдано на предмет предъявления в
полицейские власти и Советской военной администрации.

Срок действия удостоверения по "31" декабря 1945г.

СЕК. ПОЛИТСОЮЗНА ССК В ВЕНГРИИ



[ОСОКИН]



①

LÉGATION
DE
BELGIQUE

Budapest, le 21 avril 1951.

Certificat de bonne vie et mœurs.

Par la présente, je soussigné, Chargé d'Affaires de Belgique en Hongrie, atteste qu'à ma connaissance rien de répréhensible au point de vue judiciaire, civil, vie et mœurs ne peut être reproché à Monsieur Michal Tolstoy et à son épouse Marie de Villers, tous deux nationalisés belges, ayant habité la Hongrie pendant plusieurs années.



Le Chargé d'Affaires
de Belgique:

[Signature]

Étkeztetőhelyeket állít fel Budapesten a Svéd Vöröskereszt a menekültek részére

A magyarországi Svéd Vöröskereszt kedden, október 31-én nyitotta meg Danielsson svéd követ és Langlet, a Svéd Vöröskereszt magyarországi főmegbízottja, jelenlétében első közkhaját Sziget-utca 8-10. szám alatt a magyar menekültek étkezte-

tésére. Langlet üdvözölte a megnyitáson a jelenlévő menekülteket és Danielsson svéd követ izlette meg az első ebédet. A Svéd Vöröskereszt hasonló étkeztetőhelyeket szándékozik felállítani Budapest több helyén a menekültek részére. (MTI)

A Svéd Vöröskereszt étkeztető- helyeket állít fel Budapesten a menekültek részére

A magyarországi Svéd Vöröskereszt kedden, október 31-én nyitotta meg Danielsson svéd követ és Langlet, a Svéd Vöröskereszt magyarországi főmegbízottja, jelenlétében első közkhaját Sziget-utca 8-10. szám alatt a magyar menekültek étkeztetésére. Langlet üdvözölte a megnyitáson a jelenlévő menekülteket és Danielsson svéd követ izlette meg az első ebédet.

A Svéd Vöröskereszt hasonló étkeztető-
helyeket szándékozik felállítani Budapesten több helyén a menekültek részére. (MTI)

Étkeztetőhelyeket állít fel Budapesten a Svéd Vöröskereszt a menekültek részére

A magyarországi Svéd Vöröskereszt kedden, október 31-én nyitotta meg Danielsson svéd követ és Langlet, a Svéd Vöröskereszt magyarországi főmegbízottja, jelenlétében első közkhaját Sziget-utca 8-10. szám alatt a magyar menekültek étkezte-

tésére. Langlet üdvözölte a megnyitáson a jelenlévő menekülteket és Danielsson svéd követ izlette meg az első ebédet. A Svéd Vöröskereszt hasonló étkeztetőhelyeket szándékozik felállítani Budapest több helyén a menekültek részére. (MTI)

Bordighera, Corso Italia 39
le 16 mars 1955 -

M. L. Conte M. Tolstoy
Colton

Cher Conte,

Je vous remercie vivement de votre intéressante communication du 4 de ce mois et j'ai été profondément surpris en lisant les différents incidents qui se sont produits lors de la dernière phase de la prise de Budapest. Quoique je n'ai jamais été mis au courant de toutes les péripéties de cette phase je crois pouvoir dire que les malentendus qui ont pu surgir entre les différents organes travaillant tous dans l'intérêt de la Suède ne changent en rien au fait qu'ils agissent pour la bonne cause et que le gouvernement Suédois n'a pu que vous dire sincèrement reconnaissance pour tout ce que vous avez fait dans les conditions caotiques existant alors à

Bucarest pour la sauvegarde des intérêts
suédois. Je crois fermement que les informations
que vous m'avez fournies au sujet de la des-
parition de Rönne, l'écroulement des chemins
auprès des Pénins et vos conversations avec
C. L. Thichmann) présentent un réel
intérêt pour le mouvement suédois et la
Commission chargée d'enquête sur les mystères
de la disparition. Je trouve aussi que vous
devriez devenir un petit promémore J.
rapportant ce que vous m'avez narré
dans votre lettre du 22 février dernière.
Ce rapport confidentiel que vous déposez
je me chargerais de le transmettre au
Secrétaire ^{général} ~~général~~ des Ministères des
Affaires Étrangères à Stockholm en signalant
son caractère confidentiel et privé.

Long le retard que j'en mets à vous
répondre mais en cas de maladie grave
dans la famille m'a tenu loin de toute
activité de correspondance.
Vos mes respects les vœux de
votre épouse je reste votre dévoué
F. de S. 1880

Bordighera, Corso Italia 39
Italie. le 9 Février 1955 -

Monsieur le Comte K. Tolstoy,

Mon étonnement était en effet, grand en lisant la signature de l'aimable lettre du 22 janvier reçue d'un coin de l'ère mais ma satisfaction n'était pas moindre d'avoir de cette façon des nouvelles de l'un de mes collègues durant les tragiques années de Budapest.

Vous êtes assez aimable pour vous enquerir sur le sort qui m'a été réservé depuis que nous nous sommes perdus de vue. Eh bien.

Orléans. C'est vraiment malheureux
tout physiquement que moralement
car cette grande tragédie se finit
en retraite de la cour de Hongrie
à Paris pendant la fin de mai 1945.
Depuis, pour raison de santé j'ai
vécu avec ma famille d'abord
à Paris et ensuite à Orléans et depuis 1950
à Orléans avec ma famille. Sur la
vie des hommes de lettres à Orléans on
a passé tout bien que mal mon
triumvirat d'Orléans.

Orléans de 1951 en Hongrie dans
cette fin de 1951 en Hongrie dans
les conditions de l'après, les très
difficiles et Orléans très actuellement
malades dans la ville de Orléans
avec la culture des fleurs et l'étranger

d'anciens vivants, occupation
avec esprit que sympathique. Cela
à des très changés de la tâche
historique que vous avez en dernière
lien à Orléans de diriger dans les
conditions si difficiles d'hôpital que
nous y avons installé pour les
prisonniers russes blessés et malades.

Qui sait si la destinée nous
réservait de nous recevoir en France.
Si nous pouvions nous recevoir
en compagnie de Raoul Wallenberg
qui l'on espère être toujours de
ce monde. Avec mes regards à Orléans
Orléans éternelle de Orléans fin de
cette à mes sentiments bien
diverses.

Jean Duvillard

Bordighera, Corso Italia 39
le 28 Février 1955

Monsieur le Comte M. Tolstoy
Collon

Cher Comte,

Je vous remercie bien de votre
intéressante lettre du 22 de ce mois qui
m'est parvenue hier.

À mon avis ainsi qu'à celui
d'un de mes anciens collègues le ^{à Stockholm} ~~ministre~~
Sjöberg, qui a présidé en son temps la
Commission d'enquête sur le sort de Raoul
Wallenberg, actuellement ici à Bordighera
et auquel j'ai cru devoir communiquer
le contenu de votre lettre, il est im-
portant que les informations que
contient votre lettre sur le départ
de Wallenberg de Budapest soient précis.

36

Le seul, la réaction que
peut de donner la réaction que
produire votre lettre dans les
milieux nationaux. J'espère que
vous me le ferez savoir.
Comme d'habitude, je me suis
que croie, mais d'espérer.
Conservé un peu pour vous
à la Comtesse et à vous même -
votre dévoué

John Danielson

4a
Collon, County Louth, Eire,
ce 4 mars 1955

Mon Cher Ministre

Laissez moi vous remercier de votre aimable lettre du 28 fevrier. Je vous dirai qu'elle me laisse quelque peu perplexe. Ainsi que je vous le disais, je suis tout dispose a laisser connaitre au Gouvernement Suedois, ou a la famille "allenberg, la teneur de mes demarches aupres des Russes dans la triste affaire de "aoul Wallenberg, ainsi que mes conversations avec le Dr Fleischmann (son devoue lieutenant, qui fut le dernier a le voir vivant) et mes conclusions personnelles dans tout cela... Cependant, je ne vois vraiment pas, de quelle facon je pourrais adresser un rapport(??) - aus dem blauen Himmel heraus - au Secretaire General des Affaires "trangeres du Royaume. Du cote purement personnel, et sans que le dit "ministere me l'ait demande, je m'apparaitrai comme ein Sensationsjäger, der sich wichtig machen möchte.

Ajoutez a cela, dans mon cas particulier, que, depuis les entrevues assez penibles pour moi, avec l'Attache Berg en fevrier/mars 1945, je n'ai eu - jusqu'a mon depart de Hongrie en 1951 - aucun contact avec les diverses missions suedoises a Budapest. Pour vous dire les choses franchement, pour une raison quelconque, malentendu ou autre, j'ai ete royalement ignore. Je crains devoir en conclure que le Gouvernement Suedois n'a pas ete satisfait de mes services, et vous reconnaitrez que, dans ces conditions, il serait difficile pour moi de prendre l'initiative que vous me suggerez.

Ce siege de Budapest - faut-il le dire - fut kaleidoscopique pour tous. J'ai moi meme passé huit jours au Spionage-Abwehr des Russes. Ce fut entre le 12 et le 20 janvier, lorsque - en execution de mon mandat - je m'etais presente avec mes pleins pouvoirs a l'etat-major de la division qui progressait sur notre secteur. Cela fait que, durant huit jours, il n'y avait tout simplement personne pour représenter les interets suedois sur la rive de Pest, et que c'est ma femme toute seule qui dut diriger l'hopital, avec des centaines de blesses de toute nationalite, dans les conditions de combat que vous connaissez. Enfin, si cela peut vous etre de quelque satisfaction - "l'hopital suedois" en est sorti avec honneur.

Mes difficultes ont commence a partir du moment, ou l'Attache Berg, sortant lui meme des catacombes, a refuse d'assumer les responsabilites du mandat que vous m'aviez confie. Ma position etait absolument fausse, les Russes de leur cote ne reconnaissant plus mes fonctions du moment ou Berg etait en circulation. Je pense avoir fait de mon mieux... mais je me suis fait plus d'ennemis que d'amis.. C'etait peut-etre inevitable.

Je vous ai donne ce court paragraphe pour vous rememorer l'ambiance dans laquelle je me suis separe des derniers representants veritables de votre pays, et - ce qui etait pour moi le plus penible - sans avoir obtenu l'autorisation de vous contacter. Comme, depuis lors, 10 annees se sont passees, interrompues seulement (pour vous et pour moi) par le present agreable echange, vous

admettez, je pense, combien il serait delicat pour moi d'aborder vos Affaires Etrangeres, quand tout prete a croire que je n'y serais pas le bienvenu.

Si vous meme, ou S.Ex.M. Sjöborg, desiriez vous servir de ma precedente lettre, ou si vous, ou lui, etiez disposes a faire tenir au Ministere. par vos propres voies, un rapport que vous jugez interessant, je suis tout pret a vous preparer ce rapport et le signer. Mais je voudrais que vous le fassiez suivre.

J'attends donc un petit mot de vous, mon cher Ministre, pour agir en consequence. Et surtout ne voyez - dans tout ce que je vous ai ecrit - aucune recrimination de ma part. Für mich ist das ganze bereits rein akademisch, mais il se devait que je vous l'explique. Votre propre attitude est pour moi la plus importante dans tout ce passe lointain, car, puisque vous m'aviez donne cette grande marque de confiance avant le siege, il me tenait a coeur de savoir que vous ne me l'aviez par retire dans la suite.

Ma femme me charge de son bon souvenir. Croyez moi, je vous en prie.

Votre devoue

Bordighera, le 18 Mars 55

Cher Comte,

Ma lettre pour vous à-
preine expédiée, voici que la
poste m'apporte hier par pli
recommandé votre "rapport" Wallen-
berg. Vous m'avez ainsi dévancé.
Il est excessivement intéressant et
bien rédigé et après l'avoir montré
à mon collègue Löfgren il va
de suite être transmis au Secrétaire
Général du Ministère des Affaires
Étrangères à Stockholm. À toutes
fins utiles" comme l'on dit, mais

Je suis persuadé que dans les
propre quarts d'on le trouvera
les utilisons - et peut-être
continuera t-il à prouver une
amélioration de l'Etat par des
de l'ordre N.S.
avec nos meilleurs

Respect
Jean Vanier

2. 11. 82
Ragns
Sören + Kierow

Ragns
Kierow

Hälsöholm 25.8-82

K

1982-08-31

Till Ambassadör J. Kierow

Översäner härmed den av Edvard
begärda kopian av brevet från Edvard.
Jag var helt förtärad och har varit dött,
och är mycket utmattad, så att inget
var i telefon.

Vi har på sina originalbrev från Edvard
ifall vi vill göra flera kopior av det lite
tydligare. Senare kan vi skicka det till
barn till mig.

På första sidan i brevet står: "sine pol-
vend Rael", översatt från estniska: "min
halvbror Rael", vilket betyder att min
sine levde halvbror sitt liv i Sverige, och var
samma många år senare med barn.

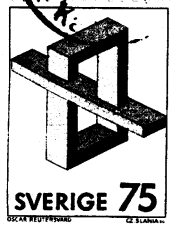
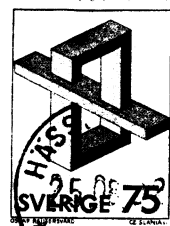
Enligt de andra två svenskarna så hade
Engmann och Richard också omnämnts i brevet
jag har med en estnisk släktingens hjälp skrivit
"Leks", "att Richard är död och jag skulle
gå till min meddels halvbror" och så
från mig jag ska vara Leks och hans halvbror
med Rael". Nu har vi så att Leks "vårda om
på det och många platser i Sibirien. Vi
skrev: "om du inte kan men i jag har varit
kommer du kanske i jag, första men också
barnslärande i minnet. För att vara senare.

I ett tidigare brev skrev jag, att min
 man dog den 22. 4., och att hans önskan
 var, att minnaden skulle gravsättas i Estland,
 • om jag skrev var den en speciell familj,
 med en liten kyrkogård. Som jag skrivit
 tidigare fick den en vis anhängning till
 • fröige redan i början av 1800-talet.

Frågan om att ha liksom mig inte blev
 avslutad, men jag skulle vilja säga vad, och
 till när jag har tänkt mig för att få den
 sak som avslutad. Om jag får se den igen
 men har skicka minnaden till jag och ha en
 "följesedel". Om nåt mindre har jag redan
 • för till fröige.

Vi får nu se om vi ska våga sammanföra pletter
 i Lihpik, som inte har min svägerska, och om min
 • bejdigt se, att följa med mig även till Tallin
 och sammanträffa med Lihpik. Min man syfte
 som, bröts i skugga, och jag har även talat om det
 men eftersom han redan varit 16-åring så
 ut till Lytha flygare och det har inte min man
 vågat se till Estland.

Med vänliga hälsningar
 Maja-Viktoria Wihlbach



2961
Barnadåd Ingolf Hieron,
Utrikesdepartementet,
Box 16121,
10323 Stockholm.

M. V. Buehler,
Rhinegaden 8
28100 Hänselhausen